

باتجاه الجنوب: قصص سعودية وثائق ملتقى الشعر البديل

حمول أمين ألعالم: الفتى ف

بة والثمانين

## أدبونقد

### مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية

شهرية يصدرها حزب التجمع الوطنى التقدمى الوحدوى تأسست عام١٩٨٤ /السنة الثالثة والعشرون

العدد ۲۹۰ ابريل ۲۰۰۷



رئيس مجلس الإدارة: د. رفعت السعيد رئيس التحصيريد: حلمي سالصم سكرتيد التحريد: عديد عبد الحليم

مجلــس التحــريـر: د. صلاح السروی/ طلعت الشايــب/ د. عــلـــی مبــــروك/ مـاجـد يـوســف/د. شيـريـــن ابو النجــا

## أدبونقد

مستشار التحرير: فريدة النقاش

المسرف الفنى: أحمد السجينى إخسراج فنى عزة عرز الدين مراجعة لغوية: أبو السعود على

لوحة الغلاف الأمامي والرسوم الداخلية للفنان: محمود الهندي

### الاشتراكات لمدة عام

باسم الأهالي/ مجلة (أدب ونقد): داخل مصر ٧٥ جنيها البلاد العربية ٧٥ دولارا/ أوروبا وأمريكا ١٠٠ دولارا

بمكن إرسال الأعمال على العنوان البريدى أو البريد الإلكترونى: Editor @ al - ahaly.com

المراسلات: مجلة (أدب ونقد) \ شارع كريم الدولة/ ميدان طلعت حرب/ الأهالي

القاهرة/ هاتف ۲۹/۱۹۲۸ و فاکس ۷۲۸۶۸۹۰

## المحتويات

* مفتتع: ح. س ٥
* مجمود أمين العالم: الفتى في الخامسة والثمانين / ملف:
- المفكر في غابة السياسة / ملف /د. رفعت السعيد
- في الثقافة المصرية وكتابة التأسيس/ملف/د. محمد حافظ دياب ٣١
- محمود، وأمين، وعالم / حلمي سالم
*الديوان الصعير:
- باتجاه الجنوب «قصص من السعودية» للقاص عبد العزيز عسيرى
إعداد وتقديم: أمينة النقاش
- الحرف التقليدية والتنمية في مصر / فن تشكيلي / عز الدين نجيب ٧٥
- فخرى أبو السعود وتجربة في الأدب المقارن/ المصوراتي /
د. ماهر شفیق فرید
- دفاعاً عن تراثنا الصحفى / مقال / د. إيمان السعيد جلال
- التجربة الديموقراطية في تركيا الحديثة / كتاب / فاتن نصار ١٠٠
- ثلاث رسائل لراشيل / تحية / أشرف بيدس ١٠٧
- شعائر من كتاب الموت / قصة / محمود الغيطاني
– عالم أليس / قصة / إسلام عبد الرحيم
– يا صوتى، يا صورتي لدى الأعمى / شعر / كريم عبد السلام
- تسلل الغرقى هاربين/شعر/غادة عبد الفتاح
- هاجس العودة إلى التراث الغيطاني نموذجاً محمد صاحبي ١٢٢
<ul> <li>منتدى الأصدقاء: محمد باقى الجزرى</li></ul>
* وثائق ملتقى الشعر البديل
* اشتباك:
«أوراق العمر» بين لويس عوض ورجاء النقاش/عيد عبد الحليم 33



الغلاف ورسوم العدد مهداة من الفنان الكبير محمود الهندي

محمود الهندى: فنان وناقد تشكيلى وباحث في الأدب الشعبسى والتراث الصوفي. مواليد ١٩٤٧، بدأ حياته الفنية كشاعر، شسم تتلمذ على بد الفنان القدير سيف وانلى، وأسهم في إصدار أغلب الكراسات الفقيرة (طباعة الماستر) منذ أوائل السبعينات، كمسا أشرف على مشروع مكتبة الأسرة لعشر سنوات خلت؛ وعمسل مشرقًا فنيًا لمجلات: قضايا فكرية والموقف العبى واليسسار موادب ونقد والقاهرة وتياترو وفصول والمسرح. وقد أنجر الأعمال الكاملة للنفرى والحلاج وذي النون المصرى؛ إلى جانب موسوعة التفسير الصوفى العرفاني للقرآن الكريم ومعجم الأكابر للمصطلسح الصوفى .



## عم صباحاً یا جابر عصفور

خمسة عشر عاماً تولى فيها جابر عصفور قيادة المبلس الأعلى للثقافة بمصر، فانتقل به من الظلمات إلى النور: اقصد من الجمود والموت إلى الحيوية والحياة.

كان المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأداب (وهذا اسمه في السابق) مزدهراً ونشطأ إلى حد ما، في اواسط الستينيات، ايام يحيى حقى. ولعل أشهر انشطته آنذاك، هو ما فعله عباس العقاد - رئيس لجنة الشعر به حينها - حين حُولٌ شعر صلاح عبد الصبور واحمد عبد المعطى حجازى ،إلى لجنة النثر للاختصاص.. ثم دخل حالة كساد طويلة استمرت عقدين كاملين - هما السبعينيات والثمانينيات - ظل فيهما شبحاً من البيروقراطية والخواء.

ويتولى جابر عصفور، الناقد والأستاذ الجامعي، أمانة المجلس في أول التسعينيات، 
تحول المجلس الأعلى للثقافة إلى ما يشبه العقل المفكر لوزارة الثقافة، وغدا مؤسسة 
ثقافية متكاملة متحركة، لجان نوعية لشتى المناحى الثقافية (٢٣ لجنة) يعضها يصدر 
مجلات متخصصة، مثل مجلة ،الفلسفة والعصر، التى تصدرها لجنة الفلسفة (مقررها 
محمود أمين العالم). ومؤتمرات ومهرجانات وندوات عديدة متواصلة، سواء على 
المستوى القطرى أو المستوى العربي أو المستوى الدولى، من أشهرها مؤتمرات محمد على 
وصلاح عبد الصبور وأمل دنقل ولويس عوض ومحمد عبده والرواية العربية والمرأة وطه 
حسين والعقاد، وأخرها ملتقى الشعر. إدارةً كاملة للشراصدت العديد من الأمهات 
والأعمال الكاملة لرواد معاصرين في الفكر والأدب. ثم الإنجاز الأبرز؛ الشروع القومي 
للترجمة، الذي أصدر مع نهاية سنة ٢٠٠١ الكتاب وقم الف، مثدماً للمكتبة العربية ثروةً 
هائلةً من الأدب والفكر العالمين، معتنيا في ذلك بالأداب الشرقية والأفريقية والأسروع الذي تحول إلى 
مما لم تكن الشرجمة، الذي سيشرف عليه من الأن عصفور نفسه. وأخيراً تطوير 
وتوسيع نظام التفرغ، الذي نشأ منذ الخمسينيات، وتطوير وتوسيع نظام جوائز الدولة 
وقوسيع نظام واقرا (الدولة والدولة المناسة والحوار وتوسيع نظام وافرا الدولة والإدار الدولة والمورد وتوسيع نظام وافرا الدولة والمورد وتوسيع نظام وافرا الدولة والمؤرد المناسة المناسة المناسة واخرا الدولة والمورد وتوسيع نظام وافرا الدولة والمورد وتوسيع نظام وافرا الدولة الميارة المؤرد المؤرد الذي المؤرد الدولة والمؤرد والمؤرد المؤرد الم

(التشجيعية والتقديرية) واستحداث جائزتين جديدتين هما: جائزة التفوق (بين التشجيعية والتقديرية) وجائزة مبارك (أعلى من التقديرية)، بصرف النظر عن الخلاف السنوى حول اسماء بعض الفائزين.

هذا موجز مختصر (نسيت فيه أكثر مما أثبتاً) لهيتيلة النشاط الموسع الذى قام به المجلس الأعلى للثقافة تحت قيادة جابر عصفور (عبر عقد ونصف)، بمعاونة مخلصة من كفاءات إدارية وثقافية مميزة: مثل عماد أبو غازى وطلعت الشايب ونجلاء الكاشف وإحمد مجاهد وحلمى النمتم وشهرت العالم وغيرهم من الفريق المجتهد الدءوب.

### •••

ويمكن ترجمه فعالية هذه الأنشطة التنوعة وأثر هذا الدولاب الحيَّ إلى خمسة إنجازات بارزة:

- ١) إشاعة حالة ثقافية خصبة وموارة فى الحياة المصرية، بعد حالة ركود عامة صبغت عقدى السبعينيات والثمانينيات، بعد أن أغلق السادات الحياة الثقافية فى السبعينيات كلها، وبعد أن ظلت قسطاً كبيراً من الثمانينيات تبحث عن استعادة حضورها الفاعل.
- ۲) المساهمة بسهم وافر فى معركة التنوير الفكرى والثقافى والفنى فى مواجهة الإسلام السياسى والتطرف الدينى وفقهاء الظلام، سواءً بكتابات الأمين العام نفسه (عصفور)، أو بالأنشطة التى تجدد ذكرى ومخزى ودروس التنويريين والمجددين، مثل الطهطاوى ومحمد عبده وعلى عبد الرازق وطه حسين، وقبلهم جميعاً بن رشد.
- ٢) إيلاء البعد العربى (بل والدولي) الاهتمام الواجب، وكسر طوق المصرية العنصرية المفلقة، التي كان السادات يريد أن يجز إليها المجتمع المصري.
- إ) استعادة مكانة مصر، كقلب للثقافة العربية، أو أحد قلوب الثقافة العربية، وهي
  المكانة التي تهدّدت تهديداً حقيقياً بعد اتفاقيات الصلح المصرى المنفرد مع إسرائيل
  أواخر السبعينيات.
- ه) الدفاع عن حرية الفكر والإبداع على النحو الذي تجلى في أكثر من واقعة، نخص منها الأن واقعة أزمة رواية ,وليمة لأعشاب البحر، للكاتب السوري حيدر حيدر. كما تجلى في العديد من الكتب الصادرة عن المجلس، وفي ممارسة هذه الحرية في نقاش الندوات والمؤتمرات والجلسات العلمية.
- ٦) الموقف الثابت للمجلس من رفض التطبيع مع إسرائيل، وهو جزء من موقف وزارة

الثقافة المصرية، الذى هو – بدوره – استجابة ومواكبة لموقف المُثقفين المصريين. بل إن جنبات هذا المجلس هى التى رئت فيها كلمات امل دنقل فى الاحتفال بمرور عشرين عاما على رحيله (۲۰۰۳):

ولا تصالح

فما الصلح إلا معاهدة بين ندين

(فى شرف القلب)

لا تنتقص

والذي اغتالتي محضُ لصُّ،

•••

على أن هذه الصورة المُشرقة، طوال عقد ونصف العقد، لعمل المجلس الأعلى للثقافة وأمينه العام، لم تخل، في نظر بعض المُقفين والمُتابعين، من بعض الثغرات:

- ١ التقصير الإعلامي في الإعلان عن أنشطة المجلس حتى بدت معظم أنشطته كأنها أنشطة سرية.
- ٢- الطابع النخبوى لمظم نشاطاته حتى غدت منعزلة عن الجمهور الثقافي الواسع،
   فضلاً عن الحماهير العادية البسيطة.
- ٣ ميل بعض انشطته إلى البهرجة الاحتفائية الشكلية، متأثرةً في ذلك بمنهج وزارة
   الثقافة كلها، وهو المنهج الذي يُعلى الزركشة السطحية على الفعل العميق.
- ٤ تثبيت بعض رؤساء لجان تقليديين (ويعضهم معادر للتقدم)، والحرص المفرط على تعند التيارات في كل اللجان (مع تمثيل يرجح المحافظين) وهو ما ينتهى بكل لجنة إلى نشاط فاتر مائع (هو حصيلة تنازع التيارات ذات الغلبة المحافظة).
- ه) التنوير المنقوص، أو الذي لا يصل إلى مداه الجذري، سواء في نقد السلفية الدينية المكرية أو في نقد السلطة السياسية المتسلطة والمتحالفة في الجوهر مع الجماعات المتشددة. والنتيجة: تنوير منزوع الدسم، أو مشروط بسقف. وقد تجلى هذا التنوير المنقوص في ثلاث وقائع: واقعة صمت المجلس (كهيئة) أثناء منبحة نصر حامد أبو زيد، بصرف النظر عن كتابات جابر نفسه. وواقعة صمت المجلس عن مصادرة الروايات الثلاث.

ومن غرائب أمورنا أن هذه الواقعة هي التي اطاحت بعلى أبو شادي، رئيس هيئة قصور الثقافة (مصدرة الروايات الثلاث) وقتها، والذي سيخلف جابر عصفور اليوم في أمانة المجلس. أما الواقعة الثالثة التي تجلى فيها هذا التنوير المنقوص فهي واقعة العاصفة الكاسحة التي قادها أهل الإسلام السياسي (الإخوان المسلمون والحزب الوطني الإخواني الحاكم) ضد وزير الثقافة نفسه، بسبب تصريحاته عن الحجاب، ولقد قال الكثيرون حينها: ها هو وزير التنوير يدفع ثمن ،التنوير المشروط بسقفر لا يتعداه، الذي تعارسه وزارته منذ عشرين عاماً (تولى فاروق حسني وزارة الثقافة منذ ١٩٨٧)!!

### •••

إن هذه الثغرات، لا تقلل من سموق المسيرة المضيئة للمجلس الأعلى للثقافة طيلة عقد ونصف العقد، تحت قيادة جابر عصفور؛ الذي يحق له أن يردد لنفسه ولبعض صحبه (بعد تخفيف المبالغة): ، لقد قمت بدور طه حسين في المجلس الأعلى للثقافة، وسأقوم بدور الطهطاوي في المركز القومي للترجمة.

ولا ريب عند الكثيرين من المثقفين أن على أبو شادى سيكون خير خلف لخير سلف. ومسيرة أبو شادى تعزّز ذلك الاعتقاد: فهو المثقف الجاد، والناقد السينمائي الفطن، وهو الدى قاد هيئة قصور الثقافة في فترة مضطربة، منحازاً إلى حرية التعبير حتى دفع منصبه فيها ثمنا لذلك الانحياز بعد أزمة الروايات الثلاث، وهو الرقيب الذي أيد حرية العمل السينمائي، مقيماً توازناً حرجاً وناضجاً بين الحرية والقانون.

لكل ذلك يتعشم المثقفون المصريون أن يواصل المجلس الأعلى للثقافة – تحت قيادة أبو شادى – دوره الرفيع كمدفعية ثقيلة فى الثقافة المصرية والعربية، لاسيما إذا انتبه إلى سد الثغرات السابقة.

أما جابر عصفور، صديقنا واستاذنا، الذي ترك المجلس الأعلى للثقافة لكنه لم يترك القلب الأعلى للثقافة المصرية، ناقداً، ومفكراً، وأستاذاً جامعياً، ومنوراً، فإننا نقدمً له التحية العسكرية، كما يفعل الجنود مع القائد المخضرم، ونقول له جملة صديقه أمل دنقل (الذي لا يرى عصفور في مصر شعراءً بعده):

،عم صباحاً أيها الصنقر المجتنع،.

### حلمي سالم

## والفرافات

# محمود أمين العالم: الفتى في الخامسة والثمانين



د. رفعت السعيد / د.محمد حافظ دياب حامي سالم

فى ١٨ فبراير ١٩٢٢، تجادلت الـصدفة والضرورة فى تفاعل مركب، لتـقدم لحياتنا المصرية والعربية رجلا اسمه محمود أمين العالم.

وفى ١٨ فبراير ٢٠٠٧ الماضى، احتفلت الحياة الثقافية المصرية والعربية بببلوغ محمود أمين العالم عامه الخامس والثمانين، أطال الله من عمره.

وقد ساهمت رادب ونقد، في الاحتفاء بهذه المناسبة، حينما اقامت احتفالية حاشدة للرجل، في ٢٠ فبراير الماضي، تحدث فيها نخبة من المفكرين والمثقفين من رفاق وتلاميذ وتلاميذ تلاميذ الرجل، من مثل درفعت السعيد ود.عبد المنعم تليمة ود.حافظ دياب ود.صلاح السروى والشاعر زين العابدين فؤاد ود. محمود إسماعيل وغيرهم.

ويسعد أدب ونقد، أن تقدم للعالم تحية مجددة في هذا العدد، عبر الصفحات البسيطة التالية، التي نقول بها للعالم: كل سنة وأنت طيب أيها الصبي الجميل.

«أدب ونقد»

### J. 11.

## محمودأمين العالم: المفكسرفي غسابسة السيساسسية

### د • رفعت السعيد

لست أعرف تحديدا ذلك السبب الذي يدفع الفلاسفة - ربما كل الفلاسفة - إلى التباعد عن الانغماس في غابات الفعل السياسي، ربما لأنهم يهتمون بما هو عام جدا ويرفضون التلامس مع ما هو تفصيلي، وربما لأن أدوات التغيير عندهم هي إعمال وتحريك أدوات التغكير عند المسفوة، يينما السياسيون يلجأون إلى العامة ، وربما لأن ما هو حق في الحقيقة هو حق دائما عندهم، وفي السياسة يختلف الأمر، فقد يتلاعب السياسيون مستمتمين بهذا التلاعب بالحق والحقيقة معاً،

وقد عرفت مصر عديدا من الفلاسفة المرموقين ، وعرفت سياسيين أكثر من أن يخضعوا للإحصاء، لكن أحدا غير محمود العالم لم يفعلها، فظل مغرقا فى فلك طلاسم الفلسفة، مستمتعا بمحاولة المزاوجة بينها وبين ما هو سياسى ويومى وجماهيرى،

ومحمود العالم قطعة من النسيج المصرى الذى تشابكت خيوطه وتشبعت بالعطر المصرى العتيق. (والعطر كالنبيذ يزداد حلاوة كلما إزداد قدما). • فاقدامه الصغيرة منذ تعرف على قدرة المشى داست كل أزقة الكحكيين والباطنية والقربية وحيضان الموصلى ودرب المحروق • مروراً بكل الأسماء الأخرى التى تجدت بانتمائها الشبق بكل ما هو أصيل فى المصرية، والترانيم التى التقطتها الأذن وهي بعد طفلة هي تراتيل الأذان من ماذن الحسين والأزهر والمؤيد • • وتواشيح المرتين فى وجد فى الأحسيات المباركة بمناسبات دينية •

أنها المصدرية الخالصة التي تفسح للتدين المساحة الأكبر فيفسح بدوره كل المساحات للعقل والتأمل التعقل،

والتعليم كعادة أهل هذه العارات يبدأ حتما في الكتاب، وتحت لسعات عصى عم الشيخ السعدنى شيخ الكتاب القابع في مدخل حارة السكرية حفظ كثيرا من القرآن، ثم إلى المدرسة الرضوانية الأولية بالقربيه، ومنها إلى النحاسين الابتدائية بالقرب من بيت القاضى (ويكفى أن نتأمل الأسماء والأماكن لنعرف أي فتى كان، وفي أي مناخ نشا).

لكن التعليم ترف لا يستحقه إلا أبناء الأعنياء، وهكذا أطاح به الفقر الفقير بعيدا عن المدرسة ، فالأب عجز عن سداد المصروفات، وأخذته أمه إلى زوج أختها الحاج منير الدمشقى صاحب المطبعة والمكتبة المنيرية ليتعلم حرفة الطباعة، وفي بضعة أسابيع استطعت أن أتعلم جزءاً كبيراً من صندوق الحروف، وتركيب الجمل والعبارات، وربطها بالخيط مع الجمل الأخرى، وأبنى صفحة كاملة من الرصاص، على أنى في أغلب الوقت كنت أعمل مساعدا للعدد البسيط من العمال الذين كانوا يعملون في المطبعة ، كاحضار الشاي وشراء السجائن، (١)

ولكن، ثمة شيء غريب يلعب دوراً في تكوين هذا الكون وأناسه، هو «المصادفة »  $\cdot$ 

٠٠ ولم تظل غيبتى عن المدرسة، إذ سرعان ما جاء خطاب رسمى منها يدعونى إلى العودة معفى من المدروفات، وكان السر وراء ذلك أن الملك فؤاد كان مريضا آنذاك وشدفى٠ فتقرر منح المجانية المتفوقين في سنوات الدراسة الابتدائية »(٢)

إنها المصادفة التى منحت مصر والفكر العربى المفكر والمناضل محمود العالم بدلا من الأسطى محمود الطبعجى،

ولعل هذه المصادفة التى صادفته فتحولت بحياته كلها نحو الأرحب والأجمل هى التى دفعته فيما بعد كى يتفرغ للبحث حول «فلسفة المصادفة »٠

وما أن أمسك الفتى بخيط التعلم حتى تشبث به ١٠ تفوق، حصل على جائزة وزارة المعارف، حصل له أخوه شوقى على مجانية فى المدرسة الثانوية • وعندما تارجح به الزمان يحاول أن يحرمه مواصلة دراسته الجامعية باعت أخته عائشة قطعا من العلى هى كل ما تمتلك كى يتواصل مع العلم • ثم توظف وواصل دراسته متحديا كل ما غرسه الفقر من معوقات .

\*\*\*

• وكان أبى من رجال الدين، وكان من أتباع الشيخ محمود خطاب مؤسس الجمعية الشرعية • والأخ الشيخ أحمد أزهرى كفيف، كان ينقل كل كتبه الدراسية إلى طريقة «بريل» وكان على الفتى محمود أن يمليه «ولقد ظللت أملى عليه واقرأ له منذ أن استطعت القراءة حتى سن المراهقة، خائضا في مختلف كتب التفسير، والحديث، وأصول الدين، وعلم الكلام واللغة إلى غير ذلك، أفهم بعض المعانى ويغيب عنى بعضها، ولكنى أعيش عطر ثقافة عريقة لايزال رحيقها الغامض يفمر نفسي»(٣) الأخ الاخر شوقى كان أزهريا متمرداً، فصل من الأزهر بعد أن ألف كتابا هاجم فيه الأزهر والأزهريين أسماه «الأزهر فوق المشرحة »، وكان شوقى صديقا لكامل كيلاني رائد ألم الأطفال، واتخذ الكيلاني من محمود معياراً يقيس به مدى تفهم الأطفال والناشئة !! يكتب من قصص فظل يقرأ له ومعه ويحضر مجالسه مع كبار الأدباء، ويستمع ويتعلم.

ويستجمع الفتى ذلك كله ليضيف إليه: الشعر، الشطرنج، الموسيقى (أسس وهو طالب بالجامعة جمعية الجرامفون مع د، لويس عوض، هناك التقى مع طالبة فى قسم إنجليزى هى سميرة الكيلانى، وفى عام ١٣٥٧ تزوجا)،

وفى الجامعة ٠٠ وفى بداية دراسته للفلسفة اصطدم بقطار د، عبد الرحمن بدوى، ثم بتهويمات د، لويس عوض فى اشتراكية غامضة، وتراوح لزمن بينهما: «فى البرحلة الجامعية كنت أتراوح فكريا بين نيتشويه ووجودية عبد الرحمن بدوى، واشتراكية لويس عوض، لكن الفتى لم يكن منقاداً مغمض المينين، بل كان متمرداً معملاً عقله «والغريب أننى كنت أرى فى وجودية عبد الرحمن بدوى٠٠ وخاصة بعد أن طبع رسالته عن الزمان - أنها وجودية مغدورة، ذلك أن صبها فى قوالب ومقولات تجمد فى رأيى آنذاك طبيعتها الوجودية ١٠ وكان موقفى مشابها من اشتراكية لويس عوض ٠ كنت أراها اشتراكية مليسة غير علمية »(٤)

وينقذه لبعض الوقت استاذه د. يوسف مراد بمنهجه التكاملي، فينغمس في جمعية «علم النفس التكاعلي» تلك الجمعية التي جعلت من نفسها «جسرا بين مثاليتي وماركسيتي»(٥).

وفى الجامعة عاش الحياة الفكرية بطولها وعرضها ، ناقش، اختلف، شاكس ، حتى طه حسين لم ينج من مشاكساته فى مقالات حادة ومتفجرة كتبها هو وعبدالعظيم أنيس (طبعت فيما بعد فى كتاب : فى الثقافة المصرية ) ، حصل على جائزة الشيخ مصطفى عبد الرازق فى الظسفة ، نال درجة المجستير حول «فلسفة المصادفة»، عين مدرسا مساعدا لمادة المنطق، بدأ يعد لرسالة الدكتوراه عن «الضرورة» باعتبارها الوجه الآخر للمصادفة ،

لكنه كان قد أصبح برصيده الفكرى، ومشاغباته الحوارية، ونشاطه المتفجر الذى مزج فيه بين الفلسفة والحرية والموقف الوطنى والديمقراطى٠٠ واحدا من نجوم الجامعة ٠

وما كان مسموحا لنجوم كهذه أن تبقى في رحاب الجامعة •

• «وفى عصر يوم من أيام صيف ١٩٥٤ استدعيت لمقابلة د، يحيى الفشاب عميد الكلية، وجدت معه د. لويس عوض أبلغنا بحزن عميق وتاثر صادق قرار فصلنا من الجامعة • وأتذكر الأن الطريق الذي أخذنا نقطعه بتمهل، لويس عوض وأنا من كلية الآداب حتى ميدان الجيزة، ما تكلمنا كثيرا، لا شله أن حزنا ذاتيا كان يملاً قلينا • كنت أحس شخصيا بأن حلمى بالمشروع الفلسفى أخذ يتلاشى، وأشعر بتهديد غامض لمستقبل ابنتى الوليدة، ولكن أتذكر أننا ونحن نفترق قلنا معا شيئا واحدا، واتفقنا عليه بوضوح وحسم: سوف نغيب عن ساحة المعركة، ولكن لا ينبغى أن نغيب أبداً عن هذه الساحة التى نمضى نحوها، ساحة شعبنا، بلادنا، ساحة مصر كلها، سنواصل فيها الرسالة التى يؤمن بها كل منا»(٢)

\*\*\*

أنا لا أدرى٠٠ ما ذا أفعل

لاأدرى عما أبحث

بل أتحدث، أتحدث

أتسول تأويلا

أنسج بالشعر بديلا (٧)

ويظل الشعر دوما ملجأه الأخيرة من الحيرة أو عدم الرغبة في البوح الصريح،

لكنه لم يكن أبدا عصيا إزاء الحقيقة · تغلفه الحيرة، تلك الحيرة المشروعة دوما في عالم الفكر. ثم يستقر، فيندفع حتى ولو كان قد استقر باتجاه النقيض.

هذا كانت مصادفته الغريبة مع موضوعه الأثير «لم تكن المصادفة موضوعا لبحثى منذ البداية بل كان الموضوع شيئا غامضا يقف أمام قواى العارفة كانه حائط كثيف معتم استشعر جدلاله وإن لم أثنين له فى نفسى دلالة محددة » • «والحق أننى لم أكن «كانطيا» بل كنت «دون كيشوتيا» متطرفا، وإن لم أملك درعا من رياضة، أو معرفة علمية • على أنى انطقت عبر الظلمة وطواحينها العلمية الدائرة بضمير لا أدعى أنه كان يستهدف المعرفة وحدها، فقد كنت مازوما، أزمة تختلط فيبها الملقومات الفكرية والقيم الاجتماعية والخلقية وكنت أعتقد أن نظلاقي عبر الحائط الكثيف المعتم



هى سبيلى للخلاص • ولكنى كنت منتسبا انتسابا كاملا إلى تيارات فكرية غير علمية، وكان هذا الانتساب الفكرى عقبة منهجية تردنى عن الاستبصار السليم بالبحث الذى استهدفه كنت اتحرك بإرادة نيتشه وأتعرف بحدس برجسون وطفرته الحية، ولا أبصر فى الواقع غير لا معقول ما يرسون وهكذا جعلت من البحث، ومن «الدلالة » رحلة استبطانية، وجعلت من العقل إطارا محدودا قاصرا، ومن الحياة حبلا منصوبا فوق هاوية • «وأحسست فى سذاجة وغرور لا حد لهما أن هذه مهمتى التاريخية • ومن ثم رحت أعد نفسى للرحلة الطويلة»(٨).

لكن مصادفات ما تقطع «المصادفة» ويحتُه عنها وفيها · اكتشافه المنبهر للفكر الماركسي الأمر الذي دفعه دفعا إلى الانغماس في غابة السياسة، ثم طرده المتعسف من الجامعة الأمر الذي أبعده ولو قليلا عن كهنوت التفرغ لعلم الفلسفة ·

وكان الأمر بسيطا للغاية ٠

• «ولقد بدأت هذا البحث (في فلسفة المصادفة ) غارقا حتى أذنى في الفكر المثالي، هادفا لاتخاذ 
«المصادفة» معولا لتقويض الموضوعية العلمية، وهذا ما اعترفت به في بداية البحث، أما ما لم اعترف 
به فهو أني خلال البحث، بل في مرحلة متقدمة منه التقيت بكتاب «المادية والدفد التجريبي» المؤلفه 
لينين، الذي قادني بدوره إلى كتاب «جدل الطبيعة» لانجلز، وكان هذا حدثا فكريا في حياتي، قلب 
تصوراتي الفلسفية رأسا على عقب، فأمسكت بالمعول نفسه، ورحت أقوض به الفكر المثالي الذي كان 
يستغرقني تماما، واقتضائي هذه سنوات أخرى أنسج فيها البحث منذ البداية على نول موضوعي 
جنيد • بل رحت أجدد كذلك حياتي الفكرية • وأبدا مرحلة جديدة من الحياة «(٩)

وأ صبح محمود العالم ماركسيا٠٠ من باب بحثه في «المصادفة »٠

انتقل من النقيض إلى ٠٠ النقيض عبر إعمال العقل ومواصلة البحث،

على أنه لم يتخلص أبدا من عشقه لموضوع «المصادفة »٠

بل قدمها ومن جديد٠٠ ويفهم جديد، يليق بماركسيته٠

أدالمصادفة واقعة موضوعية، تتميز بانها قابلة للتغاير والتمايز والتشابك، وأنها محصلة لعوامل متداخلة متفاغلة و وموضوعيتها لا تتنافى مع الضرورة الموضوعية و فالضرورة الموضوعية ليست تحديدا ميكانيكيا، أو قابلية للرياضة الأقليدية، وإنما هى بدورها ما يتميز به الواقع المادى من عليه عوامليه مجالية «(١٠).

بل إنه يتشبث بقيمة المصادفة حتى عندما يخوض مؤخرا- وبعد أن أصبح ماركسيا غريقا- عوالم النقد الأنبى لروايات نجيب محفوظ، «لأول مرة فيما أعتقد يعترف نجيب محفوظ بالمصادفة اعترافا جهريا باعتبارها عاملا أساسيا في بناء مصائر أبطاله، وذلك على لسان كمال عندما يقول في «قصر الشوق»: «المصادفة هي التي لعبت في حياتك الشوق»: «المصادفة هي التي لعبت في حياتك أخطر الأدوان، ومن الواضح أن المصادفة التي يقصدها نجيب محفوظ هنا على لسان كمال هي الوقائع الموضوعية التي لا يدخل الفرد في تدبيرها وتخطيطها ولكنها تدخل في تشكيل حياته وعلاقائه بالأخرين و « «المصادفة بهذا المعنى لا تعد خلخلة في البناء الفني لرواياته، وإنما هي عنصر من عناصر البناء نفسه سواء من الناحية المعمارية الشكلية أو من الناحية الفكرية «(١١) هكذا نكشف عالم محمود العالم،

فهو إذ يعمل العقل والفكر ويقرر الانتقال من موقف لآخر، ينتقل محملا بالقديم محاولا إلباسه ثيابا جديدة تتلاءم مع الموقف الجديد، هكذا فعل بفلسفة المصادفة، وهكذا فعل بالتراث إذ تعلق بالجديد، وهكذا فعل عندما التقى بماركسيته الحازمة مع الفكر الناصرى في إطار التنظيم الطلبعي، أو حتى قبل ذلك،

ولعله يفصح عن ذلك صريحا: «اتكن حياتنا احتفالا دائما بالجديد ونبضا متصلا بالجديد، ولن يعنى هذا أبدا انفصالا عن تراث، أو انقطاعا عن تاريخ، ذلك لأن الجديد هو بحق روح كل تراث، وروح كل تاريخ، بل الجديد هو روح الحياة نفسها، وسر شجرتها الدائمة الاخضرار والنضارة «١٢) وهو إذ يقترب من «السياسة » ياتي مغلفا بالتفلسف، بل ومتخذا لنفسه مبررات فلسفة ربما ليبرر لها ما فعل بها .

«قديما قال الفيلسوف الرومانى: الفضيلة هى فن إسعاد الذات بالعمل على إسعاد الغير، وجديثا تقول الحكمة النابعة من حياة الثوار جميعا: إنك لن تستطيع أن تغير ذاتك، وأن تجددها إلا بالعمل على تغيير الحياة وتجديدها فى مجتمعك وفى عصرك»(١٣) وأيضا ١٠٠ «الغربة الحقيقية عن النفس هى الالتصاق بالنفس عن الناس، والوجود الحقيقي للنفس هو الرحلة إلى الناس بهم ولهم، ١٠٠ مرام «لم يعد العصر الذهبي للإنسان ما ضيا قديما بل أصبح حلما نسعى به إلى التحقيق، أصبح رسالة ١٠ ومعركة معا»(١٤)

ومضى الفيلسوف في طريقه ١٠٠اس على الشوك الشائك١٠ ارتدى ثياب المناضل، قاتل من أجل العصر الذهبي للإنسان١٠٠لحلم الذي أصبح رسالة ومعركة معا،

ولكن كيف يمكن لهذا المتصرد · · الفيلسوف · · الذي آلى على نفسه أن يخضع كل شيء للعقل، الشقف المتعدد المجالات، الناقد الأدبى الذى اعتاد على النقد والانتقاد، أن ينقاد إلى مواقف وأراء وقرارات صادرة من تنظيم ماركسى صغير- صغير حتى بالنشبة للمنظمات الأخرى التى كانت مى أيضا صغيرة - اسمه «نواة الحزب الشيوعي الصري»؟

لقد حاول وببساطة - وكما اعتاد دائما- أن يغلف جديدة بقديمة، أو قديمة بجديدة، وأن يصوغ القديم والجديد معا في جدلية متفاعلة دوما،

فالدعوة التي يدعو إليها «ليست ببساطة إلا دعوة إلى تنمية الثقافة الثورية العربية باعتبارها امتداداً وتطويراً لأشرف ما في تراثنا القومي العربق، وإلى التعجيل بثورة ثقافية جذرية، تعمق قدرة التحرير والاشتراكية والوحدة القومية، وتعيد بناء الإنسان العربي بناء حضاريا جديدا غير منقطع عن أشرف ما في تراثه القديم، غير معزول عن حقائق مجتمعه المصري».

ولعله كان يحاول أن يقنع نفسه إذ يخضعها بكل طموحاتها للالتزام الحزبى والفكرى والمذهبى: إذ يواصل قائلا: «إن القول بالدلالة الموضوعية والاجتماعية للأدب أو للثقافة عامة لا ينفى ذاتيته، ولا يحد من إبداعه، ولا يخنق جمالياته، وإن القول بالالتزام ليس أمراً بالإلزام، أو حجراً على الحرية، وإنما هو استبصار- بإنسانيته الثقافة ووعى بأصالتها الثورية »،

بل هو يصد نفسه صدا عن أية محاولة للتصرد ويحذرها ويقسوة قائلا:«على أن أدرك أن الصراع حول هذه المفاهيم لن يتوقف أبداً، ذلك أنه يعبر عن صدراع أعمق هو الصدراع الطبقى الذى تدور أخطر معاركه فى مجال الفكر، فى مجال الأدب، فى مجال الفن، فى مجال الثقافة العامة »(١٥)٠

ارأيتم كيف حاول أن يروض نفسه، بل وكيف روضها فعلا ، فالصراع طبقى ، ومن يقف ضد فكرة الطبقة العاملة، يكون (١٠) بل لعله كان يبرر لنفسه أو يعزيها أو هما معا إذ يقول: وأين ماساة الفنان إذن في المجتمع الراسمالي؟ في الفرية وفي الحرية نفسها حقا أن المجتمع الراسمالي يدعو إلى الحرية، ولكنه في الوقت نفسه يمارس حريته في تجارة الرقيق واستغلال المعال، حقا أنه يطلق العنان للفردية، لكنه يمزق الشخصية الإنسانية ويحطم الفردية، بما يفرضه من أنظمة تقوم على التخصيص الضيق، وبما يسود علاقاته من تنافس حاد ولا رحمة فيه، ولا مراعاة لإنسانية الإنسان، ولم ينع الفنان من هذا المصير نفسه بل أصبح الفنان منتجاً لسلعته، وأصبح بدوره يخضع لقوانين المنافسة الرأسمالية، وراح يعاني الإحساس بالغربة، (١٧)

وفى إطار هذا التنظيم الضيق الحدود ومن خلاله بدأ يتطلع إلى الماركسيين الأخرين متحدثا مع نفسه ومع غيره عن ضرورة التوحد معهم، ولعله كرر لنفسه ولرفاقه وأكثر من مرة المثل العربى القائل: يتصارع الإخوان وهما مثل ركبتى بعير تقفان معا وتقعان معا»،

وريما وجد نفسه منا أيضا تبريرا فاطابع فلسفى برغم أن المصلحة السياسية كانت واضحة ولا تعتاج إلى تبرير ١٠٠ ويقول: «نحن لن نعرف حقيقة الأشياء بطول التصاقنا بها، ولن نعرف حقيقة أنفسنا بطول إغراقنا فيها واستغلاقنا عليها، وسبيلنا الوحيد للرحلة داخل الأشياء وداخل أنفسنا هي الرحلة إلى الخارج و خارج الأشياء، وخارج الفسنا، بالنظرة الشاملة والتأمل المقارن، والخبرة المتحركة ثم و سيفتح وجودك على الأخرين وللأخرين، ينفتح وجودك على الناس وللناس وللناس الرحلة هي سبيل كل المعرفة الأخرين فحسب، بل هي سبيلك الوحيد لمعرفة نفسك (١٧)

وفى ١٩٥٤ كان اغلب الشيوعيين - قيادة وقواعد- فى السجون والمعتقلات، وكانوا يعانون من وطاة انقسامات وتشرذم، ويشتاقون إلى ما يوحدهم، ومن يوحدهم، وأقاموا فى سجن مصر ثم فى سجن القناطر (بعد انتقالهم إليه) لجنة للوحدة ، ناقشت، حاورت، اتفقت، اختلفت، ثم توصلت إلى تنافق السجناء، بينما الطلقاء على حالهم؟

لكن العظ العسن (وريما المصادفة بمنطق محمود العالم) جعل فى الخارج على رأس تنظيم حدتو شهدى عطية الشافعى، وعلى رأس تنظيم النواه محمود العالم، والتقى الشابان لعلهما تناقشا فى الغلسفة والثقافة بأكثر مما تناقشا فى الغلافات الصغيرة، وحملا على عاتقهما عب، التوحيد الفعلى ، وتنفيذ هذه الثقافات العالمة التى تمت فى زنازين سجن القناطر،

وإذا كان شهدى قد فعلها متجاويا مع إجماع تنظيمه (حدتو) فقد فعلها محمودالعالم متحديا رأى قائد ومؤسس تنظمه (النواه) ١٠ لكنه فعلها مسطرا لنفسه عملا ايجابيا، ودورا حاسما فيما بعد

وأصبح واحدا من أبرز قيادة الحرب الشيوعى المصرى، الذى لم يعد بحاجة إلى أن يضيف إلى اسمه صعة الموحد أو المتحد فقط أصبح «الوجيد» دونما جاجة إلى الوصف بذلك،

وفى هذه الأيام تغلب السياسى على كل ما عداه وانزوت الفلسفة لتفسح مجالا للسياسى التقد حماسا وإن بقت كل الكتابات والأفكار مغموسة بالعطر الفلسفي،

· وكمان المطلوب فى هذا الوقت (١٩٥٥- ١٩٥٨) البحث عن صيحة يمكن أن توفق بين تاييد عبد الناصر الزعيم والرقعة وبين التمسك بالمواقف الناصر الزعيم والرقعية وبين التمسك بالمواقف المخالفة لرأى زعيم لا يعرف ولا يقبل الاختلاف، ونجع محمود العالم أكثرمن غيره فى ايجاد صيغات متوازنة، لتوازنات كانت- على الأقل من الناحية النظرية - صعبة التحقق،

وفى هذه الأيام كانت «الناصرية » تندفع بكامل قواها باتجاه «القومية العربية » كفكرة وكسياسة وكم ويدار، وتوقف الماركسيون حائرين، فالماركسية تمتلك مفهوما محددا للقومية يقول بأن السوق

الاقتصادى المشترك هو الأساس فى دعوة القومية، ولا سوق عربى مشترك، إذن لا قومية عربية . ويتحتم البحث عن نقطة توازن،

فالشيوعيون يرون أمامهم جماهير عربية هائلة تندفع تحت رايات القومية • بينما أفكارهم تقف حاجزا بينهم وبينها ويكلف المكتب السياسى للحزب الرفيق فريد (محمود العالم) بإعداد تقرير عن الموقف من القومية العربية • وكما اعتاد أيام الشباب تزامل مع عبد العظيم أنيس – الرفيق سيد في إعداد تقرير حاولا أن بحدا فيه مخرجا •

١ - أن القومية العربية هي حصيلة تاريخ مشترك لجماعة من الناس عاشوا وتالفوا ونا ضلوا معا
 مئات السنين

٢ - القومية العربية لها لغتها الواحدة التي تحمل تراثها، وخلاصة خبراتها التاريخية ٠

 ٣ - القومية العربية تشترك في رقعة واحدة من الأرض مهما اختلفت وتعددت مظاهرها الجغوافية.

3 - القومية العربية لا تشترك في حياة اقتصادية واحدة ( هنا يكون الجرح الماركسي موجعا) لكن هذه المشكلة ليست عائقا أمام وجود القومية العربية لأنه من الواضع أن هذه الحقيقة مرتبطة تعاما بأن دولا استعمارية سيطرت على مقدرات وإمكانات وثروات أجزاء من الوطن العربي، و وقد كانت السوق العربية المشتركة موجودة في الماضي قبل الاحتلال الغربي بشكل أو بآخر، وعمل الاستعمار على تحطيم هذه السوق بوعي، والقضاء على تكامل الإنتاج في الوطن العربي، ومع ذلك فأسس التكامل في الإنتاج ماتزال قائمة، وإن متناثرة تقوم بينها الحدود المفتعلة وفي محاولة للتغلب على رفض الفكرة القومية يواصل التقرير «ومهما كانت القوارق السطحية التي تبدو لنا هنا في مصر رفض الفكرة القومية يواصل التقرير «ومهما كانت القوارق السطحية التي تبدو لنا هنا في مصر بقتمة للبعض منا بأننا في نهاية الأمر مختلفون نفسيا عن بقية العرب إلا أن هذه النظرة ليست إلا بقايا الانعزالية في مصر إزاء القومية العربية، شم محاولة أخرى للإغراء «أن القومية العربية في جوهرها حركة شعبية نضائية معادية للاستعمار، فالاستعمار هو الذي أقام الحدود والحواجز في وجه هذه القومية ، وهي بالضرورة حركة تقدمية من الناحية الاجتماعة «(١٨))

ويرغم هذا الجهد من جانب الشيوعيين فى التوافق مع عبد الناصر ١٠ إلا أن مبدأ الاختلاف لم يكن مقبولا خاصة أنه لمس الجرح الناصرى الحساس- «الديمقراطية » وبدأت نذر الصدام من جديد فى نهايات عام ١٩٥٨،

ولأن محمود العالم كان واحداً من أبرز القادة فقد جرت المحاولة الأخيرة للتطويع معه.

ودعى لمقابلة أنور السادات (نائب الرئيس والأمين العام للاتحاد القومي): «تمت المقابلة من خلال

د. يوسف إدريس بينى ممشلا للمكتب السياسى للحزب، وبين أنور السادات فى منزله بالهرم فى الكتوبر ١٩٥٨، استمرت المقابلة من العاشرة مساء حتى الرابعة صباحا، وكانت جادة وجافة، دعا فيها أنور السادات إلى حل الحزب ودخول الاتحاد القومى كافراد، وقلت له إننا على استعداد للتعاون بشكل تنظيمى داخل الاتحاد القومى محتفظين بمنبرنا المستقل، ويعدها بيومين تم اعتقال عدد محدود من الرفاق فطلبت مقابلة السادات ولكنه لم يقابلنى»(١/)

وفى أول إشراقات عام ١٩٥٩ يطرق الجديدا لفديد · ويعتقل مثات ثم آلاف من الشيوعيين ويكون محمود العالم معهم هذه المرة · وتكون محنة لا مجال اللحديث عنها هنا تقبلها الشيوعيون صامدين · لن نتحدث عن السبجن والتعذيب والمحاكمات العسكرية فقط سنورد أبياتا من شعر قالها محمود العالم ·

ما أكثرما سقط رفيق

ما ارتد رفيق

ما انسد طريق

ما اتقد حريق

وانطفأ بريق

والأغنية مازالت تمضى، تصعد، تمتد

تبرق ترعد

في قلب الليل المتد»(٢٠)

ويمتد الليل حتى ابريل ١٩٦٤

\*\*\*

. ....

ولعله من الضرورى الآن · • أن نتوقف لنتحدث عن أمرين أساسيين يشكلان جزءا مهما من ملامح صورة السياسى · • فى محمود العالم ·

الموقف من التجربة السوفيتية ٠

- الموقف من التجربة النا صرية حال تحالفه معها،

وفيما يتعلق بالتجربة السرفيتية كان محمود العالم متمسكا بما كأن الجميع يعتقد انه الثوابت الثابتة التي لا تكون الماركسية بدونها ،

••«أن الماركسية تؤكد منذ البداية أن الديمقراطية ليست مفهوما متعاليا • فليس ثمة ما يسمى بالديمقراطية المللقة ، أو بمجرد الديمقراطية • فكل ديمقراطية هي ديمقراطية طبقة من الطبقات أق مجموعة من الطبقات المتحالفة · وكل ديمقراطية هي بالضرورة ذات طابع مزدوج، أنها ديمقراطية . لهذه الطبقة أو تلك الطبقات، وهي في الوقت نفسه دكتاتورية ضد طبقة أو طبقات أخرى»(٢١)

هذا عن الديمقراطية، فماذا عن مسالة الحزب الواحدا؛ «الحقيقة أن الحزب الواحد المسيطر في الاتحاد السوفيتى لم يكن جوهر التطبيق الاشتراكي، ولم يكن اختيارا متعسفا من جانب البعض، بل كان ضرورة أملتها المواقف المعادية للأحزاب البرجوازية الصغيرة في مواجهة الثورة السوفيتية ، أن الشورة الاشتراكية تحتم الحزب الطليعي الذي يمثل الطبقة العامة فكراً ومصلحة، والذي يقودها المحقولة التاريخية، ولكن هذا لا يتناقض مع إمكان التحالف مع أحزاب أخرى لتحقيق هذه الأهداف، والحزب الواحد في التجربة السوفيتية كان ضرورة موضوعية خاصة بهذه التجربة "(٢٢) ولعلنا نحن الماركسيين كنا نعجب أيما إعجاب به وهو يؤكد «إن إنسانا جديدا ينشأ في البلاد ولعلنا نحن الماركسيين كنا نعجب أيما إعجاب به وهو يؤكد «إن إنسانا جديدا ينشأ في البلاد الاشتراكية لا على أخلاق الصدق والحب والأمانة والعمل والحرية وغيرها من القيم التقليدية فحسب، بل ينشأ كذلك عليك راهية العدوان والاستغلال العنصري والجنسي والطبقي، وينشأ على محبة السلام والمساواة والإخاء البشري، أن مجال القيم الأخلاقية يتسع ويتعمق في التجربة الاشتراكية (١٢٣)

ولعلنا أعجبنا بتبريره الأدبى الصنعة والصياغة لسور برلين: أحسست به جداراً زجاجيا يحمى باقة من الزهور · · يحمى الرابطة الإنسانية التى لفحنى دفؤها»(٢٤)

وحتى عندما يلتقى بغتاة موسكوفية تقدم نفسها له قائلة : أنا مسافرة بلا حقائب أيديولوجية، أغيش في هذا المجتمع دون أن أنخرط في عقيدته و وعندما تتهكم على هذا التعلق الصوفى الصارخ بلينين، يعلق هو قائلا  $_{\rm R}$  الأعرف، قد تكون هناك بعض مغالاة مظهرية في الاحتفاء والاحتفال بلينين، على محرد شخص وإنما هو فكى $_{\rm R}$ ( $_{\rm R}$ )

ومحمود العالم لم يستمتع فقط بعواقف كهذه، لكنه استمتع أيضا برفضه الحاد للمجتمع الرائم المجتمع الرائم المجتمع الرائم المجتمع الرائم المجتمع المسلمي، بن عندما يزور أوروبا الغربية يقول «وقد يغلب على هذه الرحلة إرادة الحكم و التقييم، بل والمحاكمة أحيانا، أكثر مما يغلب عليها الوصف المحايد والتلقى السلبى، بل اعترف صراحة أنها رحلة تتحرك من موقف ومن رؤية أعترف أنها تتميز بعدم الحياد، تتميز بالانحيان، وأنا أؤمن بأنه لا شيء محادد، (۲۲)،

لكنه لم ينظر أبدا للماركسية باعتبارها شيئا و افداً، و«الماركسية ليست فكرا دخيلا علينا، أو مجرد زى عصرى مستورد للتباهى الفكرى أو المزايدة الثورية، أنها فى الحقيقة امتداد خلاق لأشرف ما فى تراثنا العربى الإسلامى من قيم علمية تجد إرها صاتها الفكرية الأولى عند ابن خلدون وابن القيم وجابر بن حيان وابن رشد وعشرات غيرهم، كما تجد إرها صاتها النضالية الأولى في كثير من المحركات التقدمية الجماهيرية في تاريخ أمتنا، العربية، والماركسية كذلك هي خلاصة فكرية لنضال البشرية كلها من أجل العربة والرخاء والسعادة (٢٧)

ومن هنا كان تمسكه بالدفاع عنها تمسكا بالدفاع عن تراث عربى أصيل، وعن البشرية ككل، وهو أيضا ينظر إليها- ومنذ الزمان القديم- نظرة عقلانية علمية «الماركسية ليست وضفة جاهزة نهائية، بل هى منهج جدلى خلاق متجدد ملتحم بحركة الجماهير البشرية فى واقعها العام والخاص، فى واقعها الاجتماعى والطبيعي،(٨٨)

وهو أبدا لم يخدع نفسه أو يخدعنا إزاء واقع الماركسيين العرب، والست أنكر أن الماركسية في التطبيق العربى جلال سنوات طويلة قد تورطت في كثير من الأخطاء هو استخدامها كقوالب جامدة، جاهزة، ونقل بعض خبراتها التطبيقية نقلا آليا، خرجا عن الأخطاء هو استخدامها كقوالب جامدة، جاهزة، ونقل بعض خبراتها التطبيقية نقلا آليا، خرجا عن حقيقتها كمنهج للدراسة العينية المحددة، المواقع العيني المحدد، واستلهام هذه الدراسة واختبارها وتتميتها بالنضال الجماهيري «شم،» والغريب أنه برغم الرحلة الطويلة التي قطعتها الماركسية في حياة تاريخنا العربي الحديث لا نكاد نجد دراسة ماركسية شاملة معمقة لواقعنا الاقتصادي أو الاجتماعي أو السياسي أو الثقافي، ما أكثر التحليلات المرحلية التي تتخذ طابع الاستراتيجية المجيدة دون سند من تحليل علمي تفصيلي دقيق شامل، وما أكثر ما يطغي على كثير من التحليلات المركسية طابع التأمل التجريدي، لا طابع الدراسة العينية الدقيقة، بل ما أكثر من استلهموا بعض نصوص أو فصول من الماركسية ليجعلوا منها تكاة لسلوك مغامر أو فوضوي، ولعلى أشير بهذا بوجه خاص إلى بعض قادة فصائل المقاومة الفلسطينية وبعض مفكريها وكتابها» (٢٩)

فقط نتذكر أن هذه الكلمات كتبت عام١٩٧٢٠

لكن محمود العالم لم يكن راضيا عما يجرى، بل لعله كان يستشعر الزلزال قبل أن يقع بزمن طويل

ولنقرأ معا بعض أسطر من هذا التنبق الحزين الذى سبقنا إليه جميعا • فى عام ١٩٦٥ «لا شىء أصلى من أجله مثلما اتطلع وأصلى لروح الثورة، روح الثورة فى الإنسان، روح الثورة فى العصر، روح الثورة فى العالم أجمع -

إن رايات الحق والفضيلة والتقدم تكاد تتمزق حرينة بين الآيدى الصديقة، قبل أن تتمزق بين الأبدى الباغضة الكارمة ·

أن روح الثورة في الأدب، في الفن، في الفكر، في الحياة كلها تتلوى تحت رماد متراكم٠

لا أقول أن روح الثورة في العالم تحتضر، ولكن أحس أن روح الثورة في العالم مشتتة، مفتتة، ضائعة، حرينةً"

ثم يصضحى ليعزف على ذات الوتر الحزين «أغلب ما تقرأ من كتبه اكثر من تقابل من أصدقاء، من هذا الركن القصحى فى العالم، أو هذا الركن القريب، تطل منهم روح الانتظار، والترقب، والغربة، إن لم تطل منهم روح الياس من الشورة، روح العكوف على العابر الجزئي من اهتمامات الحياة اليومية »،

وقد تحققت الأحالام ولكنها عندما تحققت اصطبغت بلون التراب الداكن، ولم يعد أصحابها يتحدثون بلغة الحلم والبطولة، وإنما بلغة الأرقام والتجارة، بل اختلف العالمون الثبوار وشبهروا الأسلحة في وجه بعضهم البعض • واحسرتاه (٣٦) •

ثم نأتى إلى تجربته مع النظام النا صرى٠

الأفراع، حل العزب، الانضمام الجماعى أو شبه الجماعى للاتحاد الاشتراكى والتنظيم الطليعى . كانت هذه جميعا سمات مشتركة بين الجميع تقريبا ، لكن محمود العالم وصل إلى قمة التنظيم الطليعى الذى كان واحدا من أهم أدوات الحكم ، فيما تسرب الاخرون مللا، أو أبعدوا استثقالا لظلم، أو استخفافا بشائهم ،

ومن هنا تكون تجربة مجمود العالم في التحالف مع الناصريين تجربة فردية أو انفرادية ، ولقد جر عليه ذلك كثيرا من الملاحظات وربعاً التقولات، لكن ما كان يحميه أنه كان متسقا بل ومنفذا للخط العام الذي اختطته الحركة الشيوعية لنفسها في ذلك الحين، وأن صعوده يعتبر تميزا ، وليس تحيزا للناصرية ، . .

لكن محمود العالم الخارج لتوه من سجن طويل، كان ككل الشيوعيين منبهرا بما يجرى حوله، فنبد الناصر في قمة الصعود السياسي والجماهيري، والميثاق الوطني اعتبر من جانب الكثيرين وثيقة تقدية تنحاز إلى الاشتراكية العلمية ،

ويجسد محمود العالم انبهاره متحدثا عن المشاق «بهذا المعنى يصبح المشاق ظاهرة تاريخية جديدة، هى حصيلة الواقع الثورى العربى، وخلاصة خبراته الناضجة «ثم٠٠» نجد فيه تحليلا علميا رصينا للثورة العربية، والعوامل المتصارعة داخلها، واستخلاصا للاروس الموضوعية من نكساتها وانتصاراتها، ثم نجد ارتفاعا بمفهومها لايمقراطية إلى مستوى جديد من الواقعية والموضوعية يخلصها من الضباب الليبرالي الشكلي، ويجعلها تعبيرا صادقا عن الواقع الاجتماعي، وأداة في يد الجماهير الشعبية من أجل السيطرة على هذا الواقع وتوجيهه لمصلحتنا «ثم٠٠» وأكاد أقول أن المعاهير الشعبية من أجل السيطرة على هذا الواقع وتوجيهه لمصلحتنا «ثم٠٠» وأكاد أقول أن المناق تاريخ جديد للحياة، وتاريخ جديد للخياة، وتاريخ جديد للخياة، وتاريخ جديد للخياة، وتاريخ جديد للخياة، وتاريخ جديد للخياة على المثالة على المؤلف العربي كله «١٧»



بل هو يقول إن «الديمقراطية فى الميثاق ليست واجهات دستورية فارغة وإنما هى حركة موضوعية تاريخية للجماهير تؤكد سيادتها، وتضع السلطة كلها فى يدها، وتكرسها لتحقيق أهدافها، إنها ديمقراطية اجتماعية سياسية، وديمقراطية فكرية كذلك»(٣٢)

إن ما رفض عام ١٩٥٨ وكان سببا السجن الطويل يقبل الآن، وتقبل معه حتى فكرة الحرب الواحد، فالتعددية الحربية التي يأخذ بها المجتمع الرأسمالي «قد لا تصلح تعبيراً عن الحرية في مجتمع اشتراكي، ذابت فيه الطبقات إلى شعب عامل موحد الإرادة والمصلحة أو في طريقه إلى هذا، بل قد تكون الدعوة إلى تعدد الأحزاب وتنظيم المعارضة دعوة في الحقيقة إلى إعادة إحياء الطبقات المصفاة وتسليحها تسليحا تنظيميا وسياسيا، تمهيدا لاحيائها اقتصاديا، وهكذا تصبح هذه الدعوة دعوة الثورة المضادة، دعوة مناقضة للحرية، (٣٣٧).

ولعل من حق محمود العالم علينا أن نقرر أن هذه القناعات كانت قناعات المناخ العام للماركسيين المصريين لكنه مثل عدد قليل من القادة كتب فاكتسب القدرة على أن يضع أفكاره على محك الانتقاد عندما أن أوانه،

لكن حماس محمود العالم للتجربة الناصرية دفعه للتصادم مع بعض أصدقاء الأمس • فكانت وقعة «الفتى مهران» وعبدالرحمن الشرقاوى • فإذ كانت المسرحية تتالق على خشبة المسرح، وجه محمود العالم نقدا لاذعا للإيحاءات والرمز • فالمسرحية تنتقد ويشدة إرسال قوات مصبرية لليمن • وتنتقد أيضا من قرروا حل الحزب والانضمام للاتحاد الاشتراكي رغم أن الشرقاوى نفسه كان قد انسحب من أي عمل ماركسي أثناء وجود رفاقه في السجون • وانضم هو نفسه للاتحاد الاشتراكي .

ويتوقف تحليدا أمام الانتقاد لحل مجموعات الفتوة (أى الحزب)، والانضمام إلى الحاكم، فيشعر وكان الكلمات موجهة ضده وضد رفاقه فيكتب: «أن المسرحية تغمز وتلمز بهؤلاء الذين يصفون جماعات الفتوة ليندمجوا مع جيش الأمير، والمسرحية بهذا توجى بعض الإيحاءات التى تبذر بذور التشكك والربية في اللقاء الثورى الذي يتم في بلادنا بين مختلف القوى الاجتماعية المؤمنة بالتقدم والاشتراكية، وهو لقاء ثورى جاد تحت راية المبادئ لا يفضى إلى تصفية للثوار، بل إلى توحيد لحركة الثورة كلها «(٣٨)

• وعندما يحتج عليه الكثير من رفاق الأمس، ليس لأن فهمه للرمز كان خاطئاً، وإنما لأن الرمز يأتى فى ظل بطش بأى خصوم، ولأن جهاز الحكم لا يغفر ولا يتقبل الغفران، الأمر الذى أفزع الشرقاوى فزعا منحه تعاطف الكثيرين • فإنه يرد عليهم بمقال حاسم «الصدق فوق الصداقات»

```
ويسأل ويجيب:
                                                             «هل ندمت على ما كتبت٠٠ لا
                                                      هل أدركت خطأ فيما قلت ١٠٠ لا (٣٥)
 لكنه هو نفسه ينتبعر بالمازق، فهو في قمة التنظيم الطليعي، وهو يتولى مسئوليات مهمة، ومع ذلك
لا يستطيع أن يقول ما يريد، أو حتى بعض ما يريد فهو إذ يكتب مقالاً ينتقد فيه ويشدة الاتحاد
الاشتراكي تصادره أخبار اليوم رغم موقعه المهم وفيلجا إلى الشعر ١٠٠ ليقول رمزا بعضا مما يؤرق
                                                                          ضميره الثوريء
                                                     «زشعر أن جدار الصمت بقلبي ينهار
                                                                لكن لا أعرف كيف أقول
                                                                يا قلبي البائس لا تحفل
                                                                يا قلبي العانس لا تجفل
                                                                  لا تأبه بهموم الشمس
                                                                            همك أكبر
                                                                          خص وتفحر
                                                                                وتجبر
                                               لا تأبه بالنجم اللماح خذلتك نجومك يأملاح
                                                              سر وأرفع رايتك السوداء
                                                                 وأرفع مجدافك للأنواء
                                                              قد أصبح ملاحك قرصان
                                                            افتقد النحمة والشطأن،(٣٦)
                                                             ترى من هو القرصان هنا؟
وهو يعزى نفسه أو يعذبها - إذ يصب الغضب الغاضب على الشعارات الرنانة المتعالية في الزمن
                                                                            النا صرى٠٠
                                                               يا ويلى من تعبير بتعالى
                                                         لكن لا بحسن أن يتجسد أفعالا
                                                      لا يمكن أن بمسح في الليل دموعا
```

لا يملك أن يطعم طفلا يتضور جوعا

لا يملك أن ينسج رغبة فردوس محبة المستاقين، المحرومين، المقهورين .
لا يملك أن يملك أن يملك أن يملك أن يملك أن يتحرك ويحرك»(٣٧)

لا يملك أن يتحرك ويحرك»(٣٧)

«لكن يا ملكوت الصمت

لا أملك أن أركب للشمس

أنا أمشى في ملكوتك وحدى

أنا أمشى في ملكوتك وحدى

أتامل

أكن لا أملك

أكن لا أملك

أكن لا أملك

أكن لا أملك

أكامل

ذلك أنى وحدى» \*\*\*

لا يملك أن يرفع رأسا يتمرغ في الأوحال

رياتى ٥\ مايو، بما حمله من تداعيات ويكتب: «أن الأنظمة التقدمية العربية لم تعد تلهم الوجدان العربى - كما كانت تلهم من قبل- نموذجا جديدا لمجتمع عربى، لقد خفت بريق التطبيقات الاشتراكية سواء من الناحية الاقتصادية أو السياسية، أو الناحية الديمقراطية، ظم تستطع حتى اليوم أن تقود معركة التصرير الوطنى للأرض العربية المحتلة قيادة متصاعدة مظفرة، وأن تواجه الاحتلال الإسرائيلي بحماس واقتدار، لم تستطع أن تحقق تنمية اقتصادية معجلة تقيم بها أساسا للتغيير الاقتصادي الجذرى، وتقضى بها على التخلف الاجتماعى، ولم تستطع أن تحقق تنمية ديمقراطية تتيع للجماهير مشاركة ايجابية فعالة في التغيير والتنوير الاجتماعي (٣٨) لكن نصيبه من ٥\ مايو يكن شديد القسوة ، يسجن، يحاكم بتهمة الخيانة العظمى، يفصل من عمله، لكنه يواصل، ينطلق يكن شديد القسوة ، يسجن، يحاكم بتهمة الخيانة العظمى، يفصل من عمله، لكنه يواصل، ينطلق إلى باريس لتتواصل معارك الدفاع عن الديمقراطية، وعروبة مصر.

ومع انحدار التجربة الساداتية يتجدد شباب الفيلسوف، وتعود أزهار الثورى للتفتع٠

وينطلق محمود أمين العالم من جديد · وكانه لم يزل بعد شابا ليخوض تجربة الثورة المتجددة · · والفعل الثورى المتحدد ·

### الهوامش

- (١) محمود أمين العالم مقال التكوين مجلة الهلال- مارس ١٩٩٣٠٠
  - (٢) المرجع السابق،
  - (٣) المرجع السابق
  - (٤) محمود أمين العالم مقال الهلال- مايو ١٩٩٣٠
  - (٥) محمود العالم حوار أدب ونقد- أكتوبر ١٩٩٢٠
    - (٦) الهلال مايو ١٩٩٣ المرجع السابق،
- (٧) محمود أمين العالم أغنية الإنسان- ديوان شعر -كتاب الجمهورية- ابريل ١٩٧٠٠
- (٨) محمود أمين العالم فلسفة المصادفة دار المعارف (د٠٠) يلاحظ أن التمهيد الذي يسبق المتن مؤرخ ١٩٦٩٠٠
  - (٩) المرجع السابق،
  - (۱۰) المرجع السابق- ص۳۱۸
- (١١) محمود أمين العالم- تأملات في عالم نجيب محفوظ- الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر-(١٩٧) ص٦٦٠،
  - (١٢) محمود أمين العالم الرحلة إلى الآخرين كتاب روزاليوسف (١٩٧٤) ص١٩٠٠
    - (١٣) المرجع السابق ص٧٠
    - (١٤) المرجع السابق ص١٣٠
    - (١٥) محمود أمين العالم- الثقافة والثورة دار الآداب، بيروت ١٩٧٠ ص٠٧٠
      - (١٦) المرجع السابق -- ص ١٣١٦
      - (١٧) محمود أمين العالم-الرحلة إلى الأخرين المرجع السابق ص١٠٠
- (١٨) مفهوم القومية العربية بقلم الرفيقين فريد وسيد مطبوع بالرونيو مكتوب على الآلة الكاشبة. مزيل باسم الحزب الشيوعي المصرى (نسخة أصلية) ·

- (١٩) أحمد حمروش شهر يوليو- المؤسسة العربية للنشر- بيروت- ١٩٧٧ محصر نقاش مع محمود أمين العالم ص٤٥٥٠
  - (٢٠) محمود أمين العالم- أغنية الإنسان- المرجع السابق ص١٣٨٠
  - (٢١) محمود أمين العالم -الديمقراطية والماركسية مقال -الهلال-يونيو ١٩٦٥ ٠
- (۲۲) محضود أمين العالم- ماركيوز أو فلسفة الطريق المسدود- دار الآداب -بيروت ۱۹۷۲ -ص۲۰۱ :
  - (٢٣) المرجع السابق ص١١٩٠
- (۲۶) محمود أمين العالم- البحث عن أوربا المؤسسة العربية للدراسات والنشر- بيروت- ص
   ۱۹۷۰ ص.۱۰۱۰
  - (٢٥) المرجع السابق ص ١٤٧٠
    - (٢٦) الرجع السابق ص٥٠
  - (٢٧) محمود أمين العالم ماركيوز- المرجع السابق- ص١٦٠٠
    - (٢٨) المرجع السابق،
    - (۲۹) المرجع السابق ص ۱۸۰
  - (٣٠) محمود أمين العالم مقال المصور ٣١ ديسمبر ١٩٦٥ ·
    - (٣١) محمود أمين العالم- معارك فكرية دار الهلال ص ١٦٣٠
      - (٣٢) المرجع السابق ص ١٦٩٠
      - (٣٣) المرجع السابق ص ٢٠٩٠
      - (٣٤) محمود أمين العالم -مقال المصور ٢١-١-٢٦٦٠٠
  - (٣٥) محود أمين العالم- الوجه والقناع- دار الآداب -بيروت ١٩٧٣ ص٢٨٠
    - (٣٦) محمود أمين العالم- أغنية الإنسان- المرجع السابق ص٥٢٠.
      - (٣٧) المرجع السابق ص ٣٣٠
      - (٣٨) محمود أمين العالم- ماركيوز-المرجع السابق ص١٨٠٠

### J:11.

# « في الثقافة المصرية » وكتابة التأسيس

### د محمد حافظ دیاب

كيف السبيل إلى قراءة كاشفة لكتاب (في الثقافة المصرية) بعد مضى أكثر من نصف قرن على ظهوره؟

ذلك أن أى حديث عنه الآن لا يمكن أن يكون مشيلا لما قدم حوله قبلا وهو ما نبّه إليه مؤلفاه (محمود أمين العالم، وعبدالعظيم أنيس) حين عقبًا عليه عام ١٩٨٩ مذكرين أنه بمثابة تعبير نظرى عن واقع أدبى كان قائما آنذاك (١).

على أننى قد أخالف تواضعهما إذا لم نغفل أن هذا العمل لم يتوقف عند مقاربة الشأن الأدبى بل مشل مسعى نقديا اجتماعيا وسياسيا كذلك حين طال الثقافة المصرية فى مجملها والتعبير الأدبى إحدى صياغاتها إلى الدرجة التى يجوز معها القول أنه بدا حال ظهوره كمحاولة لتصويب ورفد ما أطلق عليه «الأهداف الستة» لثورة يوليو ١٩٥٧ فى مجال الثقافة الذي أغفلته هذه الأهداف.

والأصر هنا يتعلق بنهج الذرائعية Pragmatism الذى اتخذته هذه الثورة بما أدى إلى عدم التفاتها البكر إلى الثقافة كإطار مرجعى وناقد يومى لتحقيق أهدافها بسبب تمن طبيعتها العسكرية التى انطلقت من النظرة إلى المواطن من موقع المتلق لأهدافها ومن ثم ركن الاهتمام بالمسالة الثقافية على تخوم والعمران».

### السياق:

هى فرصة على كل حال أن نبادئ باستراق النظر إلى هذا الكتاب عبر موضعته فى إطار سياقه الذى تميز بالكفاح الاجتماعى والتحرر الوطنى والانفتاح على الفكر الاشتراكى بما قد يسمح

باستبصار توجهاته.

وقد تلازم هذا السياق مع محاولة الولايات المتحدة وريثة النظام الرأسمالى العمل على الانتقال من السيطرة إلى الهيمنة أى التزحزح إلى شكل آخر «كفؤ» من الأيديولوجيا الاستعمارية التى تبرر عملية السيطرة وتطبقها بتعبير أنطونيو جرامش Y)A.Gramsci.

فعقب الحرب العالمية الثانية بدأت الولايات المتحدة بالتسلل إلى المنطقة العربية والتركيز على مجال الفعل القعاف والدوريات والمؤسسات البحشية ودور النشر جنبا مع أفلام هوليوود وموسيقى الجاز والأطعمة المجمدة ومشروب الكوكاكولا.

وعبر هذا التوجه ظهرت لدينا مجلة «المغتان ذات الحجم الصغير والثمن الرخيص والطباعة العيدة ومثلت الترجمة العربية للدورية الأمريكية Readers Digest (الأكل المهضوم للقارئ) وصدرت عن دار أخبار اليوم ورد اسمها ضمن الدوريات التي ساعدت المغابرات المركزية الأمريكية (CIA) على نشرها.

وقد لعبت هذه المجلة دورا ملحوظا فى تهميش وعن القارئ المصرى حيث بلغت النظر فى القيم التى روجت لها أمران: أن النجاح مرهون بلعبة العظ والمصادفة وأن العدل الاجتماعى معلق على أريحية السادة وكرم المستعدين للتبرع والإحسان.

كذلك باشرت ومؤسسة فرانكلين، نشاطها منذ عام ١٩٥٣ في مرحلة تنامى اليقظة القومية ومواجهة" مصر لمحاولات الاحتراء وضمها إلى مناطق النفوذ (٣).

ويمكن استبانة هذا السياق بالأدق عبر الشيان الأدبى مع تباين المواقف حول كيفية التعامل مع الدس الأدبى الذى شبهد ملاحاة معتدة بين اتجاهين أساسيين: أولهما يتعلق برؤية هذا النص كنسق تعبيرى مغلق وكوحدة من العلاقات والخصائص البلاغية المستقلة بذاتها بصرف النظر عن ارتباطها أو إيحائها بأية معطيات خارجها ومن ثم فإن تصديه لدراسة أنسى يتم عبر مستوياته اللغوية والأسلوبية وحسب بهدف تحديد قيم ومعايير أدبية خالصة يسند إليها ما ينتهى به من أحكام عبر محتواها الأدبى أو طبقا لما دعاء رومان جاكوبسون R.jakobson بالأدبية النص الجمالية (٤).

واستندت حجة أصحاب هذا الاتجاه من الشكلانيين والبنيويين إلى خشية عدم الحفاظ على هذه الخصوصية حال توسل العلاقة بأية معطيات اجتماعية أو تاريخية قد يجد نفسه معها مبعدا إلى محيط «هامشي» يختلط فيه ما هو أدبى مع ظواهر من طبعة أخرى،

ويجد هذا الاتجاه مرجعيته لدينا في كتابات الناقدة اللبنانية روز غريب باعتباره: «نقداً مبنياً على أصول الاستاطيقي أو علم الجمال يعني بدراسة الأثر الفني من حيث مزاياه الذاتية ومواطن الحسن فيه بقطع النظر عن البية والعصر والتاريخ وعلاقة هذا الأثر بشخصية صاحبه (٥).

وقريبا من هذا الاتجاه أو بالحرى على ضفافه برزت محاولة لاستيعاب منهج التحليل النفسى ومبادئ الفرويدية ركزت على علاقة النص بلا وعى المبدع ورغباته الكبوتة ومخاوفه وحالاته النفسية وعاينت النتاج الأدبى كمعرفة ذاتية لا واعية بما يشى بعدم خضوعه لغير المكونات الذاتية الشخصية للمبدع ومن ثم إغفال انتماء هذا النتاج إلى تاريخية اجتماعية وإن زادت عليه فى أحيان بالتعويل على شخصية هذا المبدع والتعريف بيبئته امتياحا من أفكار الناقد الفرنسى جوستاف لانسون J.Lanson حول «الرجل وعمله» LHomme et son Oeunre التى نقلها أحمد ضيف منذ عشرينيات القرن

أما الاتجاه الآخر فيتحرك نحو دراسة النص الأنبى باعتباره نسقا تعبيريا منفتحا على مجمل الظروف التى تسهم فى صوغ خصوصيته وهو ما يعنى تأكيد إمكانات فهمه لا بالاعتماد على منطق تطوره الداخلى وإنما بردّه إلى الشرط الاجتماعي الذي ظهر فيه خلال فترة تاريخية محددة.

وقد مثّل هذا الاتجاء إحدى المسائل التي فرضت نفسها في تراث الدرس النقدى بدءا من نظرية المحاكاة الأفلاطونية وانتهاء بتنظيرات الواقعية الاشتراكية والواقعية السحرية وكلها طرحت العديد من القضايا من مثل علاقة الفكرى با لجمالي، وتشابك العوامل الفردية الذاتية مع الاجتماعية الموضوعية ونوعية العلاقة بين الوقائع الأدبية والأنساق الاجتماعية وتحليل المكونات البنائية والمضمونية للنص ومعرفة الدور الذي تلعبه استجابات المطقين.

وترافق ازدهار هذا الاتجاه مع التطورات الاجتماعية والسياسية التى شهدتها مصر أواسط القرن الماضى عبر حركة التحرر الوطنى من الاستعمار وبناء الدولة ووجد إشاراته منذ الأربعينيات مع شعار سلامة موسىي «الأدب للشعب» و«النقد الأيليولوجي» عند محمد مندور ودعوة لويس عوض «الأدب في سبيل الحياة» وأعمال يحيى حقى ومفيد الشوباشي وإسماعيل أنهم وأنور المعداوي وإحسان عباس ومعهم أصحاب التيار الماركسي مثل رئيف خوري وعمر فاخوري وحسين مروة.

ولقد تبدو المحاولات التنظيرية والتطبيقية التى قدمها هؤلاء الكتّاب قائمة على تفاصيل تعميمية بسبب من انتقاء الفهم الواعى لإطار هذا الاتجاه والتعامل معه كمنزل متعدد النوافذ -Win Many - Win dowed House بتعبير الناقد الأمريكى مالكولم كاولى M.cowley وهو ما يتضح فى التركيز على مضمون العمل الأدبى وخفضه إلى مجرد ظاهرة معرفية أو إغراء الاستسلام فى إيراد وقائع ذاتية دون صياغة نسقية لشظاياها المتناثرة أو مجاورة الأيديولوجى بالاجتماعى والأدبى فى التحليل وكان العلاقة بينها ليست جدلية (٦).

### رهائات:

وإذا كان هذا هو حال السياق الذي ظهر فيه كتاب «في الثقافة المصرية» فماذا عن الرهانات التي قدمها؟

إن العالم وأنيس أعطيا في هذا العمل تجربتهما الأولى بما فيها من صدمة الفاجأة وعدم الألفة مع السائد حين طالبا بل فرضا على قارئه أن يغيّر معهما دفعة واحدة قوانين التقليد ونواميسه فاندفعا بعناد إلى «لخبطة» أصول هذه القوانين وتغليب برهان الجدل والإمساك مباشرة بمفاصله، والمسالة في محصلتها ترتبط لديهما برفض التقاطب بين الصياغى والمضموني في الإبداع الأدبى والنظري والتطبيقي في الارس النقدى والأدبى والاجتماعي السياسي في الواقع المجتمعي والموضوعي والذاتي في الرؤية والوجود الفردي والعضوية الجماعية في الحياة.

على أن رهانات التأسيس في هذا العمل لا يمكن اختزال محصلتها عبر كلمات ناجزة فيما الحاجة تلم على استيضاح خطوطها الرئيسية:

أولها أن الرؤية الجدلية في أهابها الماركسي هي التي تشكل سنده وإسناده المرجعي، وأن إثراءي تأصيلها مع عرضها على قضايا مصرية تخص الثقافة والفكر والنقد الأدبي والمجتمع لا التعامل معها كمقولات تعامية تتولى ترتيب ضوابط وقيم هذه القضايا.

ولعل عدم إيراد العالم وأنيس لفهوم «الواقعية الاشتراكية» الذى تم تكريسه فى إطار المؤتمر الأول لاتحاد الكتاب السوفيت عام ١٩٣٤ وبرغم نجاحاته النظرية والمنهجية يمثل أجد شواهد هذا التأصيل وغالب الظن أنهما فعلا ذلك من أجل المساهمة فى إغناء وتوسيع هذا المفهوم ومنحه مزيدا من المرونة وتنمية آليات القراءات المستنسخة أو الإسقاطية عليه وليس كما ذهب البعض تفاديا لغضب السلطة السياسية فى مصر (٧).

وفى تقييمه لتطور الدرس النقدى عاد العالم وبعد مرور أربعة وثلاثين عاما على صدور كتاب «فى الثقافة المصدرية» ليؤكد أنه ورغم خفوق صوت المدرسة النقدية الجدلية فإنها «لا تزال تشكل أبرز الاتجاهات فى النقد العربى المعاصر سواء من الناحية النظرية الفالصة أو التطبيقية» (٨).



وثانيها: وضع فعالية النقد الأدبى فى أفق إشكالية أوسع تدخل فى سياق سؤال التحرر الوطنى بما يشى أن العمل لم يتوقف عند مجرد مقاربة الدرس النقدى بقدر ما امتد إلى التعرف على نجاعته فى تجذير الوعى بقضايا ومشكلات مجتمعه وتشوفاته نحو التحرير والعدالة.

وثالثها: رفض النظر إلى الأدب كانعكاس مباشر للوقائع الاجتماعية بل كنجل معقد لها اعتبارا من ان وأديبته وإبداعيته لا تصدر عن مجرد هذا التعبير الاجتماعي وإنما عن نوعية التعبير أى عن كونه تعبيرا مشكلا مصاغا تشكيلا وصياغة جمالية خاصة. ليس ثمة انعكاس مباشر حتى في أشد أشكال أنماط الأدب تسجيلية ففي التعبير الأدبى عامة هناك دائما اختيار لزاوية رؤية وزاوية موقف وهناك تشكيل وصياغة لهذه الزاوية بل هناك كشف لما وراء الواقع الظاهر بل هناك إبداع خيالي صرف ورمزى خالص يعبّر به الأديب عن موقفه من الواقع ورؤيته لما يدور فيه من صراعات. (٩).

ورابعها: التمرد على الفصل الزائف بين الشكل «اللغة، الأسلوب، المعمار الفنى» والمضمون «القيم، المعمار الفنى» والمضمون «القيم، المعانى» والمخروج بهما من تقاطبهما الجامد وهو ما أكدا عليه حين عاينا الصياغة أو الصورة أو الشكل: «كحركة متصلة فى قلب العمل الأدبى نتبصر بها فى دوائره ومحاوره ومعطفاته ونتنقل بها فى داخله من مستوى تعبيرى إلى مستوى تعبيرى آخر حتى يتكامل لدينا البناء الأدبى كائنا عُضويا حيا» (١٠).

وخامسها: تأكيد تمايز النقد الأدبى كفن عن الدراسة العلمية للأدب التى يمكن أن ترفد هذا النقد باستبصاراتها لكنها لا تحل مكانه وهو ما عبّرا عنه بقولهما: «إننا نفرق بشكل واضع بين علم اجتماع الأدب والدلالة الاجتماعية للأدب فى الممارسة النقدية التى نقول بها والتى نسعى إلى إبرازها فى بنية العمل الأدبى نفسه كثمرة لصياغته الأدبية والفنية وليست كشئ يفرضه الناقد من الخارج»(١١).

#### مضاهيم،

على أن مقارية هذه الرهائات تقتضى مساءاة القائمة المفاهيمية التي ترجمتها وشكلت عصب رؤيتها طالما المفهوم بحد ذاته لا ينحصر فقط في فاعليته النظرية أو في تطوره التعاقبي بل في إطار قواعد استعماله وقدرته التكثيفية والتأطيرية العالية (١٢).

يمكن أن نتلمع مفاهيم متعددة تطفو فوق سطح العمل «الثقافة المصرية، الواقعية الجديدة، النقد المجدلي، البطل الثوري، ديناميكية الرواية، واقعية لغة السرد، التقويم الفني» وإن جاز هنا الاكتفاء بالإشارة إلى أكثرها اشتغالا في متنه: وبدءا من العنوان تقف الثقافة في هذا العمل كمفهوم حاكم

خاصة أن غالب النظورات التى سلكتها مقاربه قد خَلْفت فرضيات وتصورات تجزيئية هى: إما نخبوية 
تعلقها فيما يطلق عليها «الثقافة الرفيعة» والتمثلة فى أنماط بعينها من الأدب والموسيقى والرقص 
والتشكيل قاصرة على الصفوة وإما ميتافيزيقية تعلقها فى «المعانى القائمة فى صدور العباد، 
المتصورة فى أذهانهم والمتحلية فى نفوسهم والمتصلة بخواطرهم والحادثة عن فكرهم» بتعبير الجاحظ 
وهو ما يجعله خارج التناول وإما تجريدية تختزل الثقافة إلى قوام منعزل ونظام مغلق من معارف 
علمية وتقنية وأراء فلسفية وجمالية وسياسية وتمثلات جمعية وعقليات تملى على الناس نمط وجودهم 
وسلوكهم معزولة عن حركتهم ومنفصلة قسرا عن معطيات علاقتها التاريخية ونسيجها المجتمعي وإما 
تقنية تتعامل معها بمثل ما عاينه أدجار موران E.morin كصناعة ومنتجات عبر مدخلات ومردودات 
وسائط تقوم على ضبط القوى والأجساد وإخضاعها للمؤسسة وقوانين العرض والطلب (١٣).

ودهضا لكل هذه الفرضيات والتصورات وفي محاولة للاقتراب من تحقيق رؤية تركيبية لمسالة الثقافة ارتأى العالم معاينتها باعتبارها وعي إنتاج الذات المادية لمجتمعها والسيطرة عليه وتوجيهه أو بعبارة أخرى منظومة رمزية من معارف وآراء وتشلات تتخلق وتقع باستعرال وامتياز حول هذا الإنتاج باعتباره الناظم الفعلى لألياتها وتجلياً معقداً لخيارها الاجتماعي بما يحويه من تناقضات بنيته التحتية وصراع فئاته الاجتماعية.

وهنا يجوز القول أنه وضع المسألة في نطاقها الصحيح حين رصدها كانعكاس للعمل الاجتماعي الذي يبذله شعب من الشعوب بكل فئاته وطوائفه ومظهر لما يتضمنه هذا العمل الاجتماعي من علاقات متشابكة وجهود مبذولة واتجاهات (١٤).

على أن فهمه لخصوصية الثقافة المصرية لم يتوقف فحسب على رصد ملامحها النوعية المستمدة من تاريخ مجتمعها بما قد يبعدها عن الغوانين العامة المشتركة التى تحكمها بل على أنها حركة المنطق الداخلى العميق لضروب فعل ونشاطات ومعارسات وأهداف وتشوفات الجماعة المصرية في علاقتها بذاتها وبالآخر بما عنى إبعاد النظر عن هذه الخصوصية كنتاج سكوتى محلى محض أو رؤيتها كتصور ناجر تحكمه وحدة ثابتة تمارس وظيفة رومانسية لغدمة هوية مطمئنة ماحدا بحسين مروة في تقديمه للكتاب إلى توضيح أن الدراسات التى تناولها في نقد الثقافة المصرية لم توضع - واقعا-لهذا الغرض وحده بل وضعت لتصلح أن تكون نقدا الثقافة في كل بلد من البلدان العربية(١٥).

ومع الثقافة يبرز مفهوم «النقد الجدلى» الذى تعامل معه الكتاب لا كمجرد تيار ضمن النقد الأدبى بل يمكن أن يتسع لتفنيد الانحياز الطبقى الغالب على الثقافة المصرية وقت صدوره بما تضممنه من تجاهل وإغفال حقوق ومشاعر ومطامع الفئات المتدنية معيشيا ما يعنى عدم اقتصار هذا النقد الجدلى على مسعى الكشف عن قوانين التعبير الأدبى وتقنياته.

أما مفهوم «الواقعية» فيعد إشكالية محورية تنتظم هذا العمل فيما مثّل سؤال الواقع والواقعية هاجسا مركزيا وعانى من فهم تبسيطي ساذج.

ولدى أنيس فالواقعية هى كتابة الاحتمالات فى معاينة أو معاناة أو قراءة الواقع المعيش بما يوحى بمعالجة متنوعة وضروب للقراءة تنتج بالضرورة مستويات عدة لهذا الواقع وإمكانية خلاقة لإبداع متجدد حوله.

فالمساة واتساقا مع ما يذهب إليه الناقد المجرى جورج لوكاتش G.Lukacs تتعلق بالواقعية لا بوصفها فحسب نعطا وتشكيلا للعلاقات الخارجية أو رصدا لمنعطفات التضاد والمفارقة وتعدد المصائر وتشابكها ولكن باعتبارها أيضا جمالية أى اسلوب نقل الرؤية وتقنياتها البلاغية بل وطبيعة الرؤية ذاتها (١٦).

وتاتى فى الأخير إلى مفهوم «البطل الثورى أو الإيجابى» المتسق مع الرؤية الواقعية السائدة فى الكتاب تلك التى تتحدد معالمها فى: الموقف الإيجابى والروح المتفائلة والنظرة الكلية المستوعبة للحدث الانساني فى مختلف أبعاده وحركبته والتصوير الفنى لا الفوتوغرافى للواقع.

وتبدو تطبيقات هذا الفهوم جليّة في نقد ملامح شخصية على طه في «فضيحة في القاهرة» ومصر الهزومة الفاضعة في «أهل الكهف» وانعزال شخصية إبراهيم لدى المازني.

وفى الظن أن تكريس العالم وأنيس لهذا المفهوم صادر فى الأساس عن رصدهما لمواقف كتّاب وأهباء تنكروا لقضية الصراع الطبقى وعبروا عن انحياز يتجاهل أو يتعارض مع مصالح الأغلبية من الفقراء.

ومع ذلك ورغمه فقد رفضا أن تكون البطولة دائما بالمعنى الاجتماعى والسياسى الشريف: أو تقديم شخصيات روائية فى مستويات متقاربة من ناحية الامتمام والتجربة بالنظر إلى أن «الاعتبارات السياسية والاجتماعية أمام الكتّاب الأحرار تفرض عليهم أن يقدموا البطل الثورى لكل مرحلة من تاريخنا على حقيقته وفى حدوده الواقعية دون مبالغة أو تزييض» (١٧).

#### قراءات:

ومع رهانات ومفاهيم هذا العمل أنتجت القراءة حوله مثنا خطابيا جديرا بالتأمل وأن تباينت درجات

عمقه وغناه حيث تفجرت حوله وإثر صدوره معركة حادة على صفحات الدوريات الوطنية وأضحى موضوعا لأطروحات أكاليمية عديدة داخل مصر وخارجها.

فانطلاقا من تقديم حسين مروة له حاول بعدها أن يبلور نظرية نقدية تعتمد اكتشاف القيم الجمالية والنفسية والفكرية والاجتماعية من العمل الأدبى بهدف أن ويخلص النقد من فوضوية الانطباع المحض لكى يدخل نقدنا العربى فى عصر المنهجية النقدية، (١٨).

وانتقد أبوسيف يوسف الكتاب وأخذ عليه وقوعه تحت سطوة الاستهواء والاحتفاء المالغ «بالأمثلة الأجنية» دون الاستناد إلى الترات القومي (١٩).

ووصمه رشاد رشدى بالخروج عن الدرس النقدى الأدبي لأن «وظيفة النقد هى أن يرى العمل الفنى كما هو على حقيقته لا تعبيرا عن المجتمع أو عن الكاتب أو عن التاريخ أو عن البيئة أو عن أى شئ آخر بل هو خلق عالم موضوعى كائن بذاته ومهما كانت الصلات الأولى بين هذا العالم الموضوعى وهو العمل الفنى وبين العالم الخارجي وهو تجربة الفنان فإن هذه الصلات قد انقطعت بمجرد أن تمت عملية الخلق إذ بتمام هذه العملية يصبح العمل الفنى كائنا له كيانه المستقل (٢٠).

وارتأى رشدى: «أن الناقد الذي يمارس هذا النوع من النقد الاجتماعى قد ضل طريقه إلى النقد الغنى وكان الأجدر به أن يشتغل بعلم الاجتماع، (٢١).

أما صلاح فضل فقرأه على أنه أقرب إلى تصفية حسابات حين رأى فيه: «مؤشرا لأقصى نقطة وصل إليها الصراع الأيديولوجي الساخن على قيادة الشكر الأبيي الجديد» (٢٢).

وذكر سيد البحراوى أن هذا الكتاب رغم تعيزه لم يخل من تناقضات فى المصطلع ومن رومانسية ثورية تخالف شعاراته الواقعية ويحدد البحراوى أن هذا الكتاب رغم تميزه لم يخل من تنقاضات فى المصطلح ومن رومانسية ثورية تخالف شعاراته الواقعية ويحدد البحراوى مواضع هذا التناقض حين يلاحظ أن المؤلفين يستخدمان مصطلح الصياغة والمضمون على ناحية ومصطلح الوحدة العضوية الذى يتعارض مع ما ينطوى عليه مصطلح الصياغة والمضمون من ازدواجية على ناحية أخرى إضافة إلى عدم تحقق ما يدعياه من اهتمام بالبنية الحية فى العمل الأنبى ومضمونه الاجتماعى (٢٣).

وفى أطروحة حول تأثير الواقعية الاشتراكية فى النقد العربى الحديث سجل الباحث التونسى فاروق العمرانى وقوع هذا العمل فى «مزالق» عدة أبرزها تغليب الجانب المضمونى وإيثار التفسير الاجتماعى وردّ ذلك إلى عدم امتلاك صاحبيه «الوسائل والأدوات التطبيقية التى تمكنهما من كشف طبيعة الظاهرة الأدبية كشفا دقيقا وتساعدهما على تحديد العلاقة القائمة بين الصباغة والمضمون وبين القيمة

الجمالية والدلالة العامة تحديدا موضوعيا» (٢٤).

وفى المجمل يجوز القول أن تلقى كتاب وفى الثقافة المصرية» شهد مسارا متعرجا وأثمر تفسيرات متباينة راوحت بين القراءة الجادة والأخرى المبتسرة لدرجة بات فيها بعثابة حقل إنتاج رمزى وصراعى بين مختلف متلقيه وأن بدت الحاجة تلح إلى إعادات واستعادات أخرى له مع التوسع الراهن للدرس النقدى في علاقته بالفنون والمعارف الأخرى وبالإنسانيات والعلوم الاجتماعية وواقع الطفرة التكنولوجية وتنامى المباحث اللغوية والإنسانية ونظريات التلقى وما بعد الحداثة وتحليل الخطاب ناهينا عن طغيان اقتصاد السوق وتصاعد نذر العولة وكلها وغيرها تحمل تحديات مضافة للثقافة المصرية بعامة وضمنها الشاغل الأدبى.

ربما استثارت صاحبيه حّميا القسوة على بعض الأبداء أو اختيار نصوص شعرية لا تطال فى صياغتها اكتناز قيمها أو اختصار المسافة فى أحيان بين المركة الاجتماعية والإبداع الأببى أو مخايلة رومانسية قد تبدو مغالية فى تفضيل صورة لبطل يحذف منه التناقض لكنه فى كل حالاته وتطوافه يشدد على بلاغة أخرى ونحو اجتماعى سياسى جديد.

فهل ترى حاجتنا إليه مازالت قائمة بسبب من تشظى الأخطار المضاعفة التى غدت تحملها الثقافة المصرية؟ ثم لأننا نجد فيه عملا مبكرا أتى فى أوانه لكنه دائما فى الأفق لم يتوقف على أى أوان؟ وتحية إلى فتى الدرب الأحمر محمود أمين العالم الذى صاغ للمصادفة كتركيب من الضرورات قانونها وللفكر ثوريته وانكشافه وللنقد الأدس أمارته فى وعى أسئلة الاجتماعي والسياسي.

وتحية كذلك إلى رفيقه عبدالعظيم أنيس الذي منحته الدولة جائزة النسيان التقديرية وطوبي للشرفاء.

#### الاحالات:

- (١) عبدالعظيم أنيس ومحمود أمين العالم: في الثقافة المصرية، الطبعة الثالثة، القاهرة، دار الثقافة الجديدة ١٩٨٨ ص١٦.
- Gramsci dons le texbe. Recueil Realise sous la Direction de (Y) F.Ricci,paris.E ditions Sociales.1987.p.87
- (٣) لمزيد من التسعيرف على دور المضابرات المركزية الأمريكية في عالم الفنون والأداب يراجع: فرانسيس ستونر سوندرز: الحرب الباردة الثقافية ترجمة طلعت الشايب، تقديم عاصم الدسوقي، القاهرة المجلس الأعلى للثقافة، المشروع القومي للترجمة رقم (٢٧٧)، ٢٠٠٢.
- Jakobson.R: Huit QUESTIONS DE Poetique.paris.seuil 1977.pp.16- (£) 17

- (٥) روز غريب: النقد الجمالي وأثره في النقد العربي بيروت، دار العلم للملايين، ١٩٥٢ ص٦.
  - (٦) يراجع على سبيل المثال:
- فاروق العمراني: النقد والأيديولوجيات بحث في تأثير الواقعية الاشتراكية في النقد العربي الحديث، تونس، منشورات كلمة العلوم الإنسانية والاجتماعية ١٩٩٥، ٣٦٤.
- (٧) ميجان الرويل وسعد البازعى: دليل التاقد الأدبى، الدار البيضاء، المركز الثقافى العربي، ٢٠٠٥
   ص٣٧٣٠.
  - (٨) محمود أمين العالم: مفاهيم وقضايا إشكالية، القاهرة، دار الثقافة الجديدة ١٩٨٩ ص٢٤٩.
    - (٩) عبدالعظيم أنيس ومحمود أمين العالم، مرجع سابق، ص٢٠-ص٢١.
      - (١٠) المرجع السابق ص١٤.
        - (١١) الرجع نفسه ص٢٢.
- (١٢) ميشال فوكو: حفريات المعرفة، ترجمة سالم يفوت، الاار البيضاء، المركز الثقافي العربي ١٩٨٦ ص١٥٠.
  - Morin.E:sociologie.paris.Fayard.1993.p.338. (\r)
  - (١٤) عبدالعظيم أنيس ومحمود أمين العالم مرجع سابق ص٢٥-٢٦.
    - (٥١) الرجع السابق ص٣.
- - (١٧) عبدالعظيم أنيس ومحمود أمين العالم مرجع سابق ص١٣٩٠.
- (۱۸) حسين مروة: دراسات نقدية في ضوء النهج الواقعي، بيروت، مؤسسة الأبحاث العربية ١٩٦٥ ... ه
  - (١٩) عبدالعظيم أنيس ومحمود أمين العالم، مرجع سابق ص١٨٠.
  - (٢٠) رشاد رشدى: مقالات في النقد الأدبي، القاهرة، دار الجيل ١٩٦٢ ص٨.
    - (٢١) الرجع السابق ص١٧.
  - (٢٢) صلاح فضل: مناهج النقد المعاصر، القاهرة ميريت للنشر والمعلومات ٢٠٠٢، ١٨٩٢.
- (٢٣) سيد البحراوى: البحث عن منهج في النقد العربي الحديث، القاهرة، دار شرقيات ١٩٩٣، ٩١-
  - .90
  - (٢٤) فاروق العمراني، مرجع سابق ص٣٦٥.

## م<u>حمود، وأمي</u>ن، <u>وعسالم</u> (شهادة شخصية)

## حلمي سالم

إذًا كنا نحتفل، هذا العام ، ببلوغ محمود أمين العالم عامه الخامس والثمانين، فإنما نحتفل في حقيقة الأمر بمسيرة طويلة من الحضور الحي والبصيرة النابضة.

وليس محمود أمين العالم شخصية أساسية من شخصيات فكرنا العربى العديث، فحسب، بل هو - في رأيى - شخصية من شخصيات تاريخنا العديث. إن التجربة الطويلة، العميقة، المتنعة للعالم تجعل احتفاءنا به احتفاء بانفسنا، وبما يمكن أن نقدمه نحن المصريين والعرب من خلال أمثاله، إلى حياة الأمة، بل وإلى حياة البشرية.

#### ...

بدأت علاقتى، بشكل شخصى، بمحمود أمين العالم منذ أواسط الشمانينات، لكن العلاقة غير المباشرة تسبق ذلك بسنوات. كان ذلك فى أواسط السبعينيات، حينما كان وعينا قد راح ينتقل من صباه الأول إلى قدرٍ من النضع. كنا قد كونا رأياً فى العالم، مؤداه أن الرجل واحد من هؤلاء الثقاد الذين برزوا فى مرحلة الخمسينيات والستينيات، منادين بالعلاقة الوثيقة بين الأدب والواقع الاجتماعى. وقد تبلورت هذه المناداة بصورتها الواضحة فى كتابه المشترك مع د. عبد العظيم أنيس "فى الثقافة المصرية" (الذى صدر عام ١٩٥٥)، وهو الكتاب الذى كانا يساجلان فيه كلاً من طه حسين وعباس العقاد، ويقدمان فيه رؤاهما الفكرية والنقدية المواجهة للتيارات التى كانت تسعى إلى عزل الأدب عن الحياة.

هكذا ترسخ لدينا - نحن شباب الأنب الصاعدين - الاعتقاد، في تلك الفترة بأن محمود أمين العام يدعو إلى «الواقعية الاشتراكية» في صورتها الميكانيكية الجامدة، وهي الصورة التي تحتم وجود «البطل الإيجابى» فى الأدب، أى البطل الذى يشارك فى صنع الحياة وتقدم المجتمع، وهو بطل لا بياس أوينهزم، وإذا يئس أو انهزم فإن ياسه أو هزيمته ليسا سوى لعظة مؤقتة لابد أن يعقبها الانتصار والبشرى.

ولقد تبدت هذه «الواقعية الاشتراكية» في نماذج نقدية تطالب القصائد بالحديث عن العمال والفلاحين، وبالدفاع عن العمال والفلاحين، وبان تنتهي القصائد أو الروايات نهاية سعيدة مبشرة بشروق الشمس من جنع الظلام وانبلاج الفجر من عتمات القهر والجوع والاستغلال وفائض القيمة. وفوق ذلك فإن هذه النماذج النقية الصارمة كانت تدين احتواء الأعمال الأدبية على التشاؤم أو الاتعزال أو الاستغراق في «أوجاع الذات» بعيداً عن «أوجاع الناس والوطن».

فى تلك الأثناء - أواسط السبعينيات وأواخرها - لم يكن العالم موجوداً فى مصر. كان قد رحل إلى باريس بعد أن ضيق السادات الخناق على الشقفين المصريين الوطنيين والتقدميين وهو التضميق الذي يلغ ذراه بمذبحة لجنة النظام بالاتحاد الاشتراكى العربى الشهيرة عام ١٩٧٣ .هذه المنجحة التى نقل فيها أكثر من مائة مثقف وكاتب وصحفى من مواقعهم الثقافية والصحفية والسياسية إلى مؤسسات الأحذية والقل والأدوية والمواصلات.

لم يكن العالم موجوداً في مصدر، ومع ذلك فقد كونا رأياً فيه بحماس الشباب من الفنائين والشعراء الطامحين إلى تجاوز الإطار العليدى الذي تقدمه الواقعية الاشتراكية في صورتها الضبقة، التي ساقها لنا، أو سوقها، بعض النقاد والسياسيين التقدميين!

حينذاك، كنا قد قرآتا «واقعية بلا ضفاف» ومماركسية القرن العشرين» لروجيه جارودى «المفكر الفرنسي، الماركسي آنذاك»، وعرفنا أن الواقعية يمكن أن يتسبع مفهومها حتى تضم أغمال بيكاسو وكافكا وجان جينيه والبير كامي وغيرهم ممن لم يكن أحدهم يدخل ضمن القفص الذي تقدمه الصيغة الحديدة، السارية بين معظم مثقفي اليسار في الغمسينيات والستينيات.

وزاد من تصلب ذلك الرأى الذى كوناه عن العالم أننا كنا سمعنا عن كتاب بعنوان «أغانى الدمن تصلب ذلك الرأى الذى الترعوا الزاحفين» صدر بعد ١٩٥٦، وهو منتخب شعرى لمجموعة من الشعراء «المناضلين» الذين اترعوا قصائدهم بوعيد الاستعمار البغيض الذى بشروه بالويل والثبور على أيدى الشعوب الحرة الثائرة، وأثر عوه بوعد الشعوب بالنهضة ورحيل الظلام واندحار المعتدين.

واستقرت في أذهاننا شائعة تؤكد أن هذا الديوان كان من تقديم محمود آمين العالم.

كما تناهى إلى أسماعنا - فى ذلك الوقت - أن العالم كتب مقالاً حاداً فى اتهام صلاح عبد الصبور با لحزن، والاتعزال عن آلام الواقع وآهات المطحونين، بل إنه اتهمه بتجاهل الإنجازات الاجتماعية والسياسية الثورية التى تحققها ثورة يوليو، مطالباً إياه بإبراز دور الهمعيات التعاونية والزراعة وابراز بناء السد العالى والتأميمات الاشتراكية، وغيرها من تحولات ظاهرة.

في الوقت نفسه، في السنوات الأخيرة من السبعينيات، نوه العالم، أكثر من مرة بمجلات «الماسس»

التى كان جيلنا قد اتخذها وسيلة من وسائل كسسر الطوق، ووصف هذه المجللات بأنها «ثورة الفقراء» وأنها «ثقافة بديلة» و«ظاهرة من ظواهر المقاومة الشعبية الثقافية المصرية ضد ظلام نظام السادات».

أحببت الرجل، على الرغم من الاعتقاد المسبق لدىّ بانه من دعاة مطابقة الشعر للواقع مطابقة حرفة.

وفي عام ١٩٨٠ حدث أن عافرت - أنا وصديقى الشاعر جمال القصاص - بالسفر إلى النمسا، أملاً في الوصول إلى باريس الحلم الجميل. وفي فيينا تعقد الأمر، حتى اضطررنا إلى أن نستمين - تليفونياً وتلغرافياً - بمحمود أمين العالم في باريس، طالبين منه أن يرسل إلينا دعوتين لزيارة فرنسا، اتسهيل حصولنا على تأشيرة إلى باريس من السفارة المصرية بفيينا. ولم يتوان الرجل ولكن حينما وصلتنا الدعوتان (في القاهرة، بعد إنتهاء شهرنا المحدد في فيينا) كنت قد غيرت وجهتي، وقررت السفر إلى بيروت. وسافر بالفعل جمال القصاص إلى باريس، وقد عاونه العالم هناك معاونات عديدة.

#### ...

بعد عودتى من بيروت بعامين تقريباً - أى فى عام ١٩٨٥ - كتبت مقالاً، لا انكر موضوعه او موضعه الآن. ما انكره فقط هو اننى تسرعت فيه وكتبت ما معناه ان محمود أمين العالم هاجم صلاح عبد الصبور فى الستينيات بسبب «أنه حزين» وطالبه بأن يكتب عن الجمعيات الزراعية وعن بناء السد العالى والتأميمات.

كان العالم قد عاد إلى مصر عام ١٩٨٥ تقريباً مستانفاً دوره الريادى فى قيادة الثقافة المصرية المعاصرة: وكنا قد بدانا نتقارب تقارب الآباء والأبناء. أعطيته ديوانى «الأبيض المتوسط». وبدانا نلتقى به لقاءات شبه منتظمة - أنا وحسن طلب - نقرأ عليه آخر القصائد، ونستمتع إلى تعليقاته وتوجيهاته وانطباعاته القيمة.

بغتة، فوجئ الرجل بالرأى الذى تسرعت فى إلصاقه به، فكتب فى «الأهالى» مقالاً يأسف فيه وهو متالم بحق - على أن يتسرع شاب مجتهد مثلى (فى رأيه طبعاً) فى إلصاق هذه التهم
الجزافية به، وطالبنى بتدقيق مصادرى فى نقل الأراء عن الأخرين. بل إنه طالبنى بأن أبرز المصدر
المحدد الذى أخذت عنه قوله إن على عبد الصبور أن يكتب عن الجمعيات التعاونية والتأميم والسد.
وأشار إلى مقال له كتبه فى «المصور» حوالى عام ١٩٦٦ يتعرض فيه لشعر صدلاح عبد الصبور،
ولم يفعل فيه سوى أنه عرض لنزعة العزن المغرطة عند عبد الصبور، التى تصل أحيانا إلى نوع من
الحزن التجريدى أو الوجودى وهو ما يقارب حدود الياس أو الإحباط.. احسست بالحرج والخجل
الشديدين، لأنه لم يكن لدى مصدر موثوق به فى هذا الشان، ظم يقل العالم هذا الكلام - حرفياً -

صحيح أنه رائد من رواد الرؤية الاجتماعية والسياسية في تقدير الفن، لكن نص مثل هذا الرأي لم

يقله تحديداً. وهكذا صرت اتحين فرصة ملائمة لكى اعتدّر له، أو استدرك هذا التسرع المعيب. وجاءت هذه الفرصة، حينما قررت مجلة «أدب ونقد» (التى عملت بها فيما بعد) أن تجرى حواراً مع محمود أمين العالم، بمناسبة عودته إلى أرض مصر، بعد غياب. اضطلعت أنا بإجراء الحوار، ونشر بالفعل في عام ١٩٨٦. وقد عمدت إلى تصدير الحوار بسطور ضرورية تقول:

«حينما كلفتنى «أدب ونقد» بإجراء حوار حول النقد والأدب مع الأستاذ محمود أمين العالم لقى هذا التكليف هوى فى نفسى، لأسباب عديدة:

منها أن الأستاذ العالم قيمة فكرية مصرية وعربية كبيرة، يصبح الدوار معها مناسبة لإثراء عقل وروح إمكانية شابة مثلي.

ومنها أن الأستاذ العالم لم يتفق له، منذ عودته إلى مصر، أن قدم رؤاه الأخيرة في النقد والأدب بشكل متكامل مكتوب ومقروء - إذا استثنينا مقدمته المهمة لكتابة وثلاثية الرفض والهزيمة " - يتجا وز إسهاماته في الندوات الأدبية بالتعليق النقدي. وخاصة أن أغلب ما كتبه الأستاذ العالم من نظرات نقدية وجمالية - في فترة غيابه - كان ينشر في مجلات ومنابر بعضها لا يدخل مصر، وبعضها الأخريد خل بشكل ضئيل، حتى أصبحت الحاجة ماسة في السنوات الأخيرة هذه، إلى الإصغاء إلى حديث وافو من عقل الرجل.

ومنها أن الأستاذ العالم من أكثر المتحمسين لتجربة الأدب الشاب الجديد فى مصر، والراغين فى التعرف الحار عليها والاقتراب الحميم منها. ومن هنا فإن الحوار معه يصبح تطلباً ضحرورياً لجيل المهدعين والشخراء الجدد

على أن السبب الأخص - بعد كل ذلك - هو أننى وجدت فى إجراء هذا الحوار فرصة أهديت إلى لإصدلاح ما أفسده «طول لسانى» من قبل مع الأستاذ العالم، حينما «قولت» نصاً لم يقله بالضبط، فى مجال الحديث عن بروز الاتجاه «الأيديولوجى» فى النقد المصرى بالخمسينيات والستينيات، وذلك فى حوار مجلة «الكرمل» مع الشعراء المصريين الجدد.

وعلى الرغم من أن جوهر فكرتى فى ذلك الموضع كان - إلى حد ما - صحيحاً، فإن صياغتها العادة، التى نسبت إليه مقولة محددة (أوضح هو فى مقال وبالأهالى» أنه لم يقلها بنصها تحديداً) كانت على الأقل ضرياً من محافاة اللياقة فى التحاور مع آباننا المفكرين.

ولهذا، فسوف يكون من جوانب هذا الحوار استجلاء هذه المسألة بدقة ووضوح حتى نتبين حقيقة ما قاله الرحل وما يقوله، دون تطاول عليه أو افتراء..



فى ذلك الحين، لم تكن الطبعة الثالثة من كتاب وفى الثقافة المصرية» قد صدرت بعد (دار الثقافة الجديدة - ١٩٨٩)، هذه الطبعة التي أحتوت على مقدمة بالغة الحيوية والخطورة، أوضح فيها العالم (ود. عبد العظيم أنيس) أن «بعض الذين يتهمون رؤيتنا الاجتماعية بهذا الاتهام الآلى الميكانيكي يصدرون عن موقفين: موقف يرى في الأدب قيمة قائمة بذاتها منبئة ومنفصلة عن الحياة، هي شُمرة

إبداع الأديب وحده، ولهذا لا يجوز أن نفتش فيها عن دلالة غير دلالتها الجمالية الخاصة وهو ما ننكره تماماً.. وموقف آخر يرفض الدلالة الاجتماعية للأدب، ويقول بالدلالة الإنسانية أو الكونية العامة، وفي تقديرنا أن كل دلالة إنسانية أو كونية عامة تتضمن دلالة اجتماعية بمستوى أو آخر دون أن يتعارض هذا أو يطمس دلالتها الإنسانية أو الكونية».

ثم يوضع الرجل أن هناك نقداً آخر للكتاب تلخص فى أنه أهتم بدراسحة الدال الاجتماعى للمضمون الأدبى، للشكل أو الصياغة. «وهذا نقد صحيح بغير شك، وإن كانت رؤيتنا للدلالة الاجتماعية للأدب عامة تتضمن الدلالة الاجتماعية بل التاريخية للأدب من حيث صياغته ومضمونه،

على أن دراسة الدلالة الاجتماعية والتطور التاريخي للإشكال الأدبية - يؤكد العالم - دراسة مستحدثة، ولا يختلف معها من حيث البدأ، بل يعدما امتداداً لما قلنا به، ومجالاً ينبغي معالجته.



زاد من حرجى، خـلال تلك الأثناء، أن صحصود أمين العالم حينما عاد إلى بلده بعد ما يزيد على عشر سنوات، عاد بتحولات فكرية ونقدية باهرة:

#### (1)

أول هذه التحولات أنه كف تقريبا عن كتابة الشعر أو كاد. والمعروف أن العالم مارس كتابة الشعر زمناً من حياته، حتى إنه أصدر ديوانين معروفين: الأول هو «كتابة على جدران زنزانة»، والثاني هو «أغضة الانسان».

وواضح أن العالم قد أدرك أنه في هذا الشعر – الذي يسير فيه على منوال حركة الشعر الحر احتذاءً – لن يضيف جديداً ملحوظاً ولن يبتكن طريقاً منفرداً، وإنما سيظل يكرر أساليب الشعر الحر المعتادة. لقد أبى أن يستمر من دون أن يجدد أو يبتكر، وهو المجدد المبتكر المتحرك للتقلق في الفكر والسياسة والحياة، فاتخذ قراره بالتركيز في الفكر والنقد حتى يراكم إضافاته الكبيرة.

وقد اعترف العالم في حوارنا معه (د. أمينة رشيد وفريدة النقاش وأناً) بمجلة «أدب ونقد» - بعنا سبة عيد ميلاده السبعين (١٩٦٢) - أنه ممزق بين ثلاثة أشياء: الشعر، والفلسفة، والعمل السياسي: بدأت شاعراً، وتوقع منى الكثيرون أن أكون الشاعر. صلاح عبد الصبور كان يتعنى أن استمر. كنت أعيش شعراً، وآكل شعراً، وأكل شعراً، وأشرب شعراً، وأفكر وأحب شعراً، ومازال الشعر في حياتي. وكثيراً ما رغبت أن أكون شاعراً فحسب، وفي بعض الأحيان أجد في الفكر كل شيء، لذا الشعر عندي، وآخر ما كتبت كان في السبعينيات.

وأذكر في هذا الصدد أننا أثناء إعدادنا ذلك الملف عن العالم بمناسبة بلوغ السبعين أنه أعطاني -ضمن مواد الملف - قصيدتين شعريتين له لكي نضعهما في الملف، وبلغ من رقته وتواضعه أن

طلب مني أن أنظر فيهما بنفسي، وأن أرى فيهما رأياً، مفوضياً الأمر لي في نشرهما أو نشير إحداهما أو رفض الاثنين معا (قال لي بالحرف؛ أنت الشاعر، فاختر منهما ما تشاء أو أصرف النظر عنهما كلتاهما إذا كانتا في رأيك غير صالحتين، وأفعل هذا من دون حرج». وقد نشرنا بالفعل إحدى القصيدتين، وها هو ذا نصها:

#### قصيدة لم تكتب بعد

أنطلق وحيداً في عربة رمسيس أخوض بحار المطر المتكدس في الطرقات المتسخة عذراً با بنتاءور لن تلهم عنى ملحمة بطولة فأنا لا أتحرك في التاريخ ليس أمامي بلد أغزوه، أحرره أوحتى أتجول فيه بعيني سائح سرقوا منى كل الطرقات إلى قادش ليس ورائى أسرى إلا أطفالي، أطفالك يا تانيس لا يجرى حولى نمر أو أسد أو أتباع لكنى ألمح خلفى جندياً يقرأ رقم العربة ماذا؟ هل جاوزت الحد المرسوم؟ إنى أتحرك حتى اليوم بحسب الثالوث المتلون أتباطأ، أتسمر، أتحرك وفق مشيئة جندى يملك أسرار الحركة واللون ماذا أغضبه مني؟ هل أدرك ما أحتفل به اليوم؟ حتى أسرار الحركة في نفسي يعرفها هذا الجندي فليعرف أو لا يعرف بل فليعرف كل جنود العالم ممن بقفون بأكداس الأسلحة العصرية عند نواصى منطلقات الإنسان أنى أحتفل اليوم بميلاد شتاء شيء ما أحتفل بميلاده

معنى أن يولد شيء في تأنيس 
إلا أحزان التعساء المقهورين 
عذراً يا بنتاءور 
يا شاعري المقهور 
شيء ما احتفل به يتجاوز جدر الألفة والقهر 
يتحرك في نفسى عبر الثالوث المرسوم 
المتلون عند نواصى منطلقات الإنسان. 
... 
غذراً يا بنتاءور 
إن احتفل بميلاد شتاء يبرق يرعد يمطر في ذاتي

فى عالم لم أعرف فيه

احتقل بحلم اخضر يترعرع فى خطواتى احلم، أعرف أنى احلم فى كلماتى لكنى أعرف، يا تأثيس أنى لن أبصر وجهى، وجهك أبدأ لا فى قادش هذا وعد يا بنتاءور وعهد لا تنسج منه قصيدة حتى لا تمحوها أمطار الأهلام

فقصيدتنا قادش وقصيدتنا لم تولد بعد.

(نوقمبر ۱۹۷۲)

#### (ب)

ثانى هذه التحولات تحول فكرى، ويتجسد فى محاولة توسيع الإطار الثابت الجامد للماركسية، ذلك الإطار الذى كان سائداً عند معظم المفكرين الماركسين فى الخمسينيات والستينيات، والذى كان العالم نفسه يحسب واحداً من المسهمين فى إنشائه ووجوده. ففضلاً عن روحه الحيوية وعقله المتحرك من الأصل، فإن الرجل قد احتك فى فرنسا بالتيارات الفكرية والفلسفية الجديدة المتلاطمة. وقد أسهم ذلك فى مراجعة العديد من الحتميات التى لم تكن تهتز والفرضيات التى لم يكن يأتيها الباطل.

ولا عجب، فقد كانت فرنسا في ذلك الحين من السبعينيات والثمانينيات تضطرم بفكر ما بعد



الماركسية من نظريات البنيوية والتفكيكية والألسنية وغيرها من نظرات وأنساق ورؤى.
وليس معنى ذلك أن الرجل قد ترك أو هجر منطلقاته الأولى الأساسية، فقد أوضع فى المقدمة
الجديدة لكتاب وفى الشقافة المصرية، اعتراضه على تسمية منهجه السابق بمجرد المنهج
الاجتماعي، مشيراً إلى واثنا نختلف مع من يسمى هذه الرؤية النقدية بالرؤية الاجتماعية، لأنها
ليست مقصورة على الهانب الاجتماعي للعمل الأدبي وحده، وإما هى تشمل مجمل بنيته التعبيرية
الجمالية في سياقها التاريخي، الأدبي والاجتماعي، وفاعلتها المرضوعية.

وقد جعل ذلك العالم يؤكد على أن النقد - مهما تحريت فيه الموضوعية - سيظل ذا طابع أيدولوجي وذاتي، ذلك أنه لا يمكن أن يكون علمياً خالصاً، بل سيبقى دائماً في النهاية على الرغم من أدواته ومعاييره الموضوعية، نابعاً من الاختيار الأيديولوجي للناقده.

ولعل هذه الأفاق الرحبة الجديدة التى طوّف فيها العالم فى السنوات الأخيرة، هى ما عبر عنه فى أحد كتبه الحديثة «المفكر العربى بين الخصوصية والكونية» (١٩٩٦) بقوله الصريح «تحت عنوان دال هو «الماركسية وسربر وكست»:

«هل لا تزال الماركسية كما قال بها ماركس هى نفسها لم تتغيير؛ وعلينا أن نرفع أعلامه وأعلامهاا». ويجيب العالم: إن الماركسية لاتزال - فى تقديرى - تحمل من المفاهيم النظرية والتوجهات المنهجية ما يجعلها مرجعية أساسية من مرجعيات الفكر الاشتراكى والنضال الاشتراكي». على أن الرجل يضيف بأمانة بالغة.

«لاشك أن الماركسية في عصرنا الراهن لابد أن تجدد مصادرها التى تستند إليها في تجددها الفكرى والنضالي، فلاشك أنها سوف تستند وليه الماكسية وإلى ما استندت إليه الماكسية من مرجعيات علمية وفكرية وموضوعية، ولكنها ينبغى أن تضيف إلى ذلك ما استجد منذ الماكسية من مرجعيات علمية وفكرية وموضوعية، وبخاصة ما يتحقق اليوم من ثورة كاملة في مجالى علوم الاتصال والمعلوماتية، فضلاً عن الغيرات السياسية. والاجتماعية والاقتصادية السلبية والإيجابية، وخاصة خبرة انهيار النموذج السوفيتى والمنظومة الاشتراكية وإنهيار حركات التحرر الوطنى والمنظمة والانتهاء والأزمات التى يعانيها اليوم النظام العلى، ومحاولات الهيرية والعماعات المدتية والقمية والدينية في العالم، والأزمات التى يعانيها اليوم النظام العالم، ومحاولات الهيمنة على العالم، إلى جانب بروز حركات اجتماعية جديدة في العالم كحركات السلام والدفاع عن البيئة والوماعات المدنية والأهلية والمنظمات الدولية».

#### (ج)

ثالث هذه التحولات هو تحول نقدى، وهو مترتب على التحول السابق الفكرى، حيث إن ذلك الاسابق الفكرى، حيث إن ذلك الاساع العربية التي الطريقة التي المربع في الرؤية الفلسفية والفكرية قد شمل بدوره طريقة النقلال الفنية التي يعبر بها الفنان عن مضمونه أو موقفه الفكرى تبلورت في الاهتمام بالأساليب والأشكال الفنية بالوقف الفكرى لدى الفنان وحده، كما كان الأمر من

قبل.

وقد تجلى هذا الاتساع المرن في مقدمة العالم للطبعة الثالثة من كتابه المشترك مع د. عبد العظيم انس وفي الثقافة المصرية، بمناسبة أربعين وثلاثين عاماً على صدوره، حيث عبرت شجاعة القلب ونزاهة العقل عن نفسها في نصاعة نادرة، حينما نقد المفكر نفسه نقداً ذاتياً، موضحاً التطورات المهمة التي طرات على فكره وعلى منهجه النقدي: إذ زاد الاهتمام بجماليات العمل الفني، وعدم اعتبار هذه الجماليات مجرد شكل خارجي، ثم اعتماد المدارس النقدية الحديثة التي نشات مؤخراً مثل البنيوية والألسنية والسيميوطيقية وغيرها، مشيراً إلى أن المرحلة التي كتبت فيها مقالات (في الشقافة المصرية) كانت خالية من بروز الأدوات النقدية الحديثة ومدارسها التحليلية الدقيقة، مما أدوات الناقد المصرية) كانت خالية من بروز الأدوات النقدية الحديثة ومدارسها التحليلية الدقيقة، مما جعل أدوات الناقد المصرية) كانت خالية من الرحلة التي متحيقة فقيرة.

فى هذه المهمة يؤكد العالم: أثنا مازلنا نرى أن الهوهر الفكرى والمعرفى للكتابة لايزال صحيحاً من الناحية النظرية العامة الضالصة. فما تغيرت وجمهة نظرنا فى العلاقة العرضوية البنيوية الديناميكية بين الصياغة والمضمون، بين القيمة الإبداعية الهمالية والدلالة المعرضة والموقفة.

ويضيف الرجل: إلا أننا نقر أننا في الكثير من تطبيقاتنا النقدية كانت العناية بالدلالة الاجتماعية والوطنية للعمل الأدبى تغلب على العناية بالقيمة الجمالية. ولن نفسر هذا فقط - أو بالأحرى نبرره - بان هذا حدث في لحظات كانت تحتدم فيها المعارك الوطنية والاجتماعية، وإن كان هذا صحيحاً في بعض الأحيان، وإنما نفسره في الحقيقة بعدم امتدلكنا للوسائل والآليات الإجرائية لتحديد وكشف العلاقة بين الصياغة والمضمون، بين القيمة الجمالية والدلالة العامة، كشفاً موضوعياً .

ولعل أثمن ما تعلمناه طوال هذه السنوات هو محاولة الخروج من الأحكام العامة سواء فيما يتطق بالدلالة المضمونية أم القيمة الجمالية، إلى تحديد آليات هذه الدلالة وهذه القيمة على نحو أكثر دقة. وقضلاً عن ذلك فقد تعلمنا حاجة الناقد إلى أن يتعامل مع العمل الأدبى برحابة صدر أكبر وبعمق أكبر مما اسمعفتنا به ترسانتنا النقدية في تلك السنوات، في أيام الشباب، وفي ظروف المد الوطني الدبمقراطير.

هكذا تكلم الرجل، والحق أن هذا هو هو ما حدث في دراسات العالم النقدية في المرحلة الأخير. كلها.

(a)

رابع هذه التحولات، هو الاهتمام الجاد الذي أبداه العالم تجاه الكتابة الجديدة - شعراً وقصة ونصوصاً - وخصوصاً الشعر. وكان دائماً حينما يسمعنا - بخاصة حسن طلب وأنا - يقول إننى أمام ثورة كاملة، في اللغة وفي المجازات، وفي الموسيقي وفي الموضوعات، بل وفي الواقع نفسه. وهنا، فيان العالم لم يتقف عند حدود جغرافية تجربة الشعر الحر التي اسبهم في تصعيدها وإظهارها، كما فعل نقاد كبار أخرون من أقرانه، حين ظلوا مربوطين إلى حدود ما عرفوّه وسوغوه واستساغوه من تجديد الشعر الحر.

ولقد تجلت سعته هذه مؤخراً في مبادرته بالكتابة والعديث عن شعراء وقصاصين وأدباء جدد من الأجيال الجديدة والشابة ولعلى أذكر له - على سبيل المثال - مشاركته المهمة في ندوات حول شعر محمد عفيفي مطر وحسن طلب، ثم كتابته دراسات نقدية إضافية حول شعر حسن طلب ورفعت سلام وأحمد الشهاوي ونورا أمين وشعري.

ولعل مقالته «محمد عفيفى مطر طليقاً» (أدب ونقد سبتمبر ١٩٦٥) تدل دلالة أكيدة في هذا الصدد، إذ يقول العالم: «لاشك أن الغموض صفة أساسية من صفات الشعر والفن عامة، لأن للأنب وللفن لغتهما الخاصة المختلفة عن لغة الحياة والواقع، ولكن تختلف مستويات الغموض ووجوهه وضرورته ووظيفت». ويتساءل العالم: «ما سر هذا التذوق المبدئي لشعر عفيفي مطر على الرغم من استغلاقه عليناً»، ويجبب برصده ملامح ما يسميه المرحلة الثانية في شعر مطر:

١ - سيادة التدوير الكامل في بنية القصيدة.

٢- كثافة التعبير بالجمل الأسمية والتخفف من حروف الوصل.

٣ - انعدام التتابع المنطقي الشكلي في بنية الصور وفي الانتقال بين بعضها البعض...

ع- سيادة التعبير بالمفارقات والتناقضات والغرائبيات والتراكيب المجازية المستحدثة.

٥- التداخل الحميم بين العناصر المادية والمعنوية والنباتية والحيوانية والإنسانية والكونية عامة.

٦- التشكيل القصصى أو الحكائي لبنية أغلب القصائد.

٧- سيادة المفردات ذات النسيج اللغوى الرصين الرفيع.

ويؤكد العالم أن هذا التعانق بين البنية التعبيرية الرصينة التى ترف بالعتاقة والمهابة والأصالة، وارتباطها بانطلاق تجاوزى مستقبلى، مع التدفق الإيقاعى السريع الجاد، وسيادة المناخ الكونى شبه السحرى، كل هذا في تشابكه هو ما يحقق التدوق الفنى المبدئي بل الانبهار بالقصيدة المطرية. ومع ذلك، فإن محمود أمين العالم - المفكر الصلب - لا يتخلى عن موقفه يسهولة، فهو ينهى مقالته بسؤال وقد يغضب بعض أصحاب المدانة» - كما يقول- السؤال هو: إذا كان شعر مطر في المرحلة الأولى كان مشحونا برؤية نقية لمناخات وتطلعات ومواجع مرحلة الستينيات - سواء قبل هزيمة ١٦٧ أم ما بعدها - وكانت المرخلة الثانية - التى رصد بعض ملامحها توا - من شعراً تعبيراً عن موقف تأملي نقدى لمرحلة السبمينيات والثمانينيات، فهل نتوقع مرحلة جديدة في شعر مطر تتواكب فنياً مع هذه المرحلة الجديدة التى نعيشها؟ مرحلة التردى والمحنة والتبعية المعمقة الشاملة، والتي لم يكن مطر فيها شاهد عصر كمثقف مبدع فحسب، بل كان كذلك هو نفسه (وجسديا) احد ضحاياها المباشرين؟

والسؤال بالطبع ليس بريتاً كل البراءة، بل يحمل في طياته، تحبيذاً للمرحلة الأولى من شعر مطر، ومؤاخذة ضمنية للمرحلة الثانية التأملية عنده. ثم مطالبة للشاعر بأن يحتوي شعره الجديد على

أمور بعينها يراها الناقد ضرورية حتى ينهض الشعر بدوره المرتقب.

000

ربعا صار من الضروري، الآن، أن أوضع أمراً أراه لازماً في هذا السياق الذي نحن بصدده: ذلك أنه عن المسلوات الأخيرة، لقل السنوات الأخيرة، وخاصة بعد عودتي من حصار يروت، ثم عملي في «أدب ونقه» (١٩٨٧) بجوار الناقدة والزميلة الكبيرة فريدة النقاش، المشابهة لمصود أمين العالم في كثير من وجوه الشبه، فيما يتصل بالمسار والتحولات، أقول: في تلك السنوات كنت أنا أيضاً – من جانبي - أجد نفسي متخففاً يوماً بعد يوم من غلو الاهتمام الجارف بالشكل والتشكيل وحدهما، وأحال إن اقترع لنفسي ولزملائي من الشعراء الذين يسمونهم «جيل السبعينيات» صيغة جديدة رحبة مؤداها:

ليس المضمون في ذاته شيئاً شائناً، ولابد لنا أن نجد أرضناً مشتركة نقدم بها رؤانا الجمالية والتشكيلية واللغوية الجديدة (التي لا شعر من دونها) من غير أن نبلغ الإبهام المطبق أو نغرق في التفذلك الشكلي العقيم، أو ننعزل كل العزلة عن فهم الناس لنا وعن قضايا مجتمعنا الساخنة. ولقد تفاعل العالم مم فكر الحداثة وما بعدها تفاعلاً ناضجاً، راشداً ورشيداً، وقدم فيها دؤى

ولقد تفاعل العالم مع فكر الحداثة وما بعدها تفاعلا ناضجا، راشدا ورشيدا، وقدم فيها رؤى ثمينة ضابطة لإيقاع الفوضى الإبداعية (الفكرية والأدية) التى نعيشها.

في هذا الصدد، أوضع لنا أنه «على الرغم من الاختلافات المتنوعة والمتناقضة لمفهوم الحداثة ، فهناك ما يمكن أستخلاصه منها جميعاً في ضوء تعاملنا المعاصر مع هذا المفهوم، أي أن مناك ما يمكن اعتباره قاسماً مشتركاً تعاماً، على الرغم من هذه الاختلافات. هذا القاسم المشترك هو في تقديرى - يقول العالم - مبدأ التغيير التجديدى التطويري التجاوزي للواقع الإنساني والاجتماعي، سواء كان هذا التغيير أنعياراً للعالم على حد تعبير ماركس، أم كان تغييراً للحياة على حد تعبير رامبو، وسواء كان تغييراً للحياة على حد تعبير رامبو، وسواء كان تغييراً برائيا، ، أو تغييراً نسبياً أم تغييراً مرائيا، وسواء كان هذا التغيير في مجال بنية المفاهيم الفكرية والعلمية أم بنية القيم الروحية والأخلاقية أم إلى الأدواتية التكنولوجية النفعية.

ولهذا يتداخل ويتفاعل بالضرورة مفهوم العدائة مع مفهوم التحديث بمستويات مختلفة، على أنهما يتداخلان دون أن يعنى هذا بالضرورة تلازمهما تلازماً حتمياً فيشرط وجود احدهما وجود الأخر. إن مفهوم العدائة يغلب على دلالته التغيير الفكرى والعلمي والجمالي والقيمي عامة، على حين أن مفهوم التحديث يغلب على دلالته التغيير السياسي والاجتماعي والاقتصادي.

(إبداع - نوفمبر ۱۹۹۲).

هنا حدث انسجام حق

هو - كناقد - اقترب منا كشعراء (مع الاحتفاظ بالمقامات والمراتب): بإعطاء الاعتناء اللائق

للتشكيل الفنى والجمالى فى الأدب والشعر. وأنا - كشاعر - اقتربت منه: بإعطاء الاعتناء اللائق للتجرية الإنسانية الحارة، ولقضايا الإنسان، وتقليص النفور الأخلاقى من فكرة الموقف أو الدلالة أو المضمون لمجرد أنها كذلك.

وهكذا بلغت العلاقة صفاءها النادر، وصرت أستفيداستفادة بالغة من كل لقاء به، ومن كل حوار معه، ومن كل كلمة يكتبها، بغض النظر عن بعض الاختلافات الصغيرة في بعض الأمور الصغيرة.

#### اختلف مع العالم مرتين

الأولى: حينما أبدى رأياً أمامى حول الشعر القديم، التقليدى العمودى. كان رأية فى حينها – وربعا مازال – أن المسالة ليست مسالة إشكال، وإنما المهم هو الرؤية المصبوبة فى شكل ما. فبإمكان الشاعر التقليدى، إذا كان كبيراً مقتدراً، أن يضمن عموده التقليدى رؤية ثورية وتقدمية هائلة، ولن يعوقه الشكل ساعتها عن أداء هذه الرؤية الشورية. وضرب المثل، وقتها، بالشاعرين الكبرين: محمد مهدى الجواهرى وعبد الله البردوني.

وكنتُ - ومازلتُ - مختلفاً مع هذا الرأى، بل وأحسبه يتنافى مع الإدراك الاجتماعى التاريخى الذي يتبناه العالم، ونتبناه معه. فقد اعتقدت دائماً، أن الأشكال الفنية (الفنية خاصة، والأدبية منها بالذات) ليست مجرد آئية زخرفية مصمتة، مثل أكواب الزجاج الفارغة، لتضع فيها ما تشاء من سوائل مهما كان اختلاف السائل. وإنما الأثبكال الأدبية هى صيغ تاريخية واجتماعية وحضارية تطرحها المراحل الاجتماعية للمجتمعات.

ومن ثم، فإن الشكل العمودى للشعر العربى القديم ليس مجرد اقتراح فرد أو اجتهاد شاعر لوحده، بقدر ما هو صوغ (على المستوى الرياضى الشكلى الصورى) لقيم المجتمع الإقطاعى التقليدى وفلسفة حضارته ورؤى حياته. وإذا كنا قد تجاوزنا هذا الطور الاجتماعى السياسى الحضاري، التقليدى، فقد كان من الضرورة الاجتماعية أن ينشأ شكل الشعر الحر مترافقاً مع دخول مجتمعاتنا طورها الحديث، وهو ما يعنى أن كل السابق (التقليدي) قد غدا - بمعنى من المعانى - خارج التاريخا

أما بقاء بعض نماذج الشعر العمودى حية حتى الآن، فتفسيره أن انتقالتنا الاجتماعية الحضارية باتجاه المجتمع الحديث لم تكن مكتملة أو صافية، بل جاءت ملتبسة مشوهة ومنقوصة، مخلوطة. قلم ننتقل - شأن المجتمعات التى كانت انتقالتها صحية وصافية - إلى الطور الرأسمالي الصرف، بل صرنا إلى نظام يسميه المفكرون «شبه إقطاعي شبه رأسمالي». وعليه، فمن الوارد أن تظل في ثنايا مجتمعنا (الذي نصفه بصفة «الحديث» في سماته الاجتماعية العامة) بقايا متلكئة من التشكيلة الاجتماعية السابقة: في الواقع وفي الشعر.

الثانية: حينما تناول حركة التجريب المعاصرة: أخذاً عليها اهتمامها «بالتجريب» التقنى على حساب «التجريب» التقنى على حساب «التجريب» العية وميلها إلى الإعمالات الذهنية والعقلية أكثر من ميلها إلى فوران الحياة

المتوهجة، واستغراقها في مضامين ثقافية متعالية على نهر الخبرة المعاشة، وقد ضرب العالم أمثلة لهذه الماخذ من شعر بعض شعراء المدائة.

وكان رأين أن تهمة الإعداد الذهنى المسبق يمكن أن تنطبق على الشعر العمودى وعلى الشعر العرد بل وعلى كل تنهد و الحر، بل وعلى كل فن وأدب، وأن «التجريب» الفنى هو لب «التجرية الإنسانية» والشرط الوحيد هو الصدق. ذلك الصدق الذي قد لا نضمن توفره لمجرد أن الشاعر يعبر عن خبرة حية. وأن ناقدنا الكبير وضع عينيه على بعض التجارب الحداثية التي تثبت صحة ماخذه، غاضاً النظر عن المجرى الصحى لحركة الحداثة والتجريب، وهو مجرى متخلص من معظم المثالب التي ذكرها، بل إن العالم اختار من شعر الشعراء البعض الذي ينطبق عليه نقده، تاركاً البعض الآخر من شعر الشعراء أثفسهم، الذي لا ينظبق عليه ذلك النقد.

وكان رأيى أن الاصطناع والتزيد والافتعال موجود في كل حركة، وليس مقصورا على حركة .
المداثة والتجريب، وعلى الناقد أن يضع يده على المتن الرئيسى السليم لا على الزوائد المريضة.
وعلى الرغم من هذه الاختلافات القليلة الصغيرة، فإن الحقيقة الكبرى في محمود أمين العالم هي.
أنه رجل لا يكف عن التطور.. ففي حديثه مع عبد الرحمن أبو عوف (في كتاب: حوال مع هؤلاء المجرد عن التعالم بشبهاعة فائقة أن المنهج المادى البدلي في الأدب يحتاج الكثر من ذي قبل أن
يخرج من الأحكام العامة التي نجدها عند كثير من النقاد الذين يثبتون المنهج المادى المجدلي في
حدود التعميمات. وينبغي أن يخرجوا من هذا التثبيت إلى القوانين الداخلية لحركة الإبداع في هذا
المعمل أو غيره، دون أن يضضى بهم ذلك إلى الكونية الهيكلية في بعض المدارس الوصفية أو
الوضعية.

ويستكمل العالم اعترافه الجرئ مؤكداً أن ازدياد التمرس بقراءة الأدب وازدياد المعرفة ببعض التيارات النقدية في المعرفة ببعض التيارات النقدية في قراريا جعلته يدرك العمل الأدبى أكثر من ذى قبل دون أن يتنكب الطريق نفسه، وهو طريق كشف العلاقة العالمية العضوية ما بين صياعة العمل ودلالته، «بحيث صارت عندى الآن القدرة على كشف الحركة الداخلية وقوانينها الخاصة».

هذا هو المعنى نفسته الذى قصده العالم حينما أوضع في مقدمة كتابه عن صنع الله إبراهيم «ثلاثية الرفض والهزيمة» أن العناية بالجانب الاجتماعي فى الأدب كانت تكاذ تطفى على الحركة النقدية فى العالم كله، ولكن هذا لم يكن عن تجاهل للقيمة الأدبية فى الأدب، ولكن عن انشخال بالجوانب الأخرى فيه.

بسبب هذه السماحة الواعية أحببناه.

وأطلقنا عليه - أنا وحسدن طلب - لقب «الحبر الأعظم» بجدوار الحبرين العظيمين الأحرين في حياتنا: عبد المندم تليمة وإدوار الخراط.

...

تعلمت من محمود أمين العالم دروساً عديدة. لكن أهمها جميعاً كان ولايزال: الإيمان بحق الغير



في إبداء الرأى، بل والاعتداد بهذا الرأى الآخر اعتداداً حقيقياً، والابتعاد عن الاعتقاد بأن رأى المرء هو الصواب الوحيد.

إن هذه السماحة العقلية والرحابة الفكرية - بعا يدلان عليه من اتساع فى الروح - يجعلان الرجل مثالًا رفيعاً لذكاء القلب وفطنة الروح، نموذجاً جلياً نفتقده اليوم فى حالات كثيرة:

فى الفكر، حينما يلغى أصحاب الاعتقاد بانهم الأصوب الرأى الآخر إلغاء تاماً، يصل فى فاشيته إلى حد نفى الآخر جسدياً لا نفى فكره فحسب. وفى السياسة، حينما يحتكر تيار سياسى العمل الوطنى بوهم أنه التيار القيم على العقيقة والجدير بقيادة الأمة، فى حين ينفى الآخرين إلى خارج البلاد أو إلى السجون أو إلى الموت، وفى الشعر حينما تظن مدرسة من مدارسه أنها المجسدة الوحيدة للروح العربية الحقة، وأنها الوكيلة الوحيدة عن الشعب أو عن عبقر فتشطب المدارس الأخرى رامية إياها بالفروح عن الناموس الشعرى الذى تملكه هى – وحدها – بين يديها، وكلها أشكال من الفاشة مدمرة.

وتتصل السماحة عند العالم صلة وثيقة بشمول النظر وشجاعة الرأى فى أن. فهذا المفكر يعشق الشعر عشقاً، حتى إنه تجرأ اكثر من أى شاعر أن يعلن فى وضوح «فى البدء كان الشعر» ويفسر ذلك بقوله: فكل بدء هو إبداع، وكل إبداع هو فى تقديرى شعر. الشعر فى كل شيء، فالشعر لا يحده هذا النسق التعيرى الذي يتجلى فى كلمات لغوية ومعان وجدانية وذهنية، بل هو هذا النسق الكلى المنظم الشعاير المختلف المتحرك المتامى الشجدد المتفاعل المبدع دائماً فى كل شيء؛ فى الكون، فى الطبيعة، فى الحياة، فى المجتمع، فى الإنسان، فى كل تعبير، وفى كل فعل. أى أنه الشعرى، وليس مجرد الشعر.

وينتقد العالم - في مقالته «أزمة الشعر وأزمة الصضارة» - أولئك الذين يتعاملون مع الشعر باعتباره غاية في ذات، وأولتك الذين يقلصون الشعر في رسالته، ويكادون يجعلون الشعر مجرد وشيقة اجتماعية أخللاقية، أو أقرب إلى الشعارات السياسية والأيديولوجية المباشرة.

الموقف الأول يختق الشعر بتشيينة تشييناً تقنياً، والموقف الثانى يفقد الشعر شعريته. ويقدم العالم الموقف الناضم المترز بقوله: إن كل قيمة جمالية خالصة هى فى حد ذاتها رسالة تنوير وتوعية ومتمة وتواصل إنسانى. إلا أن هذه القيمة الجمالية نفسها ترتفع فاعليتها الجمالية نفسها بمقدار ما تتضمنه وتلهمه من خبرة ودلالة اجتماعية إنسانية خاصة وعامة، وبمدى قدرتها التجديدية الرافضة لكل ما هو ثابت، مستقى متخلف، مبتدل، جامد، مفروض.

كما تعلمت منه ضعرورة أن نظل نتعلم، وأن العقل يظل يتعلم إلى ما لانهاية، حيث لا نهاية للصعرفة، كما لا نهاية للجهل. وأنه ليست هناك صعرفة ثابتة أبدية خالدة: وأن على المرء ألا يضجل من نقد الذات كلما دعت لذلك ضعرورة.

أثناء إعداده دراسة له عن ديواني «فقه اللذة» بلغ العالم من اعتنائه وتدقيقه أن اقتدح على أن نلتقي عدة لقاءات نتحادث فيها ونتبادل الرأي، قبل أن يشرع في كتابة دراسته القيمة (التي نشرت فى «إبداع» فى نهاية ١٩٩٤) وقد ذهبت إليه فى منزله أكثر من مرة فى لقاءات حميمة جميلة. وسوف أوجز الدروس التى خرجت بها من هذه اللقاءات فى درسين:

أ) سالنى ذات مرة: متى نجد الوقت لكتابة الشعر، وأنت مزدحم بالعمل فى «أدب ونقد و«الأهالي» وغيرهما إلى هذا الحد؟

فاجبت إننى أكتب في الدقائق القليلة التي يحتسبها حكم المباراة وقتاً «بدل الضائع» في نهاية المباراة الأصلية. فإذا به يقول لى قولته الجميلة: «لا تظن أنك في هذه الدقائق القليلة خارج عن المباراة الأصلية. إن هذه الدقائق مي استصفاء وتقطير للمباراة كلها. أنت في المباراة طول الوقت. ب) صحيح أنه توقف كثيراً عند بعض الصور في «فقه اللاة» وحاول أن يفسرها تفسيرها المباشر القريب (ولعله في ذلك كان مازال متاثراً ببقايا منهجه القديم في مقاربة الشعر) فاستحصت واحتار. ومع ذلك فلم يفرض تفسيره حينما كتب - على هذه الصور المستعصية، ولم يدنها أو يتهمها بالفساد أو الفشل، ولم يضف خيرته إزاءها ومحاولاته العديدة للعثور فيها على باب للدخول، بل إنه - لفرط في تواضعه وأمانته - لم يستبعد أن يكون العيب في طريقة القراءة لا في النص



أحببت محمود أمين العالم، ولفتتنى - ومازالت - شخصيته وروحه، حتى إننى ضخّمتُ مقطّعاً من مقاطع قصيدتى «غزال تحت طاغية» فى ديوان «فقه اللذة» بذكره شخصياً - على طريقتى فى ذكر بعض الأسماء والمصادر والأماكن فجأة كمرجعية ذاتية ملتبسة - معتبراً إياه خيطاً مِن خيوط الرمز فى النص، أو ملمحاً من ملامح التجربة المياتية والشعرية:

رهيه رئي ابت وصوتك مرحمة/ هذه إجابتى على سؤال محمود أمين العالم: / أنت حاء حواء / أريد أن أشمك وأنت تخبزين كمكة/ كيف تستيقظ الأقنان والروح غافيه/ أنا الذى وقفت أسفل التجمع ذات اللاقاء/. هل تذكرين الشهقة التى تواكبت مع كارمينا بورانا/ حافظى على أننيك حساستين حتى أعود من طرابلس الغرب/ أنت أنشاى وأنا الأحدب الذى يغفو فى المسافة بين سرتك ووردتك التركية/ الشاطبى أضيق من أصابع الرجلين/ أنت حاء جرٍ /وعليك تثبيت الفحات فى عدسة».

. . .

الإزال الحجين

# باتجاه الجنوب

«قصص من السعودية» للقاص عبد العزيز عسيرى



إعداد وتقديم: أمينة النقاش

## ما أجمل هذه القصص

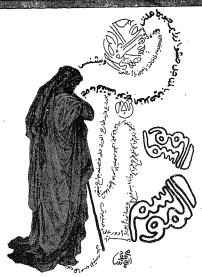
بلغة أقرب إلى السرد الشعرى، يقدم الكاتب السعودى «عبد العزيز عبد الغنى عسيرى» (من مواليد ١٩٦٣) مجموعته القصصية الأولى «باتجاه الجنوب» التى تضم أربعة وثلاثين أقصوصة تتميز بالحميمية، وتحفل بالفارقات، وتعتمد كلها على التركيز الشديد الذى امتزج بشاعرية في اللغة، وتكثيف في المعانى وتدفق في الصور، مع اختزال للتفاصيل تطبيقا لمقولة «النفرى» الشهيرة : كلما اتسعت الرؤية، ضاقت العبارة.

من الجنوب يأتى الخير ، يأتى الغيث ، والضيوف ، بهذه الكلمات فى القصة التى تحمل اسم المجموعة «باتجاه الجنوب» يكشف الكاتب كم هو مسكون بمدينته «الطائف» التى تقع فى جنوب المملكة، وتجاور مدينة مكة المكرمة ، يقول «عسير» : لم تعرف سماء الطائف نجما باهتا ، والله يحب مدينتى، لذا جعلها قريبة من السماء ، كما تذكره أسماء الأحياء، والألعاب الشعبية فى مدينة الطائف بوجه أمه .

ومدينة الطائف هى بلدة تاريخية قديمة، عرفت بهذا الاسم لأن قيلة وتُقيفي وبنت حولها سورا» حوطها وطاف بها وحماها من الطامعين» فحملت اسم الطائف، وكان العشانيون قد اتخذوا منها معقلاً عسكريا، فنشروا فيها القلاع والثكنات، كما شكلت الطائف بوابة فتع رئيسية لجيوش الملك عبد العزيز آل سعود موحد المملكة، ولأن جوها أكثر الأجواء اعتدالا، فهى تعد مصيف المملكة الأول،

عشق أبدى لدينة الطائف، يظهر فى مقاطع عدة من هذه المجموعة القصصية البديعة، التى ترصد العلاقة الحميية بين الكاتب ومدينته، يصف من خلالها طبيعتها الخلابة، وسهولها، وسماءها الصافية والعاب أطفالها، وترسم المجموعة صور الحزن من قيود على الحرية، وغضب من قمع اجتماعى، وتفاعل بين الألم الخاص والهم الوطني العام، واحتدام لصراع بين الألم الخاص والهم الوطني العام، واحتدام لصراع بين قيم الشر والخير والقبح والجمال والظلم والعدل، ونسج لعلاقات إنسانية ترصد البطولات اليومية الصغيرة لحياة الناس العادية،

تتنوع تجارب «عبد العزيز عسيرى» الفنية والأدبية، وفضدلا عن كتابة القصة القصيرة، فهو



مقرر لجنة الفنون المسرحية بجمعية الثقافة والفنون بالطائف، وأحد مؤمسي ورشة العمل المسرحي بالطائف والتي تحمل عنوان «مسرح الطائف»، ويرغم أنه تلقى دراسته في كلية الشريعة في جامعة أم القرى بمكة المكرمة، وحاز على دبلوم دراسات قانونية من معهد الإدارة العامة ويعمل مستشارا قانونيا في محافظة الطائف، فقد درس بشكل ذاتى الأدب المسرحي، ونشر العديد من المقالات والدراسات المسرحية، واستطاع أن يتخصص في السنوجرافيا، حيث حصل على جوائز عدة من مهرجانات المسرح العربي في دمشق والقاهرة والرباط وقرطاع،

فلنذهب إذن «باتجاء الجنوب» حيث عالم من القصص، يخاصم الثرثرة، ويحتفى بالبساطة، وباللغة الشعرية الجميلة، التي تحفل بالدلالة والإيحاء، وتكشف عن كاتب قصصي كبير،

أمينة النقاش

## عيالعبدالقوي

«الله أكبر٠٠٠يا عيال عبد القوى تفرقتم»

هكذا ودعت ابنتها منيرة التى حملت ما استطاعت من أطفالها على يديها ١٠٠٠ بينما تعلق البقية بعباءتها السوداء سائرين خلفها ١٠٠ رأسها المضغوط بحقيبة الملابس المنتفخة يذرف عرقا وشى بتجاعيد وجهها وشفتيها الضامرتين ١٠٠ أطفالها المتعثرة خطاهم فى المنعطفات المعتمة لسلم العمارة، لا يكفون عن البكاء ١٠٠ هبطت بهم الدرج سريعا ١٠٠ أقسم زوجها أن يطلقها ويتركها مع جرائها الصغيرة ما لم تذهب معه ١٠٠ فقد وجد وظيفة فى قرية نائية ١٠٠ كلما طوت السنديانة سجادة الصلاة

«الله أكبر٠٠٠يا عيال عبد القوى تفرقتم»

\*\*\*

تدخل غرقة «مهنا» تشم غترته وثوبه العلقين على مسمار خلف الباب، تستلقى على فراشه، و تحلم أن يعود يوما فيوقظها لينام مكانه، مضت أسابيع على اختفائه نسج خلالها أهل الحارة حكايات عديدة، نسوة من الحارة أكدن هروبه مع فتاة من حارة مجاورة بعد انتفاخ بطنها، امتنعن عن ذكر اسمها لأن الله يحب الستر،

أحد أكثر رجالات الحارة وقاراً أقسم أن من يثق بهم قالوا أنهم شاهدوا «مهنا» فى المدينة المجاورة يقود سيارة فارهة برفقة فنان مشهور، نسج الحكايات لا ينتهى والسنديانة صامتة منذ قال لها أنه لم يعد يطيق أن تنفق عليه امراة، ،

\*\*\*

«الله أكبر،٠٠٠يا عيال عبد القوى تفرقتم»

فرحته بولادة طفله الأول تبددت الم يعد ما يتقاضاه من أجر يومى يفى باحتياجات عائلته .

اضطر العمل ساعات إضافية باجر زهيد ، قام بأعمال أخرى كان يأنف من أدائها ، أصبح
مستعدا القيام بأى شيء ، انقطع عن اصدقائه وجيرانه ، لامته زوجته على تجاهله لأمه مدة
طويلة ، اتصل عليها قائلا إيا أمى الجوع كافي وذاب في الحياة ،

\*\*\*

يقفز صاخبا فى أرجاء المنزل٠٠ يعبث بمحتويات٠٠ فارداً ذراعيه الصغيرتين مقلداً صوت طائرة٠٠ فزعت٠٠ ارتبكت٠٠ قطعت صلاتها، أسرعت للنوافذ والأبواب أقفلتها بإحكام٠٠

صرخت متوسلة «يا الله ٠٠ إنه آخر الأبناء» ٠٠

#### انتحار

- نوره، بيضاء البشرة نحيلة القوام،
  - رائع ، وماذا أيضا ٠
    - عيونها عسلية،
  - أفضل العبون السود،
  - العسلية أكثر جاذبية،
    - الايأس،
    - ٠ شعرها أسود،
    - أه لو كان أشقر،
    - اه لو کان استفره
  - هذه خلقة ربنا٠٠يا ولدى٠
    - ما رأيك في حصة؟
- إنها لا تحسن اختيار ألوان ملابسها٠
  - سوف تتعلم،
- نظراتها تزعجني٠٠ أفضىل عليها هيفاء٠
  - ما شكل أصابعها؟
- يستمر استعراض بنات الحي٠٠ يحتد النقاش بينهما بين موافق ومعارض٠
- هو • قابع في ركن الفرفة • يراقبهما • صامتا • ملقى كقطعة بالية • لا يحس بحرارته سوى الكرسي الحالس علمه • •
  - لقد ارتبطا بعلاقة حميمية ٠٠ إنه ملاذه ١٠ الشيء الوحيد الذي يفهمه، الذي يقدر مشاعره ١٠٠٠
  - همس للكرسي «لم يتبق إلا أن أصلب ويجوب بي مناديا: «لله يا محسنين عروس لهذا الفتي»
- لن اسمع لهما ١٠ أخى يرى زوجته تميمة فهو يبحث عن فتاة أحلامه ليزوجنى بها، أمى تريد تحسين نسل العائلة ١٠ لن أكون سلعة ١٠ وداعاً سوق النخاسة، خرج من المنزل ١٠ ومازال العرض مستمرا ١٠٠
  - طرق أول باب خرجت له امرأة عجوز قال لها : تتزوجيني؟

## ورقةتوت

للذا قالها بتلك النبرة؟! هاه، لماذا قالها أصلاً؟ أتذكر أنى ابتسمت فصفعنى وصفعنى ثم ركلنى ثم قالها ١٠٠

لا لا لم يركلنى وإلا انشق ثوبه فكل الوقائع المائية تثبت أنه لم يلعب كرة قدم قط · · حقيقة أشك أنه ركلنى رغم أن مؤخرتى تؤلنى، لكن الصفح ثابت · · أنى أخلط الأمور يجب أن أرتب الوقائع حسب حدوثها زمنيا حتى استطيع أن أصل: لماذا قالها بتك النبرة؟

يوجد لدى صفع وركل و٠٠٠ هل فعالا حدثت؟٠٠ قد يكون قالها أولا ثم صفعنى ثم ركلنى٠٠ لا الركل أولا، ولكن كيف وقد ثبت لدى بالأدلة المادية الدامغة وشهادة الشهود أنه لم يركلنى حقا، إنه أمر محير.

عفواً أى شهود، لم يكن معنا أحد • أتذكر أن الوقت كان ليلاً والسماء ملبدة بالغيوم • قف • ما علاقة الليل والسماء بالشهود لم يكن معنا أحد أقسم بالله لم يكن معنا أحد • إذا ثبت لدى بإقرار المدى إنه لم يكن معهما أحد وعليه حكمت • ما هذا الخلط كنت أتحدت عن ترتيب الأحداث بل كنت أتساء للذا قالها بتلك النبرة الابد من سبب!!

عفوا عفوا سائداً من جديد ٠٠ عندما صفعني ٠٠هل حقا فعل ذلك فالأورام التي على وجهي لا توحي بفعل ذلك، كما أن الطقس كان بارداً،

وهو مصاب بالروماتيزم 1 أو إنى أنشد الحقيقة بما أن الشك يفسر لصالحه فهو لم يصفعنى ، إذا تُعود لماذا قالها؟ نعم ١٠ لقد قالها بتلك النبرة، وإلا لماذا أقف هنا والوقت ما يزال ليلاً وقدماى غارقتان فى ماء المطر ١٠ إن بقيت هنا سوف أصاب بالزكام فالأفضل أن احتمى بالضوء المنبعث من عامود الإنارة ١٠ ولكن لماذا قالها بتلك النبرة؟!!

#### الالتصاق

عصفور ملقى على قارعة الطريق • يلهبه الظمأ، يتحرق شوقا لقفص ياويه • عند مرورى أرتعش • انقض على قدمى • ركلته حتى لا يوقظها فتسرى الحياة فيها • لكنه التصق بى • نزعت جسدى عضوا عضوا • ومازال ملتصقا بى • • صرخت فارتظم به صوتى فعاد تغريداً • • ضحكت وضحكت ثم أكملت الضحك فهيئته تثيرنى حتى اعتقدت أنه بلا أرجل ومع ذلك مازال ملتصفاً بى • • حام حولى فوقفت مسلوباً • •

أخد يصفق بجناحيه فانبعثت منهما زويعة أخدت ترجمنى بحجارة سوداء٠٠ هممت بالهرب٠٠ أنجدع أنفى٠٠ حينئذ أيقنت بالهلاك٠٠ فجأة هويت على الأرض نازقا طينا أسود٠٠ إذ باعضائي تنشطر٠٠ تتدفق منها عصافير بيضاء ٠٠ التفت حولى٠٠ حملتني فارتفعت وارتفعت٠٠ رأيت المدينة صدنة٠٠ تنز قيحاً تتلحف بالعفونة٠٠ أشحت وجهى فاشرق الضباب٠٠

نزلت فى سحابة فاغتسلت وعندما هبطت كانت العصافير تحيط بى مرددة نغماً كانت تنشده أمى عندما آوى إلى حضنها •

#### رياب

درب القرية الموسوم بخطى أطفال حفاة لا يملون اللعب، عند الشروق يستحيل خصلة ذهبية تغار منها نساء وصبايا القرية فيكدن في الليل ليخرج الرجال بدوابهم متحالفين مع الربح مخضبين الصبح بالغبار، فينكفئ الدرب لدين عودة رجال يقاسمهم التعب ملامحهم،

عند المساء يمد الدرب ناصيته إلى البيوت الطينية الصغيرة المتقلدة أبواباً ونوافذ خشبية قاتمة الألوان شتاءً، محايدة خريفاً، مبهجة ربيعاً وصيفا ، يصيغ السمع لحكايات مملة ترددها النساء ممهورة بالكيدة والنميمة تصاحبها حركات رءوس رجال بليدة ، ونكات بذيئة يخبئها الفتيان عن الأخرين ، وتأوهات صبايا يعزفن على جدائلهن لوعة انتظار لن يطول،

عندما يغفو القمر يتوسد الدرب الليل غازلا من العتمة نجمة يعلقها قنديلاً على نافذة فتاة خمرية وهبته ذات مساء ابتسامتها الحزينة فلم يعد قادراً على مغادرة القرية ·

## البابالشرقى

الشمس تتدحرج على جبسده الملقى عند باب المدينة الشرقى منذ أعوام٠٠ صنوت حارس الأمكنة منقوش فى أذنيه «ارموه فى رحم الصحرا، إن تطهر انغلق له الباب الشرقى»٠٠

حمله بضع عبيد على محفة ، شقوا به الصحراء دون توقف ، دليلهم صوت حارس الأمكنة «رجم الصحراء مدفن آخركم» ، الشمس تغير جلدها كل صباح ، كلما طعنوا في الصحراء استفاقت فيهم غريزة الحياة ، بعد عدة مراحل أهالوا الرمل على أولهم ، مضى زمن ، أهال الرمل على آخرهم ، قبع في مكانه ، غمر جسمه بالرمل ثلاثة أيام ، توجه صوب المدينة ترشده خطى العبيد الطبوعة على الصحراء ، كلما طاف حول سور المدينة ايدخل نبذته أبوابها عند الباب الشرقي الوصود ، أخذ صوته ينضب ، فقا عينيه ، انهمر منهما رمل كثيف أحاط بالمدينة ، بطمأنينة قال «ابتها المدينة الفاحرة ، تطهري أولا»

### الشحرة

يتكئ على عصى مصنوعة من شجرة ١٠ الشجرة العتيقة الرابضة بالقرب من المنزل المحبوس داخل فناء مبنى من الطين المجلوب من المزرعة ١٠ المزرعة الواقعة بالقرية النائية عن العاصمة ١٠ العاصمة العاصمة المحتصدة المحتصدراء المعتدة حتى الجبال المعانقة للسحاب السحاب المهاجر من شاطئ البحر ١٠ البحر ١٠ البحر الرازح تحت وطأة المراكب ١ المراكب المصنوعة من شجرة ١٠ الشجرة التي زرعها إنسان ١٠ إنسان قتله إنسان يتكئ على عصى مصنوعة من شجرة ١٠

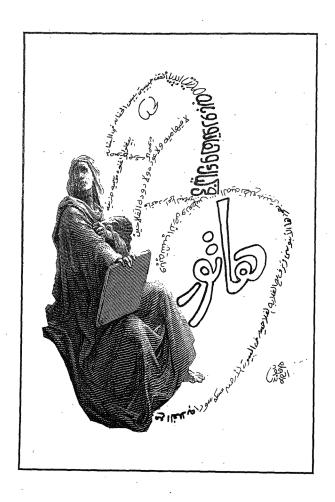
## الشابيحيي

«حجة اليوم اختبار» قالها أستاذ الرسم،

احتج الطّلبة بأنهم غير مستعدين وأدواتهم ناقصة، قال الأستاذ بحرّم «أنتم فى المرحلة الثانوية · · كفوا عن لعب الأطفال · · أخرجوا أى ورقة وارسموا بأى قلم · · لا تِهمنى الألوان، المهم المهارة» · اذعن الطلبة للوضع · ·

قال الأستاذ: ارسموا أى منظر واقعى من حياتنا اليومية · · بدأ الطلبة برسم المدرسة · · باثع البسبوسة · · الأمهات · رسوم شتى · المدرس ينتقل من طالب لآخر ·

وقف عند يحيى • كان قلم الرصاص يتحرك بحزن • الورقة يقطر منها الدم على أرض الفصل • . كانت خريطة فلسطين • •





العودة

سدما راتى جفل منى • ارتعش • أقسم ألا يعود • ابتسمت • ازداد رهقا • انحنى • جثا • حاول الانتصاب فطمره البكاء • ربت على نشيجه • • لم يهدأ، ابتسمت • تهاوى • احتضن الأرض • أدرت وجهى، بكيت وبكيت • ساقنى حزنى صوب الحزن • أقسمت ألا أعود •

## جدل

لبس معطفه ، قبض على حواسه ، حمل سطلا ملينا بالألوان ، أغلق باب المرسم ، أزاح الليل من طريقه ، انزوى في أحد منعطفات الشارع ينتظرها ، البيوت الصغيرة حبست أنفاسها تواطأ معه ، العصافير سربت شقشقتها لتغريها بالظهور ،

وجوهِ الأطفال المائلة السمرة التي تركوها لديه أخرجها من معطفهُ · · نثرها في الفضاء · · اندفعت الشمس من مخبئها · ·

قذفها بالألوان لوجوه أكثر بهجة٠٠٠

## دانيه

مضى يتتبع هسهسة أنفاسها ، . نفذ إلى غرفة نومها ، . وجدها محاطة بملائكة يحرسونها ، . سمحوا له بالاقتراب ، . فى الصباح ، .

استيقظ الليل على رهافة روحها٠٠

فتحت حقيبتها المدرسية٠٠٠

كان واجبها المدرسى محلولاً... فرحت كثيرا...

، نظرت في المرآة، •

وجدت على خدها شامة سوداء جميلة٠٠٠

منذ ذلك الحين صار الناس بلا ليل٠٠

### الظل

جاهرت بغلوها فالقتنى ظلاً أعوج٠٠ تمادت فجعلت للأشياء ظلالاً٠٠

أدحرج ظلى كل يوم٠٠

أها مسه

ألاطفه،،

أجهد لأنسنته٠٠

لأغويه بالانفصال عن قدمى٠٠

كلما أفلحت في المساء٠٠

نبت لي ظل في النهار٠٠

#### الأدمة

كلما ركضت زادت الأرض اتساعاً٠٠

اخذت قبضة من طين ٠٠٠ أطلقت صرخة تشطت لها الروح ١٠٠ متفت إيا أرض منتهاك قبضة ١٠٠ آخيت الربح والرمل فجعلا لى قبراً من نسيان ١٠٠ أخرجت الأرض من جرابها جماجم وفتات عظام ١٠٠ وأهدتنى حشرجة الموت ١٠٠٠ قائلة وانت منى ١٠٠٠

### بانجاد الجنوب

صوت المؤذن يلامس السماء • يتمسع بها • فيعود صوتا قدسيا يفسل الفجر • سبابة آبى نخلة لا تمل التسبيح • صوته المعجون بالأذكار يربت على اذنى • أستلذ بالفقو • انهضنى • وقفت أمسكا بطرف ثوبه عند الباب الجنوبي للمنزل • رفع خنجره • عيناى ماخوذتان به • • أشبه بهلال منذنة • • هبا كشهاب راصد • الدماء تنفر ملطخه نوبى • يضحك أبى • يمسح خنجره على رقبة البعير • • أغسل عتبة النزل التي لم نظاها إلا أمس • يذكر الذاهبين للمسلاة بدعوته لهم للغذاء • ينظر إلى مكان قصى في السماء قائلا: «من الجنوب ياتي الغير • يأتي الغيث والضيوفي أمر رأسي متمتما قوله • •

سنوات مضت٠٠ بابنا الجنوبي لا يلتئم٠٠ كبرت وكبر أبي٠٠

أقوده إلى بساطه عند عتبة الباب أسكب له القهوة ، يسألني عن المارة ، يطلب أن أنظر باتجاه البنوب، فأردد عليه: من الجنوب يأتى الخير ، يأتى الغيث والضيوف،



# طفلاسمهيحيي

(1).

ولولت الأم وتعالى صوتها • هرول نساء القرية لاستقصاء الغبر • انطلق طفل ليخبر الأب أن زوجته أحالت الحارة بركانا من الضوضاء • ازدحم البيت المبنى من الطين بالأجساد ولم يستطع الأب الوصول إلى زوجته إلا زحفا بين الأقدام • عندما اقترب غرس وجهه في عيني طفله فاغشى علمه •

بصوت شاحب قالت الأم «عيناه العسليتان صارتا خضراوتين»

حدجها الأب بنظرة ريبة متسائلاً «هذا ابني؟»·

تراجعت الأم وانكمشت قائلةً «إنه يحيى، ابنك»·

اقترب الأب سائلاً طفله «أمريض أنت؟»٠

قال يحيى «أنا بخير يا أبي»·

قال الأب «هل عيناك تؤلَّاك؟»٠

نظر يحى فى بقايا المرآة المشنوقة على مسمار صدئ، ضحك ببراة أطفال القرى المنسية ثم قال «لقد أعطانا المعلم زيتونا أخضر مما تنبته مزرعته فأكله التلاميذ أما أنا شطرت الزيتونة وشبتهما مكان عينى»،

(Y)

ستأل الأستاذ ومن منكم يصفظ حروف الهجاء؟»، وقف أحد الطلبة بسسرعة قائلاً «أنا،، أنا يا أستاذ، ١٠٠٠ب، ت.٠٠»

قاطعه يحيى بصوت عال «أنا ٠٠ أنا ٠٠ أنا يا أستاذ»٠

نهره الأستاذ وطلب منه أن يحضر ولى أمره في الغد،

قال يحيى «لم أفعل خطا ١٠ إنه لا يحفظ حروف الهجاء فمنذ أن أصبحت عيناى زيتونيتين صارت حروف الهجاء فقط ( ف ١٠ ل ١٠ س ١٠ ط ١٠ ي ١٠ ن )،

(٣)

تعدد على السرير لا يستره سوى سروال قصير · · بدأ الطبيب الكشف عليه وكلما حاول النهوض منعه والداه · ·

حاول الطبيب تهدأته فقدم له الحلوي٠٠ قبض عليها صارت حجراً٠٠ في اليوم التالي صدر قرار



بمنع استيراد الحلوى،

ومنع أى شخص من حيازتها بدون تصريع وإلا عوقب بالحبس،

بكى يحيى فتسا قطت من عينيه الحلوى ١٠ قبض عليها ١٠ تحولت حجارة٠٠

خرج الشارع وبدأ يبكى والأطفال يتلقفون الحلوى ويقذفون بالحجارة الجنود الذين يبادلونهم

#### فضاء

لم أستظع إدراك دمعتى ، رأسى كان يلامس صدرها الحانى ويداها تلملمان ما تبقى لى من ، وجود ، ماوك أن أرجع صوتى من منافى الصمت ، أعى رسم تقاسيم وجهى، لعل اللحظة الرامنة المعيني ذاكرة لا أخجل منها، جاء صوتى منقويا يتبدى من خلاله الحزن والكابة : أرجوك أقفلي أالباب كم أكره الباب الموارب، تحركت بهدوء صوب الباب ، قطعت المسافة كسحابة وديعة تعبر الحقول، طاوعها الباب عائدا لسيرته الأولى ، انتشى الكان بعبق السكنية ، أخذت تداعب خصلات ، من شعرى . تحرك صوتى: الباب الموارب يشعرنى أن هناك من يراقبنى ، يتلصم على فاندفع الى تربيف تصرفاتى والإتيان بأمور لا أرغبها، فافقد حريتى ،

النور الضافت المتدلى من المصباح ألقى بظلالها على · تفارجت مالامحنا · · شعرت بالدف إ والطمانية ،

· قلت لها: لم أعد بحاجة للفضاءات المفتوحة، أنت أكثر رحابة ·

# فن تشكيلي

# الحرف التقليدية والتنمية في مصر تاريخ من الفرص الضائعة والمشاريع المكنة

# عزالدين نجيب

ينظر الكثيرون إلى الفنون الحرفية التقليدية باعتبارها من نتاج الماضي بتقاليده وأنماطه لهذا يرون أنها تنتمي إليه وحدو، لأنها وجدت لتلبي احتياجاته وتخدم معتقداته وهو ما يجعلها خيوطا في نسيج الحياة اليومية والطقوس الدينية للشعوب، ومع التقدم العلمي والتكنولوجي وتأثيره المفاهيمي على التطور الاقتصادي والاجتماعي والقيمي للمجتمعات لم بعد لهذه الحرف مكان في حياتها فالمسكن -مثلا- لم يعد بيتا مستقلا من الطين أو الأحجار أو الفخار أو جذوع الأشجار متكاملا مع البيئة المحيطة به و مبنيا بأيدى الجماعة من خلال تعاون الجيران وأبناء القربة أو المنطقة مع صاحبه، كتعاون متبادل وعرف سائد يؤسس تاريضا مشتركا بينهم بل أصبح المسكن جزءا من مجمع خرساني هائل في شكل عمارة مقسمة إلى وحدات نمطية، لا يعنى سكانها طرازها العماري أو ملاءمته مع طبيعة البيئة أو تعبيره عن روح الجماعة ولم يعد هذا المسكن بحاجة إلى سواتر أو شرفات أو نوافذ شبكية بطرز المشربيات لتحقيق الفصوصية لسكانه بعيدا عن المتطفلين ولا إلى أغراض التهوية الطبيعية والإضاءة الخافتة التي كانت المشربية تحققهما بجانب وظيفة الحجاب فكل هذه الأغراض والقيم اندثرت مع المتغيرات الزاحفة التي لا تنظر إلى الوراء. وقس على ذلك في نوافذ الزجاج المعشق في الجص أو أثاث الخرط الخشبي أو أعمال الخيامية أو الأواني الخذفية للطعام والشراب أو منتجات الخوص والجريد والحجر والجلد والنحاس والحديد والعظام والأحجار الكريمة أو منتجات البسط والسنجاد وخيوط الذهب والفضة وكل ما يدخل في الأزياء وأغراض الزيئة فتلك حميها -وعشرات غيرها- قد تجاوزها الزمن وهلت محلها أنماط وخامات وتقنيات عصرية تلاحق

مثيلاتها في الدول المتقدمة.

### الدول المتقدمة.. والحرف:

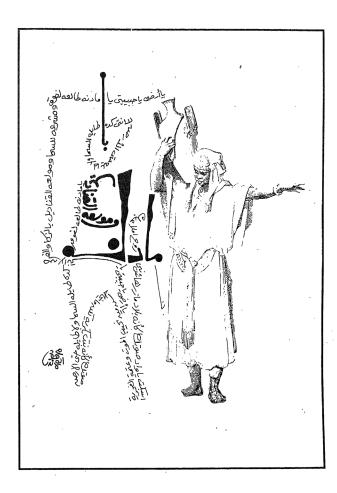
هذه النظرة -على منطقيتها- لا تمثل إلا جزءا من الحقيقة ولا نرى أبعد من موقع قدميها ذلك أن تلك الدول -التى نصفها بالمتقدمة- فى الغرب والشرق على السواء تولى أكبر العناية للحرف التقليدية وترعاها وتنشىء من أجلها المدن والقرى والمعارض والأسواق فى كل مكان وتستثمرها اقتصاديا ويبئيا إلى أقصى حد حتى تجعل منها أحد المصادر الأساسية للدخل القومى نتيجة ما تلاقيه منتجاتها من إلى أقصى حد اخليا وخارجيا والأهم من ذلك هو ما تشيعه من ثقافة دافعة نحو تتمية الحس الإنساني من خلال التعامل مع المنتج اليدوى الأصلى والخامة الطبيعية صديقة البيئة، ثقافة الحنين إلى الأصالة والجذور بالرغم من قصر عمر هذه الدول والمجتمعات وتواضع موروثها الثقافي والحضارى وقلة عدد الحرف التقيدية بها مقارنة بما نملكه من ذلك كله.

والآن فلننظر إلى هذه المفارقة.. بلاد مثل اليونان وقبرص وفرنسا وإيطاليا وسويسرا في أوروبا الغربية تقيم استثمارات بمليارات اليورو في مجال الحرف التقليدية وتستهلك شعوبها ما تنتجه منها وتصدر الفائض إلى دول العالم وبلاد مثل الهند وباكستان وأندونيسيا وماليزيا في آسيا تقيم في كل مدينة أو قرية معرضا أو مهرجانا -إن لم يكن مدينة متكاملة- للحرف التقليدية وتغزو بها شتى دول العالم ومنها مصر ولن أتحدث عن الصين التي باتت تكتسح الكرة الأرضية كلها -كما نعلم حميعا-بمنتجاتها اليدوية رفيع المستوى ثم انتقلت إلى تصدير التراث الذي بمثل الدول العربية إلى أسواقنا بدءا من الأزياء وأغراض الصدلاة والمج حتى فانوس رمضان والتماثيل الفرعونية والأمر نفسه في قارات أفريقيا وأمريكا اللاتينية بل وعدد من الدول العربية -مثل الغرب وتونس- اللتان خصصت كل منهما نصف وزارة للحرف التقليدية تكمل إحداهما السياحة وتكمل الأخرى الصناعة.. وبالإحظ أن الشعب المغربي هو المستهلك الأول لمنتجاته الصرفية بعد أن أصدر الملك محمد الخامس مرسوما ملكيا بتخصيص نسبة ثابتة من تكاليف إنشاء أى مبنى خاص أو عام لمنتجات الحرف من بلاطات خزفية ونوافذ من الزجاج المعشق أو من الخرط الخشبي وما إلى ذلك ونجم عن هذا القرار قيام مئات الجمعيات الأهلية وآلاف الورش المختصبة بالإنتاج الحرفى المعانة من الدولة تحت رعاية عدة نقابات مهنية تحمى حقوق ما يقرب من خمسة ملايين حرفي مما أنهي مشكلة البطالة هناك تقريبا وجعل دخل الحرفي في أعلى مستويات الدخل بالمغرب هذا فوق ما يحققه تصدير الإنتاج من دخل قومي هائل سيما بعد أن تم وضع ضوابط قياسية لمستوى الجودة وشبكة واسعة للتصدير ولم تقتصر أهداف التنمية الحرفية بالمغرب عند الجانب الاقتصادى بل ارتبطت كذلك بالبعد الثقافى وبتغذية الاعتزاز القوى بالتراث يتمثل ذلك فى قرارات تنظم طراز المبانى وأضاط الزخرفية لمتوارثة والوانها الموحدة بجانب تخصيص يوم سنوى للزى القومى يرتدى فيه كل مواطن ومواطنة الأزياء التراثية المدروقة بالمغرب مما انعكس بالتالى فى حرص السياح على الحضور لمشاهدته وللاستمتاع بالتجول فى المدن والأسواق ذات الطرز التقليدية المميزة.

وفى أوروبا الشرقية نجد الفنون اليدوية التقليدية عمادا للاقتصاد والاعتداد القومى فى الوقت ذاته حتى أن الزائر الذى يخرج من أى بلد منها دون أن يصطحب معه بعض منتجاتها العرفية يعتبر وكأنه لم يرها مما جعل بلدا مثل رومانيا تقر بمبدأ استنساخ المنتجات الحرفية بالمكنة البسيطة كى تلاحق الطلب المتزايد من راغبى الشراء وبالرغم من خطورة هذا المبدأ على أصالة العمل اليدوى فقد استطاعوا امتصاص الأثر السلبى للميكنة بزيادة مساحات التدخل اليدوى المباشر فى كل قطعة وأصبح دخل الحرفي بالتالى من أعلى مستويات الدخل فى هذه الدول.

## واقع الحال في مصر؛

وانقارن بين هذا كله وبين وضع الحرف والحرفيين في صصر.. إن الدولة لم تنشىء أي بناء مؤسسي لرعاية الحرف التقليدية.. لا وزارة.. ولا هيئة.. ولا قطاع.. ولا حتى شركة لتسويق ما ينتجه الحرفيون الأفراد المتناثرون في جميع أنحاء البلاد بل إن الإدارة الصغيرة اليتيمة المعنية بهذا النشاط التي أسسها الأفراد المتناثرون في جميع أنحاء البلاد بل إن الإدارة الصغيرة اليتيمة المعنية بهذا النشاط التي أسسها دروت عكاشة بوزارة الثقافة قبل نصف قرن تقريبا وتطورت في التسعينيات من القرن الما ضي مخزن المنزف مركزية قد جرى تقريمها وتهميشها وطرد حرفيبها من مواقعهم التي تعولت إلى مخزن هائل للموظفين بلا عمل بوكالة الغوري كما تحول مركزا الغزف والحرف التقليدية بالفسطاط إلى فناء عن إخرتهما من المراكز الإنتاجية التابعة لقطاع الفنون التشكيلية وإلحاقهما بالمندوق لأسباب غير معلومة علما بأنه لا يملك إن أجهائيه.. وهكذا حكم بالموت على كل الجهود المتواصلة لتنمية هذه الحرف على امتحداد نصف قرن سابق بتلك المواقع وحكم بالتجميد على أسطوات ومعلمين ذوى خبرة تصل إلى اربين عاما حين رفضوا أن يجلسوا كالتلابيذ كي يتعلموا من جديد ما تعلموه وهم صبية صفار ثم علموه لأجيال الذين أتى بهم الصندوق الميد تأميلهم لعمل بلإطات سيراميك ووحدات زخرفية محفوظة قبل إنها تلبي حاجة السوق أكثر من العبيد تأهيلهم لعمل بلاطات سيراميك ووحدات زخرفية محفوظة قبل إنها تلبي حاجة السوق أكثر من



الأشكال التقليدية التى اعتاد المركز إنتاجها.. فإذا كان هذا يصدت فى وزارة يفترض أنها المسئولة الوحيدة عن حماية التراث ومنتجيه فماذا نتوقع أن نجد فى السوق التجارى المفتوح لكل من يجرى وراء الكسب السريع ولو على حساب أى قيمة أو تراث؟!

إن أسواق خان الخليلي بحى الأزهر ومنتجعات شرم الشيخ والغردقة والأقصر وغيرها أصبحت مرتعا مفتوحا لمنتجات مشوهة الأنماط مزيفة الغامات ركيكة التنفيذ صنعت بأيدى «حرفي طلبيات تحت السلم» التى تلبى احتياع الكم على حساب الكيف ويستغل التجار بها جهل السائحين بأسرار كل حرفة وبحثهم عن مجرد تذكار يذكرهم بالبلد الذى زاروه إلى جانب ما يمثلئ به السوق من منتجات صينية وماليزية وهندية بأسعار لا تقبل المنافسة، أما الحرفيون الأسطوات الذين تشربوا مهارات أجدادهم منت طفولتهم وأصبحت لأنامهم المرهفة حساسية العازفين الموسيقيين فقد انكمشوا فى أركان مظلمة بين الحوارى والأزقة وعبثا بيحشون عمن يمد لهم يد العون بتسويق أعمالهم بعيدا عن حيتان البازرات المتشرة فى المنافق السياحية المؤسلة أخرى أو إلى تجار يستغلون زملاهم فى حالهم وتدهور أوضاعهم تحول الكثيرون منهم إلى أنشطة أخرى أو إلى تجار يستغلون زملاهم فى المهنة كلما توفر لهم الكان اللازم للعرض فى المنافق السياحية كما كان يحدث معهم من قبل. وفي جميع الأحوال فإنهم يرفضون أن ينقلوا خبراتهم إلى أبنائهم حتى لا يشربوا من نفس الكاس المر الذى تجرعوه، وقد ضاعف من أزمة المهارات الحرفية الجديدة غياب مراكز ذات مستوى جيد للتدريب على الحرف المختلفة سواء بالهيشات المكومية أو النظمات الأهلية مما خلق بالتالى فئة من العرفيين الذين الصرف المختلفة سواء بالهيشات المكومية أو النظمات الأهلية مما خلق بالتالى فئة من العرفيين الذين المتسبوا الخبرة «بالظهوة» خلال شهور معدودة ودخلوا بها سوق العمل والتجارة فاتت ثمارها الفجة والمشوهة التى تعتلى بها البازارات السياحية.

وقد يحدث بين وقت وأخر أن يقام مهرجان الحرف التقليدية تنفق عليه الدولة ببذخ وتتعالى من خلاله شعارات حول إحياء التراث وتشجيع الحرف والحرفيين وخلق فرص عمل الشباب ورفع مستوى دخل الأسسر الفقيرة وتكين المرأة وإلغاء التمييز بينها وبين الرجل.. إلى آخر هذه الشعارات التى تشيعها الجهات الأجنبية صاحبة التمويل الأى ينفقة المسئولون في إقامة هذه المهرجانات لكن سرعان ما تنفض بعد أن تقوم أجهزة الإعلام بتغطيته وتصوير المسئولين وهم يقصون الأشرطة الحريرية وينتثرون الوعود البراقة ويعلنون عن إقامة الشروعات التى ستحيل الحياة إلى نعيم ثم يعود الحرفيون إلى أركانهم الملطة في الظلام البارد يائسين من الإصلاح أو منتظرين معجزة من السعاء.

# في الطريق إلى الاندثار:

والواقع أن الحال لا يبقى على ما هو عليه فقط بل يزداد تدهورا يوما بعد يوم لقد كان لدينا حتى منتصف القرن الماضى أكثر من مائة حرفة تنقسم إلى حوالى ٢٥ عائلة حرفية، والآن لم يعد لدينا أكثر من ١٥ حرفة تنتمى إلى خمس عائلات حرفية هي: أشغال الخشب والتطعيم، أشغال النحاس، أشغال النسيج للسجاد والكليم، أشغال الفخار والخزف، أشغال الإبرة للخيامية والتطريز.. وهناك عائلات حرفية كاملة في طريقها إلى الانقراض التام مثل: أشغال الرجاج بالنفخ والزجاج المعشق بالجمن، الأغال الجابة بالنفخ والزجاج المعشق بالجمن، الأغال الجلدية، أشغال امتجات النخيل، أشغال المصاغ الفضى والبرونزي، أشغال الأزياء التراثية مثل القلى، العمارة البيشة بالطين والحجر والبلاص، أشغال الحصير، أشغال الصفيح، المنحوتات الحجرية للعمارة، زخارف الرخام والفسيفساء، فنون الخط العربي، أشغال تجليد الكتب.

حتى الحرف الموجودة نجد أن اغلبها أو وجود رمزى: كم ضئيل، حرفية ضميفة، خامات غير مطابقة المواصفات الأصلية، تصميمات جامدة لا تتطور مع متغيرات الواقع والذوق.. هل يعطى كل ذلك مؤشرا إلى أننا دخلنا العد التنازلي نحو الاندثار الكامل؟

إن التاريخ يجيب بالنفى فقبل خمسمانة عام إلا عشرة انتزع السلطان التركى الغازى لمصر سليم الأول خبرة الأسطوات فى خمسين حرفة من ديارهم وشحنهم بالمراكب كاسرى الحرب إلى اسطمبول ليجمدرها بفنونهم ولم يعودوا قط وياتت مصد فى عراء فنى بعد غيابهم الماساوى لكنها سرعان ما استعادت عافيتها وأنجبت غيرهم لكن ليس اليوم كالأمس فيومذاك كانت دوافع الميلاد الجديد موجودة: بتأصل العقيدة والعادات والتقاليد وهى الأب والأم لكثير من الصرف وباحتياج الناس إليها لتلبية حاجاتهم اليومية ويتشجيع الأغنياء والرعاة كى يشبعوا نزعتهم للظهور والمحاكة والتميز بما يمتلكونه من قصور مزيئة تمتلئ بالمقتنيات الحرفية النفيسة وباهتمام الحكام الجدد بتشييد العمائر الفخمة القائمة على عشرات الحرفى فى مكانة لائقة تجعله على عشرات الحرفى فى مكانة لائقة تجعله يتناقل خبراته عبر الأجيال السابقة ويورثها للأجيال اللاحقة والتي تجعل الشعب أول مستهلك لمنتجات الحرف ما بكفل لها سوقا مضمونة باستمرار. فماذا لدينا اليوم من ذلك كله؟

- ارتباط الحرف بالعقيدة.. انتهى!
- وارتباطها بالعادات والتقاليد.. انتهى!
- وارتباطها بالمنفعة والاستعمال.. انتهى!
  - وتشجيع الأغنياء والرعاة.. انتهى!
- وتشجيع الحكام والمؤسسات «أي الدولة».. انتهي!

- والثقافة الشعبية التى تغذى الاعتزاز بالحرفة وبالحرفى وتدفعه لتوريث خيراته لأبنائه انتهت وأصبح المواطن بالتالى فاقدا للاهتمام بتراث، إما لاتجاهه إلى محاكاة الأذواق الأجنية وإما لأنه مقهور بالعجز المادى عن اقتناء أعمال الحرف التى ارتفعت أسعارها وأصبحت شائا من شئون السياح أو استعراضا ترفيا لدى الأغنياء أو حلية يتحلى بها المثقفون.
- أضف إلى ذلك: غياب مشروع ثقافي للنهضة يعمل على إشاعة روح التعسك بالهوية وعجر المنظمات الأهلية عن القيام بدورها لعدم تمكنها من الحصول على تعويل تحقق به مشروعاتها من الوزارات المعنية أو رجال الأعصال أو المؤسسات المالية أو الهيئات الدولية المائحة فياتت رهيئة لثلاثة أطراف: تجاهل الدولية . المعنات الدولية المهيئات الدولية .

### تاريخ الفرص الضائعة:

إذن فإن التعويل على التاريخ وحده أن يجدى في استعادة مصر دورها في إحياء فنونها الحرفية ولقد اتيحت أمام حكوماتنا البتالية منذ السبعينيات حتى الأن العديد من الغرص لاستعادة هذا الدور ضمن سعيها لاستعادة سيادتها على أرض مصر ومكانتها العربية والدولية وإعادة بناء بنيتها الأساسية واقتصادها المفترى وإقامة المدن الجديدة ويحثها عن مشروعات لتشفيل الشباب وتحقيق التنمية الشاملة للمجتمع وتشجيع السياحة على نطاق واسع وهي أكبر سوق لرواج الحرف والاستفادة من الميزة الثقافية لمسر في المنافسة الدولية بمنتجاتها الحرفية وأسوة بغيرها من الدول العربية والأجنبية، عبر وسائل الاتصال وثورة المعلومات وشبكة الإنترنت بما يجعل من ثقافتنا الوطنية منتجا عالميا ودما يحمينا من الوجه السلبى للعولة لكن هذه الحكومات المتالية أهدرت بكل أسف جميع الفرص بالرغم من أنها أول المتشفدين منها.

ولقد ساعدت السياسات الثقافية التعاقبة على إهدار تلك الفرص فقد دابت وزارة الثقافة على الققز بساق واحدة وهي الأنشطة المهرجانية ذات الثقافة الغربية أو الاستعراض الشكلى المؤقت، وأهملت تعاما دعم الثقافة الشعبية في مواقعها الأصلية أو في مراكزها الإنتاجية والبحثية حتى التابعة لها وأغلقت صنابير التمويل اللازمة لبقائها وتعوها وهكذا جفت المنابع وحرمت الأجيال المتلاحقة من زاد ثقافي يربطها بجذورها كما حرمت الجمعيات الأهلية من الدعم الكفيل بأن يجعلها تملاً الفراغ الذي تسببت فيه الدولة والأدهى من ذلك أن لوزارة أهدرت تاريخ الحرف التراثية حيث تركته يضمحل دون أن تحاول تسجيل تاريخه وأنماطه وأعلامه في قاعدة بيانات أو موسوعات ولم تهتم حتى بإقامة متحف للغنون الشعبية ظم نتساو حتى مع أصغر دول العالم الفقيرة إلى التراث الشعبي.. وهكذا رسبنا في امتحان



التاريخ كما رسبنا في امتحان التنمية.

يحدث هذا في بلد يصل عدد الشباب العاطلين فيه إلى عشرة ملايين، وكان يمكن لمال الحرف التقليدية أن يعتص نسبة لا بأس بها من بينهم، بعد دورات تدريبية قد تستغرق سنة أشهر للمهارات المتوسطة أو سنة للمهارات المرتفعة.

يحدث هذا في بلد يدخله كل عام أكثر من سعة ملايين سائح أجنبي، يتطلع كل منهم إلى اقتتاء بعض المنتجات الحرفية المرتبطة بتراث وتقاليد هذا البلد، من خلال عشرات الأسواق والقرى السياحية المنتشرة في مصد الآن، ومن خلال أضعاف عدهما بالخارج لو استطعنا النفاذ إليها مثلما استطاعت دول آخرى النفاذ إلى أسواقنا.

يحدث هذا في الوقت الذي نواجه فيه تحديا يرحف نحونا بقوة مع كتائب العولة الاقتصادية والثقافية والدوقية عيث بتنا مهدين بأن نصبح سوقا مفتوحة للمنتجات الأجنبية، بما فيها النتجات الحرفية الكفيلة بالقضاء على هويتنا الثقافية ومزاجنا الحضاري المتد لآلاف السنين، ومهددين كذلك بتحويل شعبنا من شعب منتج ومبدع إلى شعب مستهلك وخامل، وهو ما يعزز الرأى الذي يروج له البعض بأن الشعب المصرى القديم صانع الحضارات، وما يجعلنا جديرين بأن نحتل مكان الذيل في قائمة الشعوب، ليس اقتصاديا وعلميا وتكنولوجيا وسلوكيا فحسب، بل ثقافا كذلك، بعد أن كانت لنا الربادة على العالم في مجال الغنون والإبداع الحضاري.

قد يجد البعض فيما أقوله مبالغة فى التشاؤم، وقد يتشهدون على ذلك بما نراه من نهضة معمارية بأنماط إسلامية وشعبية في مبانى المنتجعات السياحية بأماكن متفرقة من مصر، وبعبانى بعض فيلات الأثرياء، التى تتضمن عنا صر من الحرف التراثية، مثل القياس والفرط الخشبى والزجاج المعشق بالجص. وكيف انتقل ذلك الطراز المعمارى بما يشمله من أثاث وديكور إلى بعض قصور الأثرياء فى دول الخليج بأيدى حرفيين مصريين، سواء كانوا يقومون به من خلال ورش ووسطاء من مصر، أو كانوا ينتقلون لتنفيذها فى مواقعها الخارجية.

والمقيقة أن ذلك لا يضرع عن أحد اثنين: فهو من ناحية مغازلة لذوق السائح الأجنبي الباحث عن طابع مميز يرتبط بالبيئة، ومن ناحية أخرى هو إشباع لرغبة الأثرياء الجدد «النوقو ريش» في محاكاة القصور التي تذكر باثرياء الزمن القليم. وهذا وذاك ليسا عيبا أو مظهرا سلبيا، بل إن هذا التوجه مظهر إيجابي نتمني إنتشاره غير أنه في النهاية ليس إلا قشرة خارجية، ولا يشكل ظاهرة عامة في العياة المصرية بينما نتحدث هنا عن ثقافة مجتمعية وتوجه قومي نحو تاصيل هوية الشعب وربطه بحضارته وتنمية مواهبه نحو المنافسة العضارية مع ثقافات تسعى لابتلاعنا وتحويلنا إلى مجرد مستهلكين لأنماط

الأقويا،، ونحن في الحقيقة غير مؤهلين لأن نكون أقوياء في أي شيء غير الإبداع الثقافي، فهو ميزتنا الوحيدة في مضمار المنافسة العالمية، والأساس فيه هو الغنون الحرفية، بشرط أن ننجح في التخطيط لنهخضتها على أساس علمي، بالاستعانة بالخبراء في جميع المجالات، من الاقتصاد إلى الغنون، ومن الصناعة إلى إلثقافة ومن الإنتاج إلى التسويق وبالاستعانة أيضا بخبرات الدول الأخرى، ليس على طريقة صندوق التنمية الثقافية الذي يأتى بخبراء انجلترا يعلموننا رسم الزخارف الإسلامية، بل أقصد خبراء في خلف شبكات واسعة للتصدير إلى الشرق والغرب.

### رصيد الأنجازات المهدرة

ومع ذلك فإننا نملك ثروة طائلة من الأفكار والمشاريع المكنة التنفيذ مكدسة في أرشيفات العديد من الندوات والمؤتسرات التي أقيمت بعصر وبعض الدول العربية خلال السنوات الماضية، بدءا من عام ١٩٩٥ وهو العام الذي أقيمت فيه الندوة الدولية للمشربية والزجاج المعشق بالقاهرة بالتعاون بين وزارة الثقافة ومنظمة «إرسيكا» الدولية للثقافة والفنون، فقد حظت بعشرات الأبحاث والمقترحات والتوصيات القابلة للتنفيذ، وتلتها في العالم التالي مباشرة الندوة العربية الأولى بالقاهرة للحرف التقليدية، والتي شاركت فيها إثنتا عشرة دولة عربية وقدمت خريطة متكاملة لوضع الحرف في هذه الدول، ووضعت أجندة مقترحة للتعاون المشترك فيما بينها، ولم يلتفت إليها أحد تماما كما لم يلتفت أحد إلى توصيات الندوة الدولية عام ١٩٩٥.

إلا أن أبرز متغير حدث في ذلك السياق هو تأسيس الإدارة العامة لمراكز الصرف التقليدية تأبعة للمركز القومي للفنون التشكيلية بوزارة الثقافة عام ١٩٩٢، تضمع الأساس لنهضة جديدة في هذا المجال، وقد تشرفت بأن أكون أول رئيس لها، وتطورت خلال عدة سنوات حتى تحولت إلى إدارة مركزية للإنتاج الفنى، وتمت من خلالها توسيع قاعدة المشتغلين بالحرف في ١٢ حرفة شملت مواقع عديدة بالقاهرة، بين وكالة الفوري بالأزهر، ودار النسجيات المرسمة بحلوان، ومركز الغزف بالفسطاط، ومركز الفن والحياة بحى الخليفة، ومركز بحوث الفنون التقليدية بالسيدة زينب، واستطاعت - من خلال مركزها الرئيسي بوكالة الغوري - إشاعة وعي جديد في الحياة الثقافية بأهمية الحرف التقليدية، وإمكانية الإبداع والتطوير الجمالي في أنساطها المتوارثة لمواكبة حاجات العصر، وذلك عبر عشرات المعارض وورش المعل والتعوير الجمالي في أنساطها المتوارثة لمواكبة حاجات العصر، وذلك عبر عشرات المعارض وورش المعل والتدوات والمؤتمرات والمسابقات التشجيعية للمنتجين، وفوق ذلك استطاعت بث الاهتمام لدى ناشطي المجتمع المدنى بتأسيس جمعيات أهلية تتبنى رعاية هذا النشاط، وكانت أولاها :«جمعية الصالة لرعاية الفنون التراثية المبيعية للحرف والحرفيين الغينون التراثية المبيعية للحرف والحرفيين

بالقاهرة التاريخية.. وقد انتقلت بهذا النشاط خارج أسوار المواقع الحكومية، إلى ساحات النوادى الريخية والاحتفالات الشعبية والمحافظات النائية، بل انجهت إلى خارج مصر عبر العديد من المعارض الدولية منذ قيامها حتى وقت قريب، غير أن نرة أعمالها هى إصدارها موسوعة العرف التقليدية فى جزين، اشتملا على ثمانى حرف، وماتزال فى انتظار دعم يساعدها على استكمال الأجزاء الباقية، للحفاظ على ذاكرة الإبداع الحرفى، كذخيرة للباحثين والمعينين بماضى وحاضر ومستقبل هذا التراث.

### • المدينة الحلم للحرف التقليدية:

ولقد كان من بين الفرص الضائعة لوزارة الثقافة: إقامة مشروع مدينة الحرف التقليدية بارض الفسطاط التاريخية في النصف الثانى من التسعينيات من القرن المأضى، بعد أن تبنى إقامته المؤتسر القصدى الدولى الأول بالقاهرة عام ١٩٩٦، والذي تقدمت به الإدارة العامة لمراكز الحرف التقليدية بمساغدة وزارة الخارجية.. لقد كان ذلك حدث بالغ الأهمية، حيث اهتمت به أغلب الدول المشاركة في المؤتسر، وتولت اللجنة الدولية المكونة لترويج المشروعات التى تبناها المؤتسر طبعه في كتاب وثائقي ضمن المشروعات اللجنة، كما تم نشره على شبكة الانترنت، المشاركة بالدوض والاستفسارات على الوزارة من شتى الجهات حول الشروط والإجراءات المطلوبة للمشاركة بالتمويل أو بالخبرة الفنية لم تجد من يجيب عليها، ويقيت الأرض التى صدر قرار من المجلس الأعلى للأثار برئاسة وزير الثقافة «ومساحتها ٢٠٠٠ مم خالية خمس سنوات حتى قامت السيدة سووان مبارك بوضع حجر الأساس للمدينة عام ٢٠٠١ لدى افتتاحها مركز الخزف، الذي كان آخر مشروع أشرفت على إنشائه قبل تركى الخدمة، وما تزال المنطقة المخصصة للمشروع خالية حتى اليوم، ولا من حجر رخامي كشاهد القبرا

إن هذا المشروع الحلم الذى كان لى شرف وضعه وتقديمه - بالتعاون مع قطاع العلاقات الثقافية الخارجية بوزارة الثقافة - كان كفيلا بتمهيد الأرض لنهضة حقيقة للحرف التقليدية على المستوى القومى، لأنه لا يرعى الحرف الموجودة بالقاهرة وحدها أو الحرفيين المقيمين بها فحسب بل هو بمثابة مركز تجبيع وتنسيق مع جميع الماققات، ومركز تدريب على عشرات العرف، تبعه فروع في عدد من عواصم المحافقات المهيزة بالإنتاج الحرفى، ويرتبط ذلك بخطط ومراكز للبحث النهجى والتوثيق العلمي والتصميم الفنى والتشغيل البشرى والإنتاج الكمى والكيفى والتسويق المحلى والدولى والعرض المتحفى والتشويق المحلى والدولى والعرض المتحفى والتشقف التخصصي، وفوق ذلك فإنه مزار ثقافى وسياحى وترويجى وتسويقى، يختزل أنماط والغنون العمارة من مختلف البيئات المخرافية والدى الدي والدول والمحراء في مجموعة من البيوت، تقام

بنفس طرز العمارة في بيشتها الأصلية، من البيت النوبي والأقصري إلى السيوي والواحاتي، إلى السياق والواحاتي، إلى السيناوي والشرقاوي، إلى الرشيدي والساحلي.. إلخ، ويستضيف كل بيت أسرة منتجة من نفس المنطقة الجغرافية التي يمثلها لفترة معينة، تقيم خلالها فيه وتعارس إنتاج المشغولات التي تتميز بها أمام الزائرين، وتبيع لهم أعمالها في الحال، أسوة بقرى الحرفيين في ينودلهي وإسلام آباد وغيرهما.. لكل ذلك فإن المشروع كان مؤهبلا لاستقطاب عشاق التراث الحرفي وطابع الأصالة المصرية، خاصة أنه ينطلق من مذينة تاريخية عريقة - وهي الفسطاط - ومن منطقة أثرية تجمع الأديان الشلائة، وتمتد من حولها ورش الفخار الشعبي في تلك المنطقة.

#### • عود على بدءا

. وبعيدا عن مشاعر التشاؤم والتفاؤل، فإننا لكى نحيى مثل هذا المشروع، لابد أن تتسلح وزارة الثقافة ومنظمات المجتمع المدنى المثلة فى جميعات أهلية معنية بهذا التراث بإيمان حقيقى وإرادة فاعلة لتنفيذه، وهو لا يحتاج إلى أكثر من حملة قومية دولية لتوفير التمويل اللازم لإقامته، وأنا على ثقة بأن العديد من الهيئات الدولية المائحة سوف ترحب بتمويله، بشرط أن توضع له الدراسات والأسمى العلمية المناسبة، بعيدا عن بيروقراطية الأجهزة الحكومية ومحترفى اقتنا مى الفرص.

ويتطلب ذلك - فى رأيى - تأسيس مجلس أعلى للحرف التقليدية يتبع مباشرة مجلس الوزراء، ويضم نخبة من الخبراء والمتخصصين، ويحظى باستنقلال مالى وإدارى عن آية وزارة، مع تأكيد تعاونه مع الجمعيات الأهلية المختصة وذلك مع مختلف الوزارات المعنية، مثل الثقافة والسياحة والشباب والمحافظات والصندوق الاجتمعاعى للتنمية حيث يمكن الاستنفادة من إمكانات كل منها فى إقامة ورش للتدريب والإبتاع فى مواقعها المنتشرة بعدن وقرى الجمهورية تحت إشراف المجلس الأعلى بالقاهرة، فتصبح هذه الورش بمثابة الشرايين التى ترتبط بالقلب، كما يتطلب تسويق المنتجات تأسيس شركة خاصة بالتسويق المحلى والخارجي بالمشاركة بين المجلس وبين بعض المستثمرين.

غير أن نجاح هذا المشروع يرتبط بزرع وتنمية قناعة المثقفين وقادة الرأى فى الصحافة والتليفزيون والإذاعة بتبنيه والتنبيه لأهميته، وهو ما يؤدى إلى التوازن الثقافى بين الثقافة الرسمية للنخبة وبين الثقافة الشعبية للقاعدة العريضة فى المجتمع، وهى قناعة لا تتاتى بغير النزول إلى ارض الواقع، والبحث عن نموذج ثقافى جديد ينبثق من إرثا الحضارى الممتد وبيئاتنا الجغرافية الملهمة بعبقرية المكان والزمان.

# فخرىأبوالسعود: تجرية فيالأدبالمقارن

# د٠ماهرشفيق فريد

على صدفحات «رسالة» أحمد حسن الزيات نشر الأديب الشاعر المترجم فخرى أبو السعود(٩- ١/ - ١٩٤٠) (١) في عام ١٩٣٥ مقالتين في الوازنة بين الأسين العربي والإنجليزي كانا تمهيدا است وثلاثين مقالة في الفترة ما بين سبتمبر ١٩٣٦- يونيه ١٩٣٧ عنده الحق في أن يعد من أول رواد هذا المبحث، وأن كان قد سبقه إلى استخدام مصطلح «الأدب المقاري» بفترة بسيطة، خليل هنداوي على صدفحات الجلة ذاتها، على نصو ما أوضح الدكتور حسام الخطيب(٢).

وينبغى في هذا المقام أن ننوه بعملين سابقين عن فخرى أبو السعود: كتاب الشاعر السكندري الراحل عبد العليم القبائي «فخرى أبو السبعود: حياته وشعره مع ملامع من عصره وإشارات إلى أثاره النشرية، (الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٣) وفيه تناول صلته بالإسكندرية، وماساته (مات منتحرا)(٣)، واتجاهاته الشعرية من ثورة وغزل ووصف (٤)، ونغاذج من شعره وشره،

والعمل الثانى والأهم هو كتاب فخرى أبو السعود «في الأب المقان ومقالات أخرى» من إعداد جيهان عرفة وتقديم د، محمود على مكى (الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٧) (٥) وقد ضم النصوص الكاملة للمقالات التى تعنينا هنا إلى جانب مقالات أخرى، نشرت بمجلتى «الثقافة» و«الهيلال»، عن الأدب العربي والأداب الغربية والفكر السياسى، وشفعت معدة الكتاب هذه النصوص بمقالات عن أبى السعود لزكى نجيب محمود وأحمد فتحى مرسى ومحمد عبد الغنى

حسى مع ملحق بأسماء وتواريخ وأماكن نشر القالات،

وتتخذ مقالات أبى السعود في «الرسالة» شكلا ثابتا هو ذكر موضوع من الموضوعات مشفوعا بعبارة «في الأدبين العربي والإنجليزي»، وعلى هذا النحو نجده، بعد مقالات أكثر اتساما بالطابع العمومي عن الظواهر المتماثلة والنزعة العملية في الأدبين، يتحدث عن الموضوعات الآتية في كليهما: الأثر الأجنبي، طور الثقافة، الفكاهة، أسباب النباهة والخمول، الطبيعة، أثر الدين، الخرافة، أثر الفنون، شخصيات الأدب، أثر البيئة، النقد، أثر نظام الحكم، غرض الأدب، أثر الترف، أشكال الأدب، الأدب الترف، أشكال الأدب، الأدب التيف، التقاقل والتشاؤم، البطولة، موضوعات الأدب، الرومانسية والكلاسيكية، الحرب، الطور الفني، القصص، أثر المجتمع، الصحب، الطور الفني، القصص، أثر المجتمع، الوصف، الخيال، التاريخ ، بيئات الأدباء، المعنى والأسلوب، أثر الأخلاق، الحكمة ، التّشابه والاختلاف، (٢)

وتمتاز هذه المقالات بكونها من أولى المحاولات العربية الأدب العربي من منظور مقارن، وكذلك رؤية الأدب الإنجليزى من منظور عربى، بما يوضع أين يلتقى الأدباء، وأين يفترقان، مع إصدار أحكام قيمية على معالجة كل منهما لموضوع بعينه (٧)، وعلى الرغم من وطنية أبى السعود النامرة وكتاباته الملتهبة ضد الاحتلال البريطاني (له كتاب في الدفاع عن الثورة العربية)(٨) فإنه يميل في أغلب الأحيان إلى تفضيل الأدب الإنجليزى على الأدب العربي، ومن أمثلة ذلك قوله عن تناول الطبيعة في الأدبين (أورد كلامه على طوله ضفنا به من اختصار يشوه معناه):

«حظى الربيع دون غيره من الفصول بالتفات شعراء العربية، كأن الربيع وحده هو فصل الجمال والصفاء والحبور، وبقية الفصول أوان لكسب الرزق واحتمال قبيح الحياة، كما قال الطائى:

### دنيا معاش للورى حتى إذا

#### جاء الربيع فإنما هي منظر

ولو درى لعلم أن هذه الدنيا منظر لن شاء أن يرى ويشعر في كل الفصول وفي جميع حالاتها ومظاهرها، وأن للشتاء لروائعه وجاذبيته كما للربيع، وأن جميع مجالى الطبيعة وأشكالها لمسارح للب الشاعر ومجالات لفنه وتصويره، وقد تغنى شعراء الإنجليزية بفتنة الريف (٩) كما تغنوا بسحر الربيع، واستجاشهم غضب اليم وتجهم الأفق كما استهواهم منفاؤهما ووداعتهما.

ومن شعر العربية من يضيق باعهم فى وصف الطبيعة قبل أن يقولوا فى النظر الجلد أمامهم أبياتا، ويدركهم العجز والإحالة فيسبحون بقدرة البارئ، ووحدانيته، كما قال النواس:

على قضب الزبرحد شاهدات

بأن الله ليس له شريك

وقول أبي تمام:

صبغ الذى لولا بدائع لطفه

ما عاد أخضر بعد إذ هو أصفر

فقدرة الخالق أمر لا بثك فيه، والإشارة إليها في هذه المواقف سذاجة في القول والتراء في استرسال الفكر وهرب من مواصلة التامل والوصف، والموقف موقف استمتاع بالجمال وتصوير له، لا موقف وعظ وخشوع، وازن هذين البيتين بقول تنيسون في زهرة ضئيلة «أيتها الزهرة النامية بين شقوق الجدار، ها قد انتزعتك أناملي، وهائت كلك محمولة في كفي، بيد أني لو استطعت استكناه سرك لعرفت سر الله والإنسان جميعا «فهذا شاعر يفكر ويتأمل ويتوق إلى المعرفة، وذاتك شاعران يسلمان تسليم العجز، فلا أجادا التصوير ولا استرسلا في التفكيري (١٠)،

ويعزو الناقد الراحل الدكتور على شلش حسن القارنة عند أبى السعود إلى «تجربته فى السفر إلى أوريا، ودراسته فى انجلترا للأدب الإنجليزى من ناحية، وحبه للأدب العربى من ناحية أخرى، فهذه التجربة فى التى ولدت فى نفسه الرغبة فى المقارنة، ثم تطورت الرغبة إلى حس طورته دراسة الأدبين والحياة بين ثقافتين م(١١)

وتكشف المقالات عن «إجادة فاثقة للغة الإنجليزية وإطلاع واسع على أدبها في شتى عصوره وهو ما لا يعادله سوى تضلع الكاتب من الأدب العربي وخبرته باساليب البيان وجزالة لفظه مما يجعله واحدا من أبلغ كتاب العربية في ثلاثينيات القرن الماضي، على أن كتابات فخرى أبى السعود لاتخلو من هفوات يسيرة كترجمته عنوان قصيدة «كولروج» The Ancient Mariner إلى «الملاح القديم» وصوابها «الملاح العجوز أو الهرم».

وقع د، عبد الوهاب المسيرى ومحمد على زيد في مثل هذا الخطا في كتابهما العمدة «مختارات من الشعر الرومانتيكي الإنجليزي» ويصف Aricl(وهو الاسم الذي أطلقه شلى على نفسه) بأنه «إله إغريقي» (١٧)، والصواب أنه روح هوائي لطيف حبسته الساحرة سيكوراكس في بطن شجرة صنوبر مشقوقة إلى أن حرره بروسبرو من سجنه في مسرحية شكسيير «العاصفة»،

ولا يحاول أبو السعود تلمس أى مؤثرات متبادلة بين الأدبين اللذين يدرسهما مما يجعله - كما يلاحظ اللكتور محمود على مكى فى مقدمته القيمة- أقرب إلى الدرسة الأمريكية منه إلى الدرسة الفرنسية، يقول مكى عن مقالات:



«إنها بمنطق المدرسة الفرنسية تخرج عن مجال الأنب المقارن، إذ أنها ليست إلا رصدا لأوجه الشبه والخلاف بين الأدبين العربي والإنجليزي، ولنذكر أن التشابه لا يبرز إلا بمقابلته بالاختلاف، وقد كان أبو السعود أكثر عناية بوجوه الاختلاف منه بوجوه التشابه، وقد كان حريصا على أن يبين أنه لم تقم بين الأدبين أية علاقة تاريخية بوجه من الوجوه،

على أننا إذا أخدنا بمنطق المدرسة الأمريكية القائلة بإنسانية الأدب وعاليته- بعفيهم إنسانى حقيقى لا على النحو الذي طرحه ويلك- فإن دراسة فخرى أبى السعود تكتسب مشروعية كاملة في انتمائها إلى الأدب المقارن»(١٣)

ومن الإنصاف أن نضيف أن فخرى أبا السعود لم يكن غافلا عن قيمة التفاعل المتبادل بين الآداب، وعلائقها تاثرا وتأثيرا، وتلاقحها الخصب المشمر كما يتبدى فى هذه الفقرة من مقالته عن أشكإل الأدب:

ولو عنى أدباء العربية بدراسة الأداب الأخرى حق العناية لاطلعوا على أشكال للأدب تستحق أن تنقل إلى العربية، فتكون باعثا على ابتكار غيرها، ولقد اهتدى الأدباء الإنجليز في كل ابتكاراتهم سالفة الذكر بهدى الأمم الأخرى: فالسوفيت اقتبسوها عن بترارك، والشعر المرسل أخذوه عن الدراما الإغريقية، والأودنقلت عن بندار، والملحمة تأثر فيها ملتون أثر هوميروس وفرجيل، والمقالة أوحت بها كتابات مونتين، وليس يدين الأدب العربي بشيء من هذا لغيره من الأداب، ولو فعل لجاء ارحب آفاقا وأوضح مناهج وأبرز أشكالا، (١٤).

ومن الباحثين - كالمكتور الطاهر أحمد مكى- من أخذ على فخر أبو السعود أن «فكرته عن الأدب المقارن علم كانت محدودة، ولم تكن موازناته تعتمد على شىء من مناهج الأدب المقارن على أيامه، (١٥) ومنهم - كالدكتور حسام الخطيب- من يأخذ عليه عزوفا عن أية مناقشة نظرية للمصطلحات التى يستخدمها كالرومانسية والكلاسيكية، (١٦)٠

وإلى هذه الماخذاً ضيف أن قما لاته تسير على نسق واحد رتيب، ينتهى بإملال القارئ حين تقرأ مجتمعه، ولا تحاول استكشاف أى أفق جديد يجاوز منهج الموازنة الذى اطمأنت إليه نفسه وقصر عليه جهوده

ويبقى فخرى أبو السعود- رغم هذه المأخد- صاحب فضل عميم على جمهور القراء فى زمنه، وواحدا من رواد الأدب القارن الذين يستحقون مكانا إلى جوار طه حسين والعقاد والمازنى وغنيمى هلال ومن تلوهم،

#### · هوامش :

- (۱) یُؤرخ الاکتور محمد علی مکی میبلاد فخری آبو السعود به ۱۹۰۹ ویؤرخه د، علی شلش وعبدالعلیم القبانی به : ۱۹.۱۰، ولا آدری آی التاریخین هو الأصوب
  - (٢) د٠ حسام الخطيب، الأدب العربي المقارن، مجلة فصول، فبراير ١٩٩١٠
    - (٣) عن انتحار فخرى أبي السعود أنظر:
- زكى نجيب محمود، أديب مات في ختام كتاب فخرى أبو السعود «في الأدب المقارن» ومقا لات أخرى «إعداد جيهان عرفه، والمقالة من منشورة في مجلة الثقافة ٢٩ اكتوبر ١٩٤٠.
- رجاء النقاش: «المنتحرون» في : التماثيل المكسورة، سلسلة اقرأ ٢٤٤ ، دار المعارف ابريل ١٩٩٣.
  - رجاء النقاش: الشاعر الذي انتحر، مجلة الهلال، نوفمبر ٥٠١٩٧٦
- د· عطية عمر، «سر انتحار فخرى أبى السعود» فى : دراسات فى الأدب المصرى القديم والحديث، مكتبة الأنجلو المصرية ٢٠٠٠،

ويشكل أحمد فتحي مرسى فيما يقال عن انتحار أبي السعود، اعتمادًا على ما عرفه فيه طول صحبته له من «صموده للحياة، وثقته بالله وعدم تطيره من الحادثات » (انظر مقال مرسى في ختام كتاب أبي السعود، «في الأدب المقارن»، إعداد جيهان عرفة)، وربعا دفع مرسى إلى هذا الإنكار- الذي لا أرى له وجها من الصواب- عاطفته الدينية ورغبته في تنزيه مسلم عن بخع نفسه، وهو ما يحرمه الدين، وذلك على نحو ما أبي كثيرون أن يصدقوا أن الطيار البطوطي أو الفنانة سعاد حسنى قد انتحرت، وقد نشر مقالة بمجلة «الرسالة» في ٤ نوفمبر ١٩٤٠.

- (٤) عن فخرى أبى السعود شاعرا انظر مقالة محمد عبد الغنى حسن «شعر التصوير عند فخرى أبى السعود شاعرا ، أنظر مقالة محمد عبد الغنى حسن «شعر التصوير والعاطفة عند فخرى أبو السعود فى ذيل كتاب أبى السعود، فى الأدب المقارن» إعداد جيهان عرفه، وانظر لعبدالغنى حسن «أعلام من الشرق والغرب» دار الفكر العربى ١٩٥٠ ومجلة الثقافة ١٢ نوفمبر ١٩٤٠.
- (٥) نوه رجاء النقاش بهذا العمل في مقالة «جيهان عرف» (مجلة أنب ونقد، نوفمبر ٢٠٠٥). ويصف النقاش كتاب أبى السعود بأنه «كتاب فذ، وهو عامر بالملاحظات اللكية والمعلومات الغزيرة، أما أسلوبه فهو من الأساليب الصافية الدقيقة الواضحة الراقية التي تريح العين والذوق والفؤاد»،
- (٦) من المقالات التي تسلك نهجا مشابها لمنهج أبي السعود هنا مقالة العقاد «الشعر العربي

والشعر الإنجليزي، وهى مؤرخة فى لا يونيه ١٩٢٨ فى كتابه «ساعات بين الكتب»، ومقالة المازنى «الأنبان العربى والإنجليزي مقارنات ومقابلات»، تقديم د. مدحت الجيار، مجلة فصول، ديسمبر ١٩٨٨.

- (٧) يقول رجاء عبد المنعم جبر إن «سلسلة القالات الفذة التي كتبها فخرى أبو السعود بصحيفة «الرسالة» من سنة ١٩٣٤ إلى ١٩٣٧، تؤرخ للبداية الرسمية للتوجه نحو الأدب المقارئ» (جبر، »من مكتبة الأدب المقارن» «الأدب المقارن في العالم العربي، الكتاب السنوى الأول، القاهرة ١٩٩١، الجمعية المصرية للأدب المقارن).
- (٩) الثورة العراقية تأليف فخرى أبو السعود، مطبعة الفتوح، القاهرة، وثمة تعريف وجير بهذا
   الكتاب في مجلة سلامة موسى «المجلة الجديدة» أول نوفمبر ١٩٣٠، ص ١٢٥٠.
  - (٩) أرجع أن تكون كلمة «الريف» هنا خطأ مطبعيا صوابه «الخريف» ·
    - (١٠) فخرى أبو السعود، في الأدب المقارن، ص ٧٥.
  - (۱۱) د. على شلش، تجربة رائدة في الأدب المقارن، مجلة الأقلام (بغداد) نيسان ١٩٨٥.
    - (١٢) فخرى أبو السعود، في الأدب المقارن، ص ٢١٨٠
      - (۱۳) نفسه، ص ۲۶ (مقدمة د. محمود مكي)-
        - (۱٤) نفسه، ص ۱۵۵۰
  - (١٥) د الطاهر أحمد مكي، حكاية فخرى أبو السعود والأخرين، مجلة الهلال، سبتمبر ١٩٨٢.
    - (١٦) د. سام الخطيب، مرجعه السابق نكره في هامش ٢٠.

# ا الشال ا

# دفاعًا عن تراثنا الصحفي

# د • إيمان السعيد جلال

ما زال الحديث عن قيمة تراثنا، وحتمية الحفاظ عليه، ثم إتاحته لمن يريد الإطلاع عليه ومدارسته حديثًا ضروريًّا، لأنه لم يؤت ثماره المرجوة حتى اليوم!

وهو ضرورى هنا لأنه يعد مقدمة للحديث عن جانب مهم من تراثنا وهو الدوريات، جرائد كانت. أم مجلات.

يشير تاريخ الصحافة المصرية إلى أن أول صحيفة مصرية صدرت في ۱۸۲۸/۲/۳ هي صحيفة «الوقائع المصرية»، وأنه قد صدرت قبلها في مصر سنة ۱۹۷۸ صحيفتان فرنسيتان، أولاهما: لو كوربيه دى ليجيت Egypte Courrier del وهي صحيفة لجنود الحملة، صدرت في أولز أغسطس ۱۷۹۸، وثانيتهما: لا ديكاد اجبسيين La Decade Egyptianne صحيفة لعلماء العملة، وقد صدرت بعد ذلك بنحو شهر، وهاتان الصحيفتان، وإن لم تكونا مصريتين إلا أنهما وضعتا أساسًا لفكرة الإعلام في مصر.

وظهر بعد «الوقائع المصرية» عدد من الصحف الحكومية المتخصصة كيعسوب الطب ١٨٦٥، والجريدة العسكرية المصرية ١٨٦٥، وجريدة أركان حرب الجيش المصرى ١٨٧٣. أما الصحف الأهلية فلم تصدر إلا بعد «الوقائع» بحوالى أربعة عقود، فكان أولها جريدة وادى النيل التى أصدرها عبداة أبو السعود سنة ١٨٦٧.

ثم تتابعت بعد ذلك الصحف المصرية، وتوالت وتنوعت في إصدراتها وموضوعاتها وسياساتها

وتوجهاتها، وانتشرت انتشارًا واسعًا، وما زالت حتى يومنا هذا.

فإذا كان ذلك كله مسلمًا به، فإنه يعنى أن رصيد مصر من الدوريات يمتد عبر قرنين من الزمان، وهو من حيث الكم رصيد ضخم.

أما قيمة هذه الدوريات فلا خلاف عليها، من حيث كونها رافدًا مهمًا نستمد منه معارفنا عن تاريخنا، وصورة الحياة في بلاننا عبر عقود متوالية، والتغييرات التي حدثت في جوانب الحياة، وتفاعل الأحداث في محصر مع حركة الحياة في دول العالم المختلفة، بما يسمح بمتابعة تطور أوجه الحياة، ويتيح الفرصة لاستعراض تاريخي عبر قرنين طوليًا وعرضيًا، أو تاريخيًا ووصفيًا.

ودعونا من ذلك الزعم بأن النصوص الصحفية التي تتضمنها الدوريات تؤدى دورها جين إصدارها، ولا حاجة بنا إليها بعد ذلك، أو أن النثر الصحفى أدب غير خالا، فهى أقوال رددها من أرادوا أن يتعاملوا مع النثر الصحفى من زاوية الإبداع، وجدارة هذا الإبداع لأن يبقى ويخلد، مثله مثل الأعمال الأدبية المحضة.

وعلى الرغم من أننا نرفض هذه الرؤية، فإننا ينبغى ألا ننسى أن الصحافة أفسحت صدرها لأعمال الأدب الرفيع ـ ليس هذا مقام حصرها ـ من مقالات أدبية وقصص قصيرة وروايات منشورة على حلقات، ومسرحيات تنشر فصولها تباعًا، هذا عدا الشعر، وقد نشر كثير من هذه الأعمال ـ وليس جميعها ـ بعد ذلك بين دفتى كتاب.

ولذلك فإن التمسك بالقول بأن النثر الصحفى غير خالد لا ينهض حجة على إهمال تراثنا الصحفى الذى تتضمنه الدوريات، فإن كل مادة فى صحيفة من هذه الصحف هى فى حقيقة الأمر وثيقة سياسية أو اجتماعية أو اقتصادية أو فنية أو علمية أو أدبية. بل وثيقة لغوية على عصرها، وإهمالها إنما هو إهمال لجانب من جوانب تاريخنا، وتجاهل لما يمكن أن يعد بحق ذاكرة للأمة وشاهدًا على انطلاقها النشط فى ركب العياة.

إن أى تاريخ مجيد يصبح الكلام عنه أوهامًا إذا لم يكن هناك أثر باق دال عليه، ومتاح لمن يريد الاطلاع عليه، ولذلك فإننا لا يمكن أن نحفظ للصحافة المصرية تاريخها المجيد دون أن يكون إنتاجها موجودًا ومتاحًا للإطلاع عليه، وليس مجرد أخبار توردها كتب التاريخ العام، وتاريخ الصحافة، لأشياء لم يعد لها وجود الآن.

إن تراث كثير من رجال التنوير المصريين من الأدباء والعلماء والمفكرين والفنانين والساسة كان في معظمه مقالات نشرتها الصحف قبل أن يجمعها أصحابها، أو يجمعوا بعضها في كتب، أو يتوفر على جمعها بعض المهتمين، كما حدث فى تراث جمال الدين الأفغانى ومحمد عبده وعبدالله النديم... وغيرهم. وإن كان نفر من هؤلاء الأعلام لم يلتفتوا إلى جمع إنتاجهم أو بعض إنتاجهم فى كتب، ولم ينهض أحد لجمعه، وعلى ذلك فإن كثيرًا من إنتاج هؤلاء الأعلام ما زال حبيس الدوريات!

لقد أصبح من المسمور الآن حفظ الكتب وإعادة طبعها، ولو كان ذلك عشرات المرات، أما الوثائق والمخطوطات والدوريات فلها شأن آخر.

إن الواقع ليؤكد أننا لم نحسن التعامل مع تراثنا الصحفى، فالمستودع الرئيس لهذه الدوريات هو دار الكتب المصرية، وفيها تعانى الدوريات إهمالاً كبيرًا يعرض الكثير منها للطف أو الضياع، وقد واجهت مشكلات عدة على مدى سنوات طويلة جعلتنى اتراجع غير مرة عن المضى في موضوعات بحثية مهمة جديرة بالتناول لعدم توافر المادة الصحفية، لأن الدوريات التى تتضمنها فقدت أو تلفت. أذكر هنا على سبيل المثال أننى تراجعت عن دراسة مقالات سلامة موسى (ت ١٩٥٨) بالمجلة الجديدة التى أصدرها شهرية بين عامى ١٩٧٩ - ١٩٤٤ بعد أن فشلت فى الدصول على أكثر من نصف أعدادها فى دار الكتب وفى غيرها. فهو تالف أو مفقود. ثم واجهت المشكلة نفسها حين حاولت أن اتناول جائبًا من إنتاج يعقوب صنوع (ت ١٩٥١) من المقالات المحفية، فوجدت كثيرًا من صحفه قد أصبح أليوم مجرد عنوان فى كتب تاريخ الصحافة المصرية، على الرغم من أنه أصدر من منفاه فى باريس «رحلة أبى نظارة زرقاء» و«أبو صفارة» و «أبو زمارة» وكان يحرص على تهريب أعداد منها إلى مصر...

والأغرب من ذلك أننى واجهت مشكلة في الحصول على عدد كبير من مقالات السنوات السبع السبابقة على ثورة ١٩٥٢، على الرغم من قرب العهد بها نسبيًا، إذا قسناها بعصر الصحافة المصرية... ولم يكن هناك بدُّ من أن أقيم أيامًا في مخزن الدوريات بدار الكتب، حيث أشفق على موظفو المخزن الطيبون حين أدركوا حاجتي الماسة لنقل النصوص من مجلدات لا تصلع أن تمسها يد بشر، فضلاً عن أن تخرجها إلى قاعة الاطلاع، أو أن تصور منها صفحات.. فقد أصبحت المجلدات مفككة والأوراق جافة ومشصفة ومعرقة، ووصل الحال إلى أننى كنت ألملم أجزاء الورقة الواحدة المرقة حتى أستكمل مقالاً لواحد من أعلام كتّاب هذه المرحلة المهمة، كالدكتور محمد مندور والدكتور عزيز فهمي وأحمد حسين وفتحي رضوان... وغيرهم.. وكنت كثيراً ما ألجأ إلى أقسام المعلومات بالمؤسسات الصحفية الكبرى فاجد فيها ضالتي.... لكن المشكلة لا تنتهي بوجود المادة في المعلومات الخرى، المشكلة تكمن في أنها غير موجودة في أكبر مكتبة في منصر.. مكتبتنا القومية



الكبرى، التى تبلغ من العمر الآن حوالى ١٣٧ سنة ـ حيث أسست سنة ١٨٧٠ ـ وهى تعد أول مكتبة وطنية فى العالم العربى... مكتبتنا القومية التى تقابل مكتبة باريس الوطنية، ومكتبة الأسكوريال بمدريد، ومكتبة الكونجرس بالولايات المتحدة!

إننى أستطيع أن أجزم بأن صحفًا مصرية مهمة كالوقائع المصرية، أو الأهرام (١٨٥٦) أو «مصر» (١٨٧٧)، أو المنار (١٨٥٨) أو المنار (١٨٥٨) أو المنار (١٨٥٨) أو اللواء (١٩٨٠) أو المؤيد (١٨٥٩) أو الأخبار التى أصدرها أمين الرافعي (١٩٦٠)... وغيرها كثير، هذه الصحف لن تجد لها أعدادًا كاملة في مكتبتنا القومية!

فإلى متى يظل هذا الرصيد الضخم من الدوريات حبيس المخازن المهملة، يعلوه التراب، وتهاجمه القوارض والحشرات، وتفسده الأيدى غير المسئولة، وتفنى منه كل يوم صفحات، هى فى آخر الأمر صفحات من حياتنا وتاريخنا وعصارة فكر أبناء هذا الوطن، وواجهة فتّهم وإبداعهم دور: أن يتحرك المسئولون عن الثقافة فى مصر؟

صحيح أن الهيئة المصرية العامة للكتاب قد اضطلعت بنشر الأعمال الكاملة لعدد من المجلات القديمة، فاخرجت لنا في السنوات الأخيرة الأعداد الكاملة لمجلة الكاتب المصرى، والزهور، والأستاذ، والتتكيت والتبكيت، كما أخرجت الجامعة الأمريكية بالقاهرة في سبعينيات القرن الماضى مجلات السفور والبيان والفجر، وأخرجت بعض الدور الفاصة مجلات مهمة، كالسياسة والرسالة. ولكن الصحف اليومية ذات الإصدار المتلاحق والأعداد الوفيرة، التي امتد عمرها عقودًا تقارب قرئًا من الزمان أو تتجاوزه يصعب على كثير من الجهات خوض مغامرة نشرها في طبعات ورقية.

إننى أتصور أن التعامل مع نخيرتنا من الدوريات ينبغى أن يتجاوز ذلك الفهم الخاطئ للحماية الذي يصل إلى درجة المنع، والفهم الخاطئ للإتاحة الذي يصل إلى حد الإهمال، فينبغى أن تكون الحماية بالحفظ السليم القائم على أسس علمية، والأمين في الوقت نفسه، فيرمَّم ما فسد منها بخاصة أن بالدار مركزًا للترميم ينبغى أن ينهض بدوره كاملاً \_ ويُرد ما سُرق أو يُستعاض عنه، ويُجلّد أو يُعاد تجليد ما تفكك.

والحفظ السليم يستوجب أن نعيد النظر لمخازن الدوريات التى ينبغى ألا تتحول إلى قبور تدفن فيها الدوريات، بل أماكن مناسبة لحفظ وتخزين وصون هذه الثروة النادرة. لابد أن تكون هذه المخازن مجهزة بأجهزة للسفط التراب، وأجهزة تكييف لضبط درجة الحرارة والتخلص من الرطوبة الترات على ضفاف النيل على التى تؤثر مع الأتربة على الأوراق والأحبار القديمة، بخاصة أن موقع الدار على ضفاف النيل على

الرغم من جماله - فإنه غير مناسب لحفظ هذه المجلدات القديمة.

أما إتاحة الاطلاع على هذه الدوريات للمهتمين والباحثين والدارسين فإن هناك صورًا عدة يمكن أن تتيح الاطلاع، دون التعامل مع الدورية في طبعتها الورقية الأصلية، التي ينبغي الا تمسها يد، شائها شان الوثائق والمخطوطات، فيمكن نقلها على مصغرات فلمية (ميكروفيلم) Microfilms أو اسطوانات ليزر C.D أو ديسكات الكمبيوتر.. أما الدورية نفسها فينبغي أن تحفظ بوسائل حديثة تضمن لها عدم التأكل أو التقصف أو التمرق.

إن ذلك دور مهم ينبغى أن تضطلع به المؤسسات الصحفية الكبرى، فلا تكتفى بإصدار صحفها فى طبعتها الورقية، ولا أن تنشر المادة الصحفية الحديثة فى مواقعها على الإنترنت، بل لابد أن تقوم بتسجيل الأعداد القديمة فى صحفها بصورة ما من صور التسجيل الإلكترونى الحديثة. وأن تقدم نسخة من هذا التسجيل لدار الكتب المصرية (مكتبتنا القومية الكبرى) فى عمية تقابل عملية إيداع الكتب، لكى تتاح للبا حثين والدارسين والمهتمين فرصة للإطلاع عليها بجانب ما تحفظه هذه المؤسسات فى مكتباتها. ولا شك أنه مشروع سيحتاج إلى تكلفة عالية، وإلى سنوات طويلة لإنجازه.

أما الدوريات القديمة التى لم تعد لها مؤسسات صحفية تتبناها فإن تسجيلها سيحتاج إلى جهود رجال الثقافة والفكر إلى جانب مشاركة رجال الأعمال الوطنيين الذين يقدرون قيمة تاريخ هذه الأمة، لدعم وتمويل هذا المشروع الثقافي القومي لحفظ تراثنا الصحفي..

إنه تاريخنا، وإنه أمانة، ومن المؤسف، بل من المؤلم أن نفرط فيه دون وعى.. أو دون اكتراث.

### THE

# د. الصفصافي أحمد القطوري: التجرية الديمقراطية في تركيا الحديثة والمعاصرة

# فاتن نصار

هل لابد أن تفرض علينا الديمقراطية من الخارج؟ أم الأفضل أن نفتش فى تراثنا...ونتعرف على تجارب الشعوب القريبة منا ؟ سؤال يطرحه الدكتور الصفيصافى أحمد القطورى فى مقدمة كتابه عن التجربة الديمقراطية فى تركيا الحديثة و المعاصرة.

حيث يؤكد المؤلف أن إلقاء الضوء على تجارب الشعوب لابد وأنه يفيد إفادة جمة فى تطوير الحياة اللايمقراطية خاصة وإن كانت هذه الشعوب تعيش ظروف اجتماعية متقاربة ومناخ حضارى وثقافى متشابه و هو ما دفعه إلى رصد التجربة اللايمقراطية فى تركيا .

ويوضح المؤلف أن الهدف المعنى من الدراسة هو رصد التجربة التركية بكل خطوطها العريضة بل يمكن القول بكل دقائقها و تفصيلاتها لكى نستفيد منها و أنه يمكن بذلك أن نختصر من حياة تجربتنا ما لا يقل عن خمسين سنة قد ضاعت منا وتسربت من بين أناملنا وحتى لا نفاجأ بأن الأخر المتربص بنا يفرض علينا ديمقراطيته التى صاغها لمجتمعات لا تربطنا بها وحدة الثقافة ولا تظلنا معها مظلة حضارية واحدة.

و يعتمد المؤلف في كتابه المنهج التاريخي في الرصد و المتابعة مع الاهتمام بالتفاصيل الدقيقة للأحداث وهو ما يميزه عن كثير من الكتابات في هذا الحقل.

وينقسم الكتاب إلى جزئين: الجزء الأول يتكون من ثمانية مباحث يبدأ المبحث الأول فيها بتناول الحياة الديمقراطية في أواخر عهد الإمبراطورية العثمانية و كيف كان السلطان مقيدا في عهدى المشروطية الأولى و الثانية بقيود دستورية إلى جانب المدود الدينية و الأخلاقية و الأعرافية التي كانت تحد من إطلاق يده في السلطة و انفراده بها.

ويوضح المؤلف كيف تحولت الإمبراطورية العثمانية من إمبراطورية مطلقة في بادئ الأمر إلى إمبراطورية صقيدة نتيجة الدور الذي لعبته المعارضة المنظمة في هذه الفترة و خاصة ما يعرف بالعثمانيين الجدد وجماعة الاتحاد و الترقى و غير ذلك من الجمعيات و الفرق التي تشكلت من أجل التغيير.

ويشرح المؤلف بشئ من التفصيل كيف استطاع المثقفون أن يهزموا السلطان ويخضعوه لإرادتهم لتحقيق التغيير المنشود وأن هؤلاء المثقفين هم نتاج الطبقة المتوسطة في المجتمع.

ربعرض الكتاب فى المبحث الثانى التجربة الايمقراطية خلال فترة تاريخية متميزة من تاريخ تركيا ألا و هى حرب الاستقلال من ١٩١٤ إلى ١٩٢٣ .

ويركز المؤلف فى هذا المبحث على الدور الذى لعبه حزب الاتحاد و الترقى بعد وصوله إلى الحكم فى جعر الإمبراطورية إلى الحرب العالمية الأولى وكل ما ترتب عليها بعد ذلك من هزيمة و نتائج وخيمة .

كما يوضع الدور الذى لعبه مصطفى كمال أتأتورك فى تلك المرحلة الحرجة و الخطيرة من تأريخ البلاد ولا يشير المؤلف فى معرض الحديث عن حرب الاستقلال إلا إلى الجمعيات المتضادة الفكر على اعتبار أن ذلك يعد ساحة من ساحات المارسة والاجتهاد الديمقراطي أنذاك.

ويعرض الصفصافى للجمعيات السياسية و الفكرية التى طفت على السطع فى هذه المرحلة و تأسيس مجلس الأمة التركى الكبير الذى تولى رئاسته مصطفى كمال إلى جانب رئاسة حزب الشعب الجمهورى ورئاسة الحكومة كما يتناول المعارضة التى واجبهته سواء من خارج المجلس أو من داخله.

وخـلال سرده للأحداث التاريخية يُحرص المؤلف على التركيزعلى تلك الأحداث المتعلقة با لحركة الديمقراطية أو المؤثرة فيها مع تحليلها بشئ من التفصيل .

أما فى المبحث الثالث فيشرح المؤلف كيف تم تدعيم الاتجاه نحو نظام العزب الواحد خلال العصس الجمهوري بعد توقيع معاهدة لوزان للسلام و إعلان الجمهورية وإلغاء الخلافة و إصدار دستور ١٩٢٤.

ويوضح أن السرعة التي تم بها إقرار الاستور أدت إلى خلق تيار معارض له تمخض في تشكيل الصرب الجمهوري التقدمي " إلا أن الحكومة أغلقته و تلا ذلك مرحلة من الاستبداد و تم قمع كل الاتجاهات المعارضة و تصفيتها في سبيل دعم سيطرة الحزب الواحد.

وفي المبحث الرابع يتناول المؤلف بالدراسة "الحزب الجمهوري الحر" الذي أطلق عليه "المعارضة المستانسة" و يشير إلى نقطة في غاية الأهمية و هي أن تجربة هذا الحزب جاءت على عكس تجربة الحزب التقدمي فالأخير ظهر استجابة لرغبة من المؤسسين و كمطلب تردد في الأوساط السياسية المحلية أما الحزب الجمهوري فجاء كرغبة للزعيم الغازي مصطفى كمال .

ويوضح المؤلف العوامل العديدة التى دفعت إلى تشكيل الحزب الجمهورى والتى يأتى فى مقدمتها الرغبة فى تحسين صورة تركيا فى أعين الغرب من خلال وجود حزب معارض على الساحة إلا أن مصطفى كمال وضع فى اعتباره منذ البداية أن يكون الحزب مستأنس و ألا يشكل معارضة حقيقية أو فاعلة ولكن جاءت الرياح بما لا تشتهى السفن و حظى الحزب بشعبية كبيرة مما أدى إلى غلقة ووأد التجربة وهي فى مهدها.

ويتناول المؤلف فى المبحث الخامس الحرية السياسية وهزيمة حزب الشعب الجمهورى حيث يوضح أن تركيا ظلت مجتمعا مغلقا حتى نهاية الحرب العالمية الثانية عام ١٩٤٥ و أن حزب الشعب الجمهورى كان متفردا بالحكم فى ظل نظام الحزب الواحد إلى أن شهدت البلاد تطورات سياسية وثقافية واجتماعية عديدة دفعت إلى تبنى التعددية الحزبية.

ويشرح الدكتور الصفصافى العوامل والمتغيرات الداخلية والخارجية التى أدت إلى تهيئة المناخ المعارض لنظام الحرب الواحد وأمدت المعارضة بالحجج القانونية والمعنوية التى آمكن استخدامها ضد سيطرة ذلك النظام.

ويشير المؤلف إلى أنه في ظل ذلك المناخ تم تأسيس الحزب الديمقراطى عام ١٩٤٦ من تحت عباءة مجلس الأمة الكبير وليس كحركة متطورة من داخل الشعب.

ويوضح أنه فى البداية نظر الجميع إلى الحزب الديمقراطى على أنه تكرار لتجربة المعارضة المستأنسة ولكن فيما بعد ونظرا لعدة عوامل تغيرت تلك النظرة وحصل الحزب الديمقراطى على تأييد أغلبية الشعب حتى نجم فى اتخابات عام ١٩٥٠.

وفى المبحث السادس يتناول المؤلف دور عدنان مندريس زعيم الحزب الديمقراطى ورئيس الوزراء فى الحياة السياسية مع التركيز على دوره بالنسبة للحزب.

حيث يشير المؤلف إلى أن مندريس اتجه إلى تدعيم مركزه بشتى السبل حتى أصبح يملك كل أمور الحزب في يده وأصبح هو صاحب السلطة المطلقة به.



ويعرض الدكتور الصغصافى للمراحل المختلفة التى مر بها مندريس فى علاقته بالحزب و الأصوات المعارضة له والصراعات والانشقاقات التى تعرض لها.

وفى المبحث السابع يتناول المؤلف وضع الاقتصاد تحت إدارة الحرب الديمقراطى موضحاً أن التدويل أو اشتراكية الدولة التى كان يتبناها حزب الشبعب الجمهورى خلال فترة حكمه من ١٩٢٣ إلى ١٩٤٨ قد تغيرت فى عهد الحزب الديمقراطى الذى تبنى النظام الراسمالى .

ويبين أن القطاع الخاص خيب أمال مندريس و الحزب الديمقراطى كما فشلت سياسة جذب رؤوس الأموال الأجنية إلى تركيا.

وتعرض الاقتصاد التركى لأزمة حقيقية وفشل الحزب الديمقراطى فى السيطرة على تلك الأزمة بععاييره التى اتبعها حتى وصلت الأمور إلى الانهيار الاقتصادى والسياسي التام بحلول عام ١٩٦٠.

لكن ماذا كان يفعل حرب الشعب الجمهورى فى مقاعد المعارضة فى ذلك الوقت ؟ هذا ما يستعرضه المؤلف فى المبحث الثامن موضحا أن حرب الشعب الجمهورى بدأ البحث عن ماهية جديدة وأن السؤال الذى كان يشغله هو : هل سيكون قادرا على الإصلاح وتحويل نفسه إلى جبهة معارضة حقيقة ؟

ويستعرض المؤلف المراحل التي مر بها حزب الشعب الجمهوري حتى انتقل من حالة الضعف والتحلل إلى القدرة على تشكيل معارضة فعالة وقوية قدمت نفسها بديلا للديمقراطيين .

ويوضح الدكتور الصغصافي أن فشل الحزيين الجمهوري والديمقراطي في الاتفاق على قواعد اللعبة الديمقراطية دفع الجيش إلى التدخل في مايو ١٩٦٠ لتبدأ الجمهورية الثانية.

هذه الجمهورية الثانية يتناولها المؤلف بالبحث والدراسة فى الجزء الثانى من كتابه الذى يتكون من خمسة مباحث.

المبحث الأول: يتضمن إرهاصات الشورة والصحراع الذى احتدم بين الحزبين الجمهورى والديمقراطى والمعارك التى دفعت والديمقراطى والمعارك التى دفعت القوامل التى دفعت القوات المسلحة إليا لإنقلاب على السلطة فى مايو ١٩٦٠ وفى مقدمتها الأوضاع الاقتصادية المتردية والعنف والصحراع الشديد بين الحزبين الجمهورى والديمقراطى والتوجهات الدينية للحزب الديمقراطى وزعيمه عنان مندريس.

المبحث الثانى: يتناول المؤلف العلاقة بين الجيش والأحزاب السياسية موضحا أنه منذ بداية الفترة التى تعددت فيها الأحزاب أصبح دور القوات المسلحة هو أهم ما يشغل بال الديمقراطيين الذين توقعوا من الجيش أن يتعاطف مع الحزب الجمهورى وزعيمه عصمت أينونو الذي كان أحد جنرالات الجيش ويحظى بمكانة كبيرة عندهم ومن ثم عمد الديمقراطيون إلى تطهير القوات المسلحة وإزاحة كل من يشكون فى ولائه لهم وهو ما أثار سخط وغنضب القوات المسلحة وظهر ما يعرف بالثوار من ضباط الهيش.

لبحث الثاث : يستعرض فيه المؤلف التدخّل العسكرى وإعلان الثورة مشيرا إلى أن السياسيين كانوا قد فقدوا الإرادة والقدرة على الدفاع عن الحكومة ومن ثم عندما حدث التدخل العسكرى كانت المقاومة ضعيفة للفاية من جانب القوات الموالية للحكومة وتم الإنقلاب باقل ما يمكن من سفك للدماء.

يعرض الدكتور الصفصافي بعد ذلك للتطورات التي شهدتها الساحة السياسية حيث تم وقف تشاط جميع الأحزاب واعتقال زعامات الحزب الديمقراطي وبرلمانييه وبحلول منتصف صيف ١٩٦١ عادت تركيا مرة أخرى إلى الحقل السياسي و تعدد الأحزاب وتم الاستفتاء على دستور جديد للبلاد والحكم بإعدام عدنان مندريس في سبتمبر ١٩٦١ .

المبحث الرابع: يتناول المؤلف عودة الحياة النيابية والعكومات الانتلافية المتوالية حيث ترعم عصمت باشا أينونو ٣ خكومات ائتلافية أما الحكومة الائتلافية الرابعة فقد ترعمها حزب العدالة الذي كان يعتبر امتداد للحزب الديمقراطي .

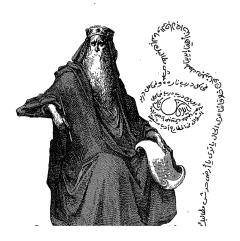
وفى انتخابات عام ١٩٦٥ فاز حرب العدالة بالأغلبية المللقة ورأس سليمان ديميريل الوزارة الجددة وسط مشكلات داخلية وخارجية متعددة ولكن يؤكد المؤلف أن المصلة المهمة بالنسبة لحزب العدالة كانت هى كيفية الإدارة مع الحفاظ على التوازن بين المؤسسة العسكرية من ناحية والمتطلبات الدينية والروحية من ناحية أخرى.

ومن ثم ينتقل المؤلف إلى تناول العلاقة بين الدين والسياسة فى البحث الخامس ويوضع أن تلك العلاقة مرت بمراحل متعددة منذ الدولة العثمانية مرورا بمرحلة الاتصال بالحضارة الغربية ثم إعلان الجمهورية وفرض العلمانية ثم مرحلة تعدد الأحزاب التى انتقل الجدل فيها من السياسة والديمقراطية إلى الدين والعلمانية كذلك.

ويلقى المؤلف الضوء على موقف الايمقراطيين الإيجابي من الدين بصورة تفصيلية ومقارنته بموقف حزب الشعب الجمهوري المناهض له.

الدين أربكان في الدفاع عن الدين كمحرك للحياة من خلال زعامته لحزب النظام القومي ثم حزب السلامة القومي.

ويوضح المؤلف بالتفصيل القوى العديدة التي كانت تتربص بالإسدلام في تركيا والعنف والعنف المضاد الذي طفا على السطح فيما بين عامي ١٩٧٠ و١٩٨٠ والذي دفع الجيش إلى التدخل للمرة الثانية للإطاحة بالسلطة في عام ١٩٨٠.



ويشير دكتور صفصافى إلى أن البنرال كنعان أورن قاد الإنقلاب الذى أدى إلى القضاء على الفوضى السياسية وقيام الجمهورية الثالثة وذلك لوقف النزيف الدموى والعنف والعنف المضاد من ناحية والعد من الله الإسلامي من ناحية أخرى.

ويذكر المؤلف أنه في إبريل ۱۹۸۳ رفيعت معظم القيود التي كنانت قد فرضت على النشاط السياسي وأثبتت انتخابات ۱۹۸۴ أن جذوة الشعور الديني لم تخمد في تركيا بل أنها في توهيج مستمر. و يذكر المؤلف في خاتمة كتابه أنه سيتبع ذلك دراسة آخرى ترصد التطورات الديمقراطية التي طرأت على الحياة السياسية في تركيا ما بعد إنقلاب سبتمبر ۱۹۸۰ وعودة الحياة النيابية حتى بدايات القرن الواحد والعشرين تك الفترة التي زادت فيها المواجهة بين الأحزاب السياسية ذات الطابع الديني وبين القوات المسلحة المتمثلة في الجيش بجنرالاته وتحذيراته بل وتدخلاته.

# ĬŢ<u>ŢŢŢ</u>

## ذکری مرور أربع سنوات علی رحیل راشیل کوری

# ثلاث رسائل عشق لراشيل

## أشرفبيدس

(1)

الليلة شديدة البرودة ١٠ يصفر الربح في نوافذي وفي أيامي الفائتة ١٠ يوقظ الذكريات ويقلق نومها ويحركها ١٠ يداعبها ١٠ يدغدغها ١٠ يشطرها نصفين، ويفتش داخلي عن أسراري الخافية ١٠ يعيد عبق الماضي وآلامه ، يتكاثر الثلج الأبيض ويحتل الأركان والزوايا ١٠ يتراكم فوق الأرصفة الساكنة، ويبدو الأسفلت المبلل المضيئ في العتمة وكانه قطع من الماس غسلتها الأمطار ١٠ اتذكر تلك الليلة ١٠ ليلة عبد المبيلا ١٠ حينما كنا نتصعلك أنا وأنت في شوارع وبيت لحم العتمة ١٠ العتمة ١١ العتمة ١٠ العتمة ١٠ العتمة ١٠ العتمة ١١ العتم

عندماً تقترب ليلة عيد الميلاد، ١٠ تقترب معها أوجاعى الخباة في صدرى٠٠ وتقفز الصور والأحداث أمام عينى٠٠ تروى ما حدث من جديد٠٠ في الليلة الأخيرة للقائنا الأخير٠٠

بدا كانه يوم عادى٠٠ تجولنا بالصباح في «رام الله» واشترينا معطفين أحمرين، وبعضا من الزهور، وقصدنا مكانا نائيا على مشارف مدينة «البيرة» نحتسى فيه القهوة ونفسح المجال لمشاعر صادفتها الزحمة ويراحة الوقت، ثم عرجنا إلى صديقتنا «٠٠٠» قدمنا لها الزهور وتناولنا الغذاء معها، وبعد حديث طويل لم أتذكر منه شيئا حيث كنت مشغولاً بالنظر إليك، وأنت كذلك ظللت تتابعين انفاسى المسافرة إليك على غير العادة وبدون استحياء من صديقتنا، انصرفنا إلى «بيت لحم» للاحتفال بليلة الميلاد هناك تلبية لدعوة صديق آخر، لم نعبا كثيرا بسوء حالة الجو، قطعنا الشوارع الجانبية، حتى استقلنا سيارة ٠٠ وعندما وصلنا؛ تجولنا في الشوارع الخانبية، حتى استقلنا سيارة ٠٠ وعندما وصلنا؛ تجولنا في الشوارع الخانبية، كلمنا

• ضحكنا ١٠ بكينا ١٠ جرينا ١٠ غنينا ١٠ ورقصنا كشيرا على أنغام السكون ودقات قلوبنا ١٠ لخترلنا العمر كله في تلك الساعات، لم تكن هناك عيون تراقبنا، أو أذان تسمعنا، أو أنفاس تلاحقنا، لم يكن في الشارع غيرنا، فقضينا ليلتنا، أرهقنا الكلام ولم يرهقنا، انتصف الليل علينا وأسدل ستره ولهمانينته ولفنا بدفء مشاعرنا ١٠ فنسينا الصديق ونسينا الكان والزمان ١٠ ولم نتذكر شيئا من الدنيا في تلك الليلة الباردة التي لم تهدأ فيها دقات قلوبنا، وظلت ذكراها تداعبنا كلما صفرت الريح في النوافذ المغلقة،

**(Y)** 

أيام كثيبة ويطيثة ١٠ لكنها ستمضى ١٠ كل شىء يمضى ١٠ حتى نحن على موعد قد يطول أو يقصر ١٠ لكنه أت ولا ربب في ذلك ،

حاولت أن أكسر ملل أيامى الفارغة بعد رحيك • فساعاتى بعدك أصبحت مملة بعض الشىء، لكنها محتملة • قمت بإعادة ترتيب خرانتى القديمة وصندوق خشبى كنت أدخر فيه بعضا من الأكريات • ووجدت أشياء لها قيمة وأخرى استحولت على مكان دون داع • وشدتنى بعض «الشرائط» الملقاة في زاوية الصندوق، شريطة شعرك القرمزى، هل تذكرينها، فقد احتفظت بها، عندما قمت ذات مرة باستعراض خصدلات شعرك الحريرى حالكة السواد، وأخرى برتقالية أنسابت ينما أناملى كانت تداعبها • وأخريين حمراوين فضهما الشوق إلى صدرى • فقد كان يحلو لك أن أضغر الخصلات بأنفاسي وتنهداتى التي ذهبت دون رجعة • •

استوقفنى التفكير لأبحر فى تلك الأيام البعيدة، وحاولت استرجاع وجهك الملائكي ١٠ لما كان ملائكيا ١٠ وجدت أشياء كثيرة ردتنى لذكريات مرة ومرهقة ١٠ بعضا من أغلفة الشيكولاته التى كنت أحضرها إليك ١٠ وتساءلت الماذا احتفظت بها؟ ربما لأننى كنت يوما اتنسم منها رحيق بقائى ١٠ ربما!!

لكن ما يحيرنى هو أننى تجاهلت أن اطرح سؤالا بديهيا حينذاك، لماذا تعشقين الشيكولاته لهذا الحد؟ وهل هناك علاقة بين هذا العشق وسهولة هضمها؟ كم كنت تعشقين الأشياء السهلة المطيعة والمنقادة إليك،

فتشت كثيرا فى صندوق نكرياتى ١٠ وكانى أفتح قلبى على مصراعيه لأفضيح أيامه وأعرى سوءاته، كانت محاولة بائسة وشيطانية للقضاء على فراغ الوقت، لكنها انتهت بآلام مبرحة وشقية ١٠ ويبدو أن الداء مازال فى الضلوع يترنح ويتسكح ١٠ يصول ويجول ويجعلنى ادفع رغما عنى فاتورة عشقى المتخاذل ١٠ فهل وفيت الدين ١٠ أن هناك أشياء لازالت معلقة فى أيامى الكثيبة والبطيئة،

لا · ليس بهذه القسوة · لم أحتمل رذاذ المطر العبأ من شفتيك · ولا القرنفل الذى اطلقته عيناك في قلبي · أنها منتهى القسوة، أن تختصر كل أيامي في جمل تحمل الريحان والياسمين وتفترش الطريق الذى ظننته بدا وعرا ومتعراً · ،

سالت نفسى وأنا أقرأ عناقيد الفل التى أرسلتها ، هل هذا حفل تأبينى، هل تلك الكلمات هى آخر الكلمات التى ستكتب فى دفترى الأخير ١٠ أم أنها سكرات الموت وغفوة الرحيل؟ أعيد القراءة مرات ومرات، وفى كل مرة أشعر بقسوتك على ١٠٠ قسوة ١٠٠ ليس فى استطاعتى تحمل كل هذا المشق ١٠٠ كل هذا المشق ١٠٠ كل هذا المشام المثل كل أن تجرعينى تلك المذات حرفاً حرفاً، حتى أستعيد توازنى، أنها طريقة عبقرية للخلاص منى ١٠٠

كنت أخشى الموت بعيدا عن احتوائك، وتمنيت أن تتزود عينى بنظرة وداع أخيرة، ولكنى الآن ألفظ أنفاسى الأخيرة وأنا بين يديك وأشعر بانفاسك تلفنى وتعيد تكوينى من جديد٠٠

هل أخطأت الحروف المقصد؟ وكان لها طرق أخرى غير تلك التى عبرت فوق جسدى٠٠ احتاج بعضا من الوقت حتى استعيد نفسى٠٠ أحتاج قراءة تاريخ حياتى مرة أخرى٠٠ هل أستحق كل هذا؟

أصبحت الآن أكثر خوفا ورهبة منك اشعر بأننى أتعلم أول درس فى الحب، وكثيرا ما كنت أردد على الملا بأننى قادر على تحريك مشاعر الآخرين واللهو بها ١٠ كنت أزعم بأننى وأننى وأننى وأننى و والآن تتساقط أوراق خريفى مع أول هلة ربيع ا

رفقا بقلبي، . يكفيني من الدنيا تلك الكلمات التي أعادت تكوين أشعة شمس حياتي، ومنحتني أول بطولة حقيقية، في مسيرة كنت أعتقد أنها ملينة بالبطولات والانتصارات .

أ صارحك بأننى لن أستطيع أن أخرج من جلدى • فمازلت فى حالة يرثى لها ، واحتاج للمساعدة لاجتياز مذه المحنة الشاقة • أن طلقاتك المدوية القاتلة ، اجهزت على وافقدتنى القدرة على فعل أى شىء، لكنها فى ذأت الوقت أعادت لى الحياة ، وكانى طغل يحبو فى أيامه الأولى •

إذا كنت ترتبين لنهايتي، فغروب شمسك كفيل بتحطيم آخر قلوعي٠٠ أنها فرصة أخيرة لحتفي٠٠

#### 77-17

# شعائرمن كتاب الموت

## محمود الغيطاني

صرخة أنثوية حادة بها الكثير من النشوة أفاقتنى من غيبوبتى اليومية. لم تكن الصرخة طبيعة فتاملتها كثيرا. ممن تكون صدرت هذه الصرخة؟ فيها الكثير من صوت زوجتى. أوتكون قد أصابها مكروه؟ و لكن كيف هذا و أنا أراها جانبى تغط فى نوم عميق؟ بالتأكيد ليست هى. و لكن ألسم هذا صنوت شقيقتى تواسيها؟ أين هى؟ و كيف أسمع صوتها دون رؤيتها؟ أويكون الأمر أضغاث أحلام؟ و لكن كيف لى أن أرى و أسمع بوضوح بينما أنا مستغرق فى النوم؟ ها أنا بالفعل أنام جوار زوجتى الغائبة فى غيبوبتها الخاصة. علما الآن تحلم باحلام سعيدة أو غير سعيدة، الست أدرى، لكنها بالفعل نائمة. أجل. ها هى يرتسم على وجهها شبع بسمة جميلة كأحلامها التى بلا شك ستكون هنيئة. و لكن من أين جاءت هذه الصرخة الجزعى؟ أحاول النهوض إلا أننى أفشل. شيئا ما يجعلنى مرتبطا بفراشى. أجاهد مستنفذا قدرا كبيرا من طاقتى فاستسلم لعجزى. أسترق السمع فإذا صوت شقيقتى الواضع تقول باكية :

- كان بدرى عليكي يا حبيبتي .. قتلك و هو يذوب فيك عشقا.

عدم التجانس فى الجملة جعلنى أضحك ملئ فى من أين لها بهذا التركيب اللغوى العجيب؟ أعجبنى النصف الثانى من الجملة؛ فجعلنى أتأمله طويلا. و لكن من هذا الذى يذوب فيها عشقا؟ هل هناك من يعشقها غيرى؟ أوتكون خائنة؟ أحاول إبعاد الفكرة عن خاطرى، فأراها عارية تماما بينما يد ما تمتد متحسسة جسدها. إن مسام جلدها غير الواضحة تتفتح كزهرة يانعة لتلك اليد الغريبة. أدقق النظر فى اليد البضة التى تصول و تجول بلا مانع يعوقها. صوت مقرئ ما يعلو مرتلا:

- "فإلينا مرجعهم ثم الله شهيد على ما يفعلون".

أهز رأسى موافقا ومؤمنا على قول المولى عز وجل. ولكن من أين لى بهذه اللحظة الإيمانية؟

أرى اليد تقترب و كانها جزء من كادر سينما. يكتمل الجسد المتصل باليد فإذا بها شقيقتي متجردة من ملابسبها. أندهش مرتعدا. ما هذا الذي تفعلانه؟ انهما تتضاجعان في مشهد سحاقي قاس. أناديهما محاولا منع هذه الماساة المرتسمة أمامي. أنظر إليها حيث تستلقى جانبي محاولا إيقاظها إلا أنها قد اختفت. أهي تفعلها حقا؟ أذكر أنني قد سمعت ولولة على امراة ما ربما هي زرجتي، كما أن صحوت المرتل ما زال صداه يملاً إنسي. إذن فهناك من مات، و هناك من يبكي عليه و لكني عاجز عن معرفة المحقيقة. لماذا لم يحاول أحد إيقاظي؟ و متى أخذتني هذه السنة من النوم؟ أذكر أنني ضاجعتها مرتين أو ثلاثا السب انكر. كما دخنت علمة من السجائر، و قرأت كثيرا في "الظاهرة الملاواقعية"، بعدها احتسيت كاسين من النبيذ أو لعلهم عشرا، ثم تحدثت مع صديقتي ذات العينين الزرقاوين". هل تبادلنا الحب في الهاتف؟ و لكن أنّي لنا أن نتبادله هاتفيا؟ أحاول ترتيب أفكاري المنتائرة بصعوبة. أشعر و كانني في كابوس لا ينتهي. كان صديقي ذو الشارب الكث يقول لي دائما المتنائرة بصعوبة. أشعر و كانني في كابوس لا ينتهي. كان صديقي ذو الشارب الكث يقول لي دائما

- هل جربت أن تساحق امرأة؟

كثيرا ما كنت أندهش. و هل لى أن أساحق أمرأة حينما كنت أساله هذا السؤال كان يختفى و كانه لا وجود له. إلا أن دهشتى تصاعدت حينما رأيت شقيقتى تمتص نهدى زوجتى. أحاول تصحيح الماساة، فأرى قضيبا ضخما يملاً فراغ الغرفة قد انبثق بين فخذى شقيقتى. يملؤنى الغزع، بالتلكيد ستقتلها إذا ما حاولت إثيانها بهذا الشيء العظيم، أناديهما للحد من وقوع الماساة، إلا أنهما و يا للغرابة اندمجا بعد الانساس العظيم و كانه لا شئ. إن الأشياء تأخذ بعدا آخر غير ذلك البعد الماؤف. شيئا من اليقين انتابنى أن هناك شئ لا واقعى يحدث. أجول ناظرا حولى. زجاجة خمر الماؤة تماما جوار مجموعة الكتب التى قرأتها بالأمس. أجل، و ها هى أعقاب السجائر التى لا حصر لها بجوارها. هناك ضيق شديد يثقل على صدرى حتى لكان الهواء المحيط له وزنا يكاد أن يقرب من مناك الأطنان. أرى باب الغرقة منفرجا بعض الشيء، و هناك ضوء ما يأتينى منسربا من فرجته، إذن فهناك من يجلس في الخارج. أجل، إن صوت الولولة و النحيب يأتينى واضحا جليا. كما أن صوت أطفالى الصيغار الذين لا يكفون عن الضجة يتردد بين الفيئة و الأخرى. ها هو صوت زوجتى يوبخهم، به شئ من النشوة المتزجة برئة حزينة تكلى. صوت المرتل أسمعه فى الخلفية الصوتية للجميم. صوت أحدهم ينطلق:

- وحدوووووه .. كل من عليها فان.

يرد عليه آخرون : - ويبقى وجه ربك ذو الجلال و الإكرام.

تزداد دهشتى المتصاعدة. من هو الذي مات؟ أوأكون أنا؟ و لكن كيف يتأتى هذا بينما أنا أرى و

أسمع ما يحدث حولي؟ أذكر أن الأى ولولت عليه شقيقتى قبل مساحقتها لزوجتى كان زوجتى و ليس آنا. ها هو صوت صديقى ذو الشارب الكث يواسيها :

- لا تحزنى .. كفاك فخرا أنه مات و هو فى قمة شموخه العلمى.

إذن فهو يقصدنى أنا. أحاول مناداته فارى الباب يزداد انفراجة ليدخل مجللا بالسواد بشاربه الضخم الذى يكاد أن يغطى وجهه باكمله. ينظر نحوى و قد بدت على وجهه بسمة لا معنى لها ثم يطاطئ رأسه مبديا الكثير من الحزن العميق. تدخل زوجتى متشحة بملامح الحداد. كان منظرها مثيرا الضحك بوشاحها الأسود الذى تلفه حول رأسها بينما باقى جسدها عار تماما. صديقى ذو الشارب الكث يطوقها بذراعه. انهما يمارسان طقوسا جنسية جنائزية. يتجرد من ملابسه فتصدمنى الدهشة. هناك هوة سحيقة لا قرار لها بين فخذيه. هل هذا ما كان يقصده حينما قال لى هل جربت أن تساحق امراءً؟ اسمعه يهمس بحميمية:

لا بد أن نفعل؛ فتلك كانت رغبته رحمه الله.

إن الوغد يساحقها. كيف لى أن أمنعه أتامل وجهها الذي يكاد أن يتفجر من فرط اللذة فتتصاعد شحنة الغضب داخلي. صوت المرتل ما زال يملأ الخلفية السمعية للمشهد. أواظنه الموسيقى التصويرية؟ ما هذه الأفكار التي تملؤني؟ يبدو الأمر و كانه شريط سليلويد سينمائي متحرك. أذكر مقالي الذي كتبته عن رفض الميتافيزيقا الدينية مدعما بالكثير من البراهين. كان عن فيلم ذهني قاس يذكرني بما أراه الآن. ينتهي صديقي ذو ألمينين الزرقاوين مما يفعله فيعود إلى ذكورت. لون عيناه يذكرني بصديقتي التي ماتفتني بالأمس. هل هناك ارتباط ما بينهما؟ أذكر أنني قد رأيت زوجتي مستلقية جواري عند سماع الصرخة. أجل، ها هو وجهها الذي يملؤه الفزع يقترب من وجهي. لم هي مستلقية جواري عند سماع الصرخة. أجل، ها هو وجهها الذي يملؤه الفزع يقترب من وجهي. لم هي جزعي هكذا؟ عيناها فيهما الكثير من الرعب. إنها تخبط صدرها بجنون حتى لتكاد أن تمزق. ها هو الا يناق من زاويتي فمي بغزارة. حالة الا يناق من زاويتي فمي بغزارة. حالة الاختاق الشديد تعاودني. أكاد أشعو وكان تنفسي قد صار مستحيلا. حالة ما من القيء الشديد تعنين بقوة أعرفها من تعبيرات وجمها، إلا أن صوتها يأتيني متلاشيا و كانه صادر من أعماق جب سحيق فيصل إلى مسامعي وكانه أطياف صوت. أقول لها مطمئنا :

- لا تجزعى، ليس هناك شيء.

إلا أن الأمريبدو وكأنها لا تسمعني فتزداد نحيبا و ولولة. بكل ما أوتيت من قوة أحاول تهدئتها إلا أن الوهن المسيطر علّي يجعلني أكف عن المحاولة.

## # # P

# عالمأليس

## إسلام عبد الرحيم

الكرسى الأصغر البلاستيكي يحتويني تماما . . . عامان كاملان منذ انقطعت عن المجيء إلى هذا المقهى البعيد . تجددت الجدران ، و الموائد أصبحت مغطاة بالمفرش البلاستيكي الأصفر الذي يحمل علامة شاى فاخر لا يقاوم ، كما يقول إعلانه بالتلفاز .

بدون أصدقاء جلست . لم تعد الجدران تحمل رائحة التبغ و دخان الشيشة ، أصبحت بيضاء تماما و لم يعد لها تاريخ . طلبت قهوتى السادة التى لن أشربهما ؛ لأنى توقفت عن ذلك منذ فترة . نظرت إلى اليد التى وضعت الفنجان أمامى و وجدت أنها ليست معروقة كما كانت من قبل . رفعت عينى إلى الوجه العجبوز الذى يمثك جزءً من ذاكرتى ، لأجد وجها آخر يبتسم ابتسامة روتينية أشعرتنى بالوحدة . . و الكرسى يفرض على جلستى

و وضع يدى دون أى فرصة للتحرر . . . . . . . .

كان الكرسى النشبي منبسطا فى تسامع ، يسمع لى بفرض سيطرتى عليه دون مقاومة ، تماما كتاب يجمعل طفله يمسك يبده و يقوده إلى المنزل ، على الرغم من أنه يحركه فى الاتجاه الصحيح دون أن يشعر الأخير ، فيبتسم ابتسامته الطفولية . . . .

الوجوه المحيطة بى تحاصرنى / أنكمش / و الكرسى لا يسمع بذلك . أشعل سيجارتى و أضع العلبة أمامى ؟ تحسبا لمرور صاحب اليد المعروقة ، فأمد له يدى بسيجارة أشعلها له و أبتسم . ألمح وجه صاحب اليد التى أعطنتى الفنجان فى المرآة . أعيد العلبة إلى جيب قميصى و أستسلم للكرسى تماما .

المرايات تحيط الكان / فاشعر أنها ترصد تحركاتى من جميع الاتجاهات . يختنق الدخان فى حلقى المنطقة على المنطقة الم حلقى لأسعل ، فينظا هر الجميع بعدم الانتباه ، إنهم لا يحتاجون للالتفات / فقط ينظرون إلى أى مراة .. المراة تلمع بشدة ؛ لتعطى من ينظر إليها شعورا زائفا بائه على ما يرام . خدعتنى بعدم

إظهار بعنص التجاعيد فى وجهى / لكن أصابعى اكتشفت المؤامرة فى حركة هـادثة دون أمر منى ؟ لتساعدنى .

ابتسمت ، دون أن تعكس المرأة ابتسامتي المنتصرة عليها ، ويبهت الجزء الذي يعكس وجهي ليعلن استسلامه لي تعاما / انتشيت / و الكرسي لم يسمع بذلك . طلبت شيشة جاءتني سريعا. نظرت إلى اللاي و رأيت مبسما من البلاستيك الأبيض يفـصل بيني و بين الفوهـة . . . . . . . كانت تنمو بيني و بين العدن البارد للفوهـة علاقة حميمة ، أمده بدف، شفتي و يمدني ببرودته ؟ فيأته في الششقة تماما و أف ق بينما و بين نصلاتما في سيمولة ، حيث لكار منهـ د ح ة المستمدلة ، حيث لكار منهـ د ح ة

؛ فاتعرف الشيشة تعاما و أفرق بينها و بين زميلاتها في سهولة ، حيث لكل منهم درجة برودة مختلفة / تعاما كما تعرف كل واحدة درجات حرارة شفاه من يتعاملون معها ؛ ليستكملان حديثهما منذ المرة السابقة . . . .

الحائل البلاستيكى الأبيض ينظر لى فى تحد / أستسلم . تركت الشيشة و اختفيت خلف دخان سيجارة أخرى ، ألقى برمادها على السيراميك الأبيض اللامع الذى ينتظر أول فرصة ليتسبب فى سقوطى أرضا . . . . . . . . .

كان البلاط يسمح لى بوضع بصماتى عليه ، حسين تطا قدمى سجائرى المنتهية من شعلتها - حتى لا أقتل عقب السيجارة - ، فيتعرف نعل حذائى و يبتسم . ملمسه يشعرنى بالأمان و يدعونى إلى عدم الانتباه ؛ حيث أنه لا يضون من يطا عليه أبدا . يصافح الأقدام و السجائر المنتهية فى تسامح / يستقبل الأقدام و يودعها فى حزن حقيقى . يحاول أن يستبقى أحدها فى رقة ، عن طريق بعض العثرات الغير مؤذية ، التى لا تؤدى إلا إلى إلقاء نظرة عليه حين أشعر أن قدمى غير مترنتين ؛ فابتسم لمحاولته الطفولية الغير مزعجة لأخبره أن وقت رحيلي قد حان / يحزن/ اعده بالحرن ، غذا و أنصبرف . . . .

الخشب القديم كان يحتوى الصوت تماما ، لا يسمعه سوى من يلقيه و من ينتظره بنظرة قلق و إن كانت متسامحة - تعطيه الأمان ليعلن عن ارقامه في وضوح . . . .

أغمضتُ عينى في قوة و فتحتهما لأراها تمر. خطواتها بطيئة على غير عادتها. تخطت الباب دون أن تلتفت. حاولتُ متابعتها من خلال المرايات ، لكن صورتها لم تنعكس / اندهشتُ / عادتُ في خطوات سعريعة و دخلت. سارت حيث أجلس و تشممت حذائي الذي طالما داعبته من قبل. تحسَّستَة بقدميها في محاولة للتأكد. انطلقا يستعيدان نكرياتهما سويا. حاولتُ أن أنحني و

التقطها / و الكرسي لم يسمح بذلك / اطلقت مواء ها حين تلكدت. صعدت في حركة سريعة و . . . جلست على ركبتي / عينان صغيرتان ترمقاني في عتاب / بحثت عن سبب لاتقطاعي عن المجيء . أدركت أنها لم تقتنع حين ضربتني بيدها ضربة حانية ، كام تعاقب طفلها الصغير دون أن تريد . . ذلك . . .

طالما حاولنا مداعبتها قديماً. كانت تجلس على الكرسى الغشبى تراقبنا / تجرى خلف نرد الطاولة الذى يهرب مناً ضاحكاً / تحدد لنا مكانه على البلاط ، بعد أن يشير إليه رباط حذائى و يضحك فى خبث / ألتقطه و أخبره ألا يعود إلى حركاته الصبيانية مرة أخرى / و أعود معها ليجلس كل منا على كرسيه وسط الضحكات . . . .

رياط حذائى ينظر إلى السيراميك فى خوف ويخشى ملامسته . . . كان يتحادث مع البلاط عن أحذية النساء التى صادفها فى طريقى / كاشعفاً له أسعرارى الخاصة / و البلاط يرى بمخيلته الكوب الاقعقة تضمع بساتها الحانبة عليه / و أرد نظرات المكر بنظرة عتاب . . .

كانت هى أحياناً تخمش أظفارها فى البلاط ، لأنه لم ينبهها إلى السيجارة التى لسعتها / يعترف بخطئه / يرشد حذائى إلى المكان ويذكره بعدم إيذاء عقب السيجارة نفسه / فتنظر إليه فى تسامح و تتخذ مجلسها على الكرسى الخاص بها . . .

المرة الوحيدة التي جلستُ فيها على ركبة أحد الأصدقاء لم يطالعه أحد بعدها ..

حاولت أن ابتسم لأطمئنها / لاحظت أن صورتنا لم تنعكس في المرآة /

شعرتُ بالكرسي يطبق على أنفاسي /

حاولتُ أن أنهض /

و الكرسى لم يسمح بذلك /

تحركاتها العصبية /

إمساكها لملابسى /

وعدها بزيارتي . . .

كان هذا أخر ما سمح لى به الكرسى ، الذي أنهى لعبته . . .



# يا صوتى، يا صورتى لدى الأعمى

## كريم عبد السلام

#### الطبول

على إيقاع الطبول، يتحرك العالم تتسارع الدقات، فتندفع العربات إلى الأمام وبعجز سائقوها عن تفادي أطفال المدرسة الأبتدائية. تهدأ يدا الطبال على طبلته،

فتنساب جموع الناس إلى الحدائق العامة والمطاعم.

في أوقات غضبة

يلقى بالعصوين الرفيعتين ويهوى بقبضته على الطبلة الكبيرة، التي خرج بها من فرقة الموسيقي العسكرية

بعد ضبطه سكراناً،

فتحدث هزة أرضية، تقتل المثات

وتسقط عدة بيوت أثرية وتشعل الحرائق في مُخازن الشركات.

لكنه حين يشرب نصف لتر من البراندي

#### في أمسية صيفية بديعة، دون أن يعكر مزاجه أحد،

تخرج إلى الشوارع خيالة الشرطة على سروج مذهبة

ووراءها الموسيقي النحاسية،

تعزف للنا س فدصادف شاب فتاة سمراء

ويقرر أن ينجب منها طفلا.

## الربسول

في صباح عدى، يخرج الواحد منا لعمله ولا يعود،

ينجذب.

يأتى رجل أنيق حاد الملامح، ويستأذننا بلطف أن بسلبنا أدمغتنا.

لن يحمل روءسنا معه، بل يحمل ما بداخلها،

لن يحمل أمخاخنا نفسها، وسط المارة المتحلقين حولها ولكن يحمل سرها ويمضى. وسط صيحات رجال الإسعاف وأمناء يحمل الضوء والعنا صي الشرطة، الترتيب الذي اجتهدنا طوال أعمارنا كي استطعت تمييز رسغيها، نستوعيه. ملامحها غابت عنى، إذ كان وجهها باتجاه سور المبنى ربما لا يحمل هذا الرجل الأنيق الصارم شيئا على الرصيف، فلم أر ملامحها. بل يبعثر ما تم تنظيمه ويمضى، اعتادت ان تنام في هذا المكان، لكن المؤكد، أن عيوننا ستصبح بيضاء واعتاد الكناسون إيقاظها فتمضى مسرعة، شاخصة كعيون البهائم، كمن اقترب موعد سفره مسالة لأقصى درجة وسابحة في سديم، لكنها لم تستيقظ اليوم، رغم كل محاولات الكناسين، اهتمامنا سيتركز في البحث عن أرصفة صا لحة السكني، فغطوها بجريدتين جديدتين، وتعمدوا إخفاء عن حدائق تقبلنا ضموفا وجهها عن الكباري التي تصبح سماواتنا حتى لا تتعكر المياة الجميلة. وعن خلاء نصرخ فيه، ثم جاءت عربة الإسعاف فلا نسمع صدى لأصواتنا. وحاءت المشرحة وجاء الحارس على مقابر الصدقة يفرك كفه باسما الجميلة وجاء طلاب الطب بمباضعهم المسنونة وأنا، رأيتها على الرصيف، قبل أن يحملوها رأيتها قبل أن يحملوها مباشرة يعدو من سطح إلى سطح مباشرة بقامته الفارعة ولحيته وقدميه الحافيتين، في ذلك الصباح الذي طلع على في الشارع. لا يوقفه سوى بيت عال كانت امرأة، أوسطح سشرف على فضاء. يثبت ذلك استدارة الساقين المكشوفتين

THE REST AND THE REST OF THE R

Lave /

والردفان العريضيان.

لحظته السعيدة:

عندما بتجاوز الأسوار الصغيرة لللأسطح يستخرجها ويضعها في كيس ويمضى. بعد عشر سنوات، ناداه بيت أهله وحجرة من صانعا منها مضمارا كبيرا للعدوء فصعد السلالم عدواء لايلتفت أثناءها للحجارة التي تلاحقه ممسكا بما تيسسر من الخسرطوم الأسسود يدقق ويقيس المسافات، ثم يجرى المتأكل، وصوت عربة المطافئ ينطلق من داخله إلى من جديد في مضمار الذي اكتشفه، القضاء. متجاوزا الحاجز بعد الحاجز ذهابا وعودة. عندما وصل إلى السطح، تطلع فخورا إلى إن ينهره سكان المنازل، برج الحمام ذى الطوابق الثلاثة مع كل درجة، كان يقترب أكثر من السماء والهديل المكتوم، وكان الصريق مختبئا داخل البرمج. بعد خبرته الطويلة في إخماد الحرائق، تستعصى عليه مجرد جذوة أنة إمانة نعم، هذه الأرض لا يمشى على ظهرها سوى القتلة والسماء لا تستقبل إلا الدخان. انفتحت السماء عن حمامات مشتعلة تتخبط فتزداد توهجاء عاد إلى بيت أهله بعيد عيشس سنوات من ظنها البعيدون ألعابا نارية.

البرج شعلة ضخمة ممطرة، في منتصفها

يجاهد بخرطومه، وحيدا كعهده بنفسه، إلى أن زلت فطار مع الحمامات المشتعلة

قابضا على الحريق بأسنانه.

يعد ليلا إلى سباقة الخاص، بعرفون ذلك من الخبول الطليقة فوق أدمغتهم، والصيحات النهمة التي لا تنقطع طوال الليل. كان منظرا مؤثرا، حين طليت الأسطح بالقار المغلى ثم تركه الناس يصعد إلى سباقه بعد أن منع الأطفال من تحذيره أو متابعة ما يحدث.

المتجاورة،

أو للشتائم،

#### عندما صارالجسم فحما

الفراق، رجل المطافئ الذي سعى خلف حراءق، وحده القادر على إطفائها. تبعها في طول البلاد وعرضها، مثلما يتبع "الرفاعي" ثعابينه

رجل المطافئ

#### .

# تسلل الغرقى هاربين

## غادة عبد الفتاح

#### الحزن

### بورتريه لرجل

أغلقت المدينة أسوارها

هب الصمت.

الصمت الشرود

غيبت البوت أطفالها..

هنا أثر غزواتهم

هذه الحروق...

ملامع الثوبة والنكوص..

كذا كرة سكرى

ناه محتضر..

ضعيفة لكنها التي

ستودى باخر سطور القصة

للمطعة.!

في الليل.....
لم تقرع بابك الأمطار..
لم تسقط في كفيك العناقيد
لم تسق الربح قطعانها إليك
ضائع..... في مكانك....
كجبل لم يروه...
فصارت منجلا للرؤي
ها أنت بجوار النهر..
ها أنا.. غيم البكاء
الشجرة كانت فتامً..
حروبً مضت
حروبً مضت

فحمها البارد الحزين أزهاره الصنفراء... شموسٌ ضاوية.. يغطى الكبيرة على قبح الأشباء المجرة الصفراء.. المدن الصفراء.. وحداثقها حلم..! كل هذا القيظ.. يا إلهي.. شائك الوحدة وحيدٌ.. وحيدٌ..، كأخريوم في الدنيا..

فان جوخ(٢) كرسى وحيد تركنه الغرفة.. وغادرت فمات ستعزف ظلاً.. منفر دأ ستمر.. مخلفاً كل الدور على الدرب يتيمة.. من يحتمل لفح تلك الأصابع.. تصبح فراشا إذ تطارد نغمة... غير الرجل الذي.. مهموما نسى.. فردتى حذائه في اللوم ومشى في جنازة السرو..

ينقط ظله شمسا.. شمسا..

البحر

صرخة العدم شيبح ضخم جدأ لفكرة الأبد.. سهم نازف ينغرس في بطنه السكون.. قبر الدمعة الكبيرة.. التى سقطت لحظة خلق الإنسان!

فان جوخ(١)

قال: لقد أصبحت ملونا مستبدا وطفق يقطف من أزهار رأسه ابتسامته العابسة قلوع محترقة مشطُّ أسود أصابعه يمشط .. شمسا ضاعت من مخبله الاله قنفذ أعمى.. يتدحرج في مجرى الجروح طبورٌ سوداء في الحقل الأشقر لروحه السرو الذي يتكلم ظله.. كلهب أخضر.. رفق الدروب.. الوحيدة الحصادون.. بأصابع مكتوية تقتلع من سمائهم حشائش القيم.. والفائزون في بطن الأرض

ظل خاوياً من المدن.. كغيمة سضاء..!

في عينيه تلك النظرة.. المارده الزرقاء.. كريح لم تنبس بكلمة... كروح ظلت روحا.. والناس جالسين هكذا.. ما بين الضوء والظلمة أعطاهم حبة بطاطس.. وشبيئًا من سلام

#### كتاب الموتى

لم تعبر الكباري نهر الدينة لم تكن مدينتنا المدينة.. ولا القبل عصافيرها.. ولا الذين نجوا من شراك محبتى.. نجوا..! لم تصعد غيم.. هذا الباص الأخير.. مسحوا دموعهم في مناديل خفية وثرثروا بعيدا.. عن ظلالهم لم تطلق.. على أرواحها المرايا.. فظل الشارع .. كتاب الموتى..!

## الذي فقدناه

كلما رأينا من يشبهك.. بكينا كأنك طفلنا الذي فقدناه من القمر.. لم نوقد شهتنا .. البارحة لأنك لست هنا.. سقطت من عروتها الوردة..

وانحل رياط الحذاء..

وازرق لسان الكمان.. وعادت من البركة الصور إلى أصائها بلسان أزدق

الموت

فى نافذه النهر.. أمشط شعرى أحاصر مرآة العالم.. أخلع روحي...ا كلما زار البحر.. طعنا السمك وتسلل الغرقي هاريين..!

وهذا الشق.. رائحتنا الحلوة.. طار..! حزينا.. كلهب يعيش على دم فراشة آه.. إنها قصة الجمال الحزينة

> الكلام على مذبح الريح.: أرقت روحي لكن الكلام..

#### \_ T.T

# هاجس العودة إلى التراث عند روائيي «الحداثة العرب» الغيطاني نموذجا.

## د. محمد صاحبي «الجزائر»

#### ١- في البدء كان التراث.

لم يكن العرب (شعراء كانوا أو روائيين) السبّاقين إلى استخدام التراث في العمل الإبداعي . بل سبقهم إلى ذلك الأنباء و الشعراء الأوربيون. ١

فهذا "جيمس جويس" على سبيل المثال يستخدم الهيكل العام للحمة هوميروس" الأوديسة" في روايته التي تحمل عنوان شخصيتها الأساسية" عوليس" . غير أن هذا الكاتب الإيراندى , لم يقف عند الهيكل العام للملحمة البونانية , و عدد فصولها المطابقة لفصول الملحمة , بل راح يمازج بين خطوات ليوبولد بلوم-EEOPOLD BLOOM ، بطل الرواية , و عوليس بطل الأوديسة؛ فإذا رجع بطل جويس في المساء , فإنّ يحتمي بفراشه كبطل الأوديسة عندما تستقبله "أومي EUMEE" , و إذ خذل بيته على الساعة الثانية صباحا, فإنّ هو عوليس نفسه الذي يرجع إلى قصره.

إن هذا الرجوع إلى التراث اليوناني. سواء عند "جويس" أو غيره من الأدباء الغربيين هو في حقيقة الأمر امتطاء للأسطورة والرّمز و الملحمة. باعتبارها أدوات فنية للولوج إلى الواقع الأوروبي المتسم في عمومه بالإنكسار في القيم و المثل.

فمن خلال التزاوج بين الواقعين , الحقيقى و التراثى , استطاع الفنّان عموما و الرّوائى خصوصا أن يكشف على الوجه القبيح للإنسان و بعض مواقفه كالحرب والكراهية و العنصرية و الإستعمار..٢

والرواية بهذا المنظور, تبحث عن قيمتها الجمالية على بنية أساسية تكمن في الرؤى الشاملة و الإنسانية للعالم ليس باعتبارها تفسيرا علميا يبحث عن القانون العلمي، بل الإنغماس في المجتمع لوصف مسار الفرد في بحثه عن مجموع كلى ما, أو عن تجانس ما, أو عن هوية يحمل صورتها في أعماق نفسه. وهذا هو بالفعل ما قامت به الرواية في سيرورتها و تكوينها.

و ما تبحث عنه الرواية العربية ما هو إلا جزء من هذا الكل الذي يقضَّ مضجع الفنان الأصيل الّذي لا يقدّم في أعماله - من خلال اتكائه على العناصر التراثية- العلول و النشرات الطبيّة بقدر ما يضع أمام المتلقى صورة قلقة , تدفع إلى المشاركة في صنع العالم الروائي, بعيدا عن تكرار النماذج الأولية , كما يدعو إلى ذلك اصحاب النقد الأسطوري؟.

٢- الرّواية العربية و التراث؟

إذا كان موقف الرواثي( والمثقف) الغربي المعاصر من التراث قد اتَّسم بنوع من الراديكالية, التي بني على أساسها "حداثته", فإنّ الروائي (و المثقف) العربي, على العكس من ذلك، قد نظر إلى التراث باعتباره الحامى للشخصية القومية و الدَّينية أمام الهجمات الخارجية ؛ وقد تأكد هذا الأمر بعد نكسة يونيو/جوان ١٩٦٧.

صحيح أنه كانت لهذه النكسة بصمات كثيرة و خطيرة على تطلعات الفكر والأدب العربيين غير أن الإهتمام بالتراث كمنبع أصيل يشارك في بلورة الثقافة العربية المعاصرة لم يكن وليد هذه النكسة بقدر ما كمان مطلبا حضاريا ، ملحا على الساحة الأدبية العربية , منذ الوهلة الأولى التحصادم الحضاري بين الشرق و الغرب، بيد أنه لم يكن يملك ساعتها من الأدوات ووضوح الرؤيا و الجرأة ما يُمكّنه من فرص سيطرته على التراث ،بل إن النقد الأدبى خلال أربعينيات و خمسينيات القرن الماضي، قد شغل نفسه أكثر مما ينبغى بالبحث عن جذور الرواية في التراث العربى ، لإثبات أن هذا الجديد قديم، وللإلحاح على ضرورة العودة إلى السّيّر و الحكايات والمقامات والقصص الشعبى الاستلهامها و استبحائها . ٤

و الحقيقة أنّ النقد الأدبى في بعض أوجهه, على الرغم من تحامله على نزعة الحداثة التي تأثر بها الروائيون العرب, فإنّه قد ساهم بدور فعال في استكشاف الطريق أمام التراث, حتى وإن كان ذلك بدافع من فكرة إثبات أنّ الجديد قديم لأنّه ساعد على الأقل في التأكيد على أن التراث, يمكنه أن يكون فقا لا في تحديد مسار الإبداع الروائي..

يعبر جمال الغيطاني . و هو أحد أهم وأغزرالروائيين العرب . عن تلك المعادلة الصعبة أالتراث - الحداثة , و هو هاجس الروائين العرب جميعا ,بقوله: " من خلال تجربتي الخاصة,ومن خلال كتابات النقاد عنها, و الجهود الفكرية الحديثة التي تتخذ التراث العربي محورا لها و وليس بهدف التقوق أو الإحتماء بالقديم (..) و من خلال إحساسي بخطورة التوجه الكامل إلى الحضارة الأورورية. و الذي ترجع جذوره إلى الحملة الفرنسية أمكنني بداية تحديد المنابع أو المصادر التي يمكن أن نثري بها فن القص العربي.. "٥

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

و يوجز الغيطانى هذه المنابع ،إلى مصادر مباشرة و أخرى غير مباشرة. أمّا الأوليالتى يتحدّد فيها القصّ العربي المباشر فهى شكل المقامة والملاحم العربية الكبرى الّتى أصبح بعضها شعبيا و شائعا. مثل سيرة عنترة. و سيرة سيف بن ذى يزن و الزير سالم، و الأميرة ذات الهمة ، أبى زيد الهلالى و غيرها . أمّا المصادر غير المباشرة فهى أساليب القصّ المتمثلة فى حوليات التاريخ العربى الكبرى، تلك الّتى تسجّل الأحداث التاريخية الكبرى . و " التى تصل فى دراميتها إلى مستوى العمل الإبداعى أو توحى بأعمال إبداعية كبرى أو تلك الحوليات التى تسجّل ملامح الحياة العادية للناس فى أزمنة مختلفة .. " "

و لايقتصر اهتمام الغيطانى على الشكل فحسب، بل يتعدّاه إلى المضمون أيضا, حيث لا حدود في نظره للحوادث الموحية التي تُضفى عمقا على الحاضر اليومى المعاش الآن و هنا يذكر حوليات الطبّرى و ابن كثير و الآينورى و غيرها.. كما اهتدى الغيطانى فى تقصيّه للتراث أيضا إلى الأجناس العتيقة, وأساليب الكتابة التاريخية بدءا من ابن إياس و المقريزى و الجبرتى , و انتهاء بمؤلفات الستحر و التجيم وغيهما فى التراث العربى عموما و التراث الصرّوفي خصوصا.

#### ٣- لاذا التراث؟

ليس ثمة شك , أنّ روائيى "الحداثة" العرب من أمثال الغيطانى و الخرّاط ويوسف القعيد و غيرهم قد ركّزوا اهتمامهم أيضا على قضية الشكل و البحث عن القوالب و الأشكال فى التراث عموما ، سواء كان فرعونيا أو إسلاميا ولم يكنوا متميّزين فى ذلك عن غيرهم من الكتّاب و الروائيين فى العالم , بل جاء إستنجادهم بالأسطورة و بالتراث عموما استجابة للضرورة الى أملتها ظروف الثقافة العالمية برمتها؛ حيث كسّر أدباء أوروبا وروائيوها "المرآة" التى كانت تعكس المياة الهادئة , و بـ "أشلائها" صنعوا مرآة أخرى...

من هنا كان للرّمز و الأسطورة و التجسيد الدور المُهم في بلورة الرزّى الفكرية و الجمالية عند العديد من الكتّاب المرموقين من أمثال "فرانز كافكا" و فيرجينيا وولف" و غيرهما..و من البدهي أن يكون لهذا المناخ تأثير و لو بسيط في كتّاب الرواية العربية.

ومن مجرّد استدعاء التراث و عناصره، كما دعت إلى ذلك موجة الصدائة الزاحفة. وجد الروائيون (و الفنّانون عموما) في التراث ما يُمكن أن يعبّر عن عُقدة نفسية - حضارية . حملها البُدع العربي على كتفه , منذ عصر الطهطاوى؛ وهي محاولة سد الفجوة بينه و بين ذلك العهد الذي انقطع حيث أشكال القص و الحكي و الروق .. ذلك لأنّ هذه الفجوة . أو هذا الإنقطاع - قد بدا في الإتساع في إطار التوجه العام نحو الحضارة الأورورية ، و قد صاحب شعور عام أنّ الحضارة الغربية هي

المصدن وهى الرجع الّذي يُسُسب إليه القياس و وصل ذلك في بعض الأحيان , و بتعبير الغيطاني ذاته , إلى شعور بالدونية الثقافية. ٧

ولعلّ هذا التوّجس من الغرب, آلذى عبّر عنه جيل كامل من المبدعين, و خاصة بعد هزيمة "يونيو" هو الذى دفع نحو وعى مختلف للتراث ، تكون فيه الغلبة الشعور با لإنتماء إلى كيان مختلف عن الكيانات التى بشّرت بها ثقافات الغرب المنتصرة ، المتعجرفة .. و بذلك حظيت مسالة الهوية بالحيّز الأكبر من اهتمامات المثقفين و المبدعين العرب على اختلاف مشاريهم.

يُعبِّر جمال الغيطاني عن هذا التوجه بقوله:" إنّ توجهي إلى التراث العربي بمفهومه الشامل من تراث مكتوب , وفن عربي، وعمارة عربية , كان نتيجة عوامل عديدة.. منها نشاتي في حي عريق ما زال التاريخ القديم سيّالا, حيّا فيه, لا يتمثل فقط بالآثار المعمارية و شوارع و حارات لو تغلها مخططات المدن الحديثة.. إنما يمتد ليتواجد في العلاقات الإنسانية بالناس.." ٨

و من رحلة البحث عن الكيان و الهوية و التميّر, ينتقل الروائى العربى ممثلا فى الفيطانى إلى رحلة البحث عن الوسائل و الأدوات التى تكفّل له أيجاد الصيغة المناسبة للعيش فى عبق ذلك الكيان. أو ذلك التاريخ..غير أنّ هذا الصيغة ، على أهميتها فى تطوّر مسار الرواية العربية ، لم تنعُ من إحساس برفض الآخر.

يقول الغيطاني حول محاولته ردم الهوة الفاصلة بينه وبين التراث - الكيان و من ثقة إلى الأشكال و القوالب الفنية : "..رغبتي و طموحي منذ بدئي الكتابة في عام ١٩٥٩ ، إلى الوصول إلى أشكال فنية جديدة من التعبير ، ليس التوصل إلى أشكال فنية جديدة فقط هو الهدف في حدّ ذاته، لكنها الرغبة في إيجاد أفضل شكل ممكن للتعبير عمّا أريد أن اعبّر عنه, شكل يحقق لي أكبر قدرا من حرية التعبير و قد وجدت من خلال توجهي التلقائي للتراث العربي، أنَّ هذا التراث يحوى على عناصر القصى و فلسفة الرؤيا, التي تمكنني من تحقيق هذا القدر من الحرية..." 1

و للحرية في مجال الفن , كما هو معروف، أكثر من مظهر , أقلها ,أثنان: أحدهما داخلي. خاص بتناول المادة الفنية " الروائية " من أساليب حكى و قص و قوالب و ما إلى ذلك. و ثانيهما خارجى عام يشترك فيه مع بقية من يُكون المجتمع , من حرية في تناول الموضوعات و طرقها.أى حرية تعبير، و تنقل و اعتقاد و ما إلى ذلك من "حريات" بالمفهوم "الحداثي" لهذه المصطلحات , والّتي هي في نصوص الدساتير و المواثيق العربية مكفولة لكل مواطن عربي..(؟) ١٠

على ضدوء هذين المظهرين الّذين هما عصب استيحاء التراث فى الرواية العربية, بل استدعاء العنا صر التراثية فى مواجهة الحضارة الغربية, هل يمكن القول بأنّ الفيطانى الروائي. قد وصل إلى غانه ؟

THE PERSON NAMED OF THE PERSON OF THE PERSON

يعدُ جمال الفيطانى بعد نجيب محفوظ من أغزر الروائيين العرب إنتاجا ,وأحرصهم على البحث عن تقنيات وقوالب فنية جديدة , لا تكفُّل له حرية التجريب فحسب ,بل حرية التعبير عن آرائه السياسية والعقائدية أيضا.وقد وجد الفيطانى , الذي يندر أن يكتب خارج نطاق التراث العربى, بشخوصه و أحداث, ضالته في تثوير الأدوات الفنية التي يتيحها التراث العربى بكل أبعاده و تجلياته. \\

و عليه راح الغيطاني في كلّ ما يكتبه يُتوع في استحضار العناصر التراثية فتارة يكون التراث الصوفي هو الغالب ، كما هو الشأن في رواياته الأخيرة نسبيا , مثل روايات أكتاب التجليات باسفارها الثّلاثة أو الإرتكز على الخوارق و العجائبية , سواء من حيث عملية الحكى أو من حيث الزمن , مثلما عمد الكاتب في رواية وقائع حارة الزّعفراني , أو استلهام التاريخ و طرائق الكتابة التاريخية في رواية الزيني بركات أ..

#### ٤- تقنية "تضمين" الخبر التاريخي:

لم تكن رواية "الزينى بركات" التى طبعت لأول مرة فى سنة ١٩٧٤, نقطة تحول خطيرة فى مسار تجربة الفيطانى الروائية فحسب, بل كانت أيضا بداية نوعية للرواية العربية مع بداية السبعينيات. وذلك لأنها قد جمعت بين طياتها الأجناس الأدبية العتيقة, انطلاقا من الكتابة التاريخية و خصائصها, مرورا بادب الرحلات, إلى إعادة الخبر التاريخي و تضمينه, بما يخدم فكرة و فنية الرواية "الحداثية" ذاتها بالمفهوم الذي ينادى به الفيطانى ...

و على الرغم من أن رواية "الزيني بركات تتمحور حول مواضيع و أحداث تاريخية، فإنّها ليست برواية تاريخية ، فلك لأنّ الرواية التاريخية قد تتخذ أشكالا متعددة , منها ما يحاول بعث حقبة تاريخية في دنة و أمانة و منها ما ينطلق من الواقع التاريخي ، و يحوّله إلى خيال صرف. و أيا كان نوع الرواية التاريخية فهي مقيدة بالأحداث و الشخصيات غير أنّ الكاتب الروائي يستمتع بحرية مطلقة عندما يجعل التاريخ مادة لكتابته , فهناك إذن فرق لا يُستهان بين الرّواية التاريخية و الرّواية التي تستمد مانتها من التاريخ . ١٢

لذا ,فإن رواية "الزينى بركات", من الوجهة " النّصية " أي المعارضة الفنية لنص تاريخى , 
تتحدد سماتها من كونها تقيم موازاة نصية من خلال معارضة شكلية , لغوية للنّص التاريخي. 
فجمال الغيطاني يحاكى قول ابن إياس التاريخي . ١٣ أي أنّه لا يلجأ إلى استخدام محتوى 
تاريخي يصوغه في لفة عصره , بل ينتقل بنصه الخاص إلى الحقبة التاريخية السالفة, و قد عاش 
الفيطاني ابن إياس معايشة لصيفة حتى أنّه " تقدّص شخصيته " ١٤ فيما يكتب و فيما يقول ..

و تتحدد الأبعاد التراثية في رسم الحدث الروائي في هذه الرواية في اختيارا لحقبة التاريخية

المناسبة. أى أن الروية تتضمن أحداثا وقعت في عهد السلطان الغورى منذ عام١٩٢٣ هـ الموافق لسنة١٤٧م حتى هزيمة مصر في معركة مرج دابق. و احتلال العثمانيين لها في عام ١٩٢٣هـ.

غيراً إنّ ما يُلفت النظر في هذه الرواية ، التي يريد صاحبها الإنطلاق من فكرة أنّ الماضي يمكنه أن يشرح الحاضر - عن طريق استخدام تقنية المارضة الفنية بالمصطلح التراثي. "التضمين بالمههوم المعاصر الذي يقابله في اللّغة الأجنبية Transtextualité ٥/ - أننا أمام نص روائي, أحداثه الكبيرة و الصعفيرة, تختص بهذا العصر دون غيره ؛ لكن ما يهم الروائي هو ليس إعادة الخبر التاريخي المدوّن , سواء في كتتاب كبدائع الزهور لابن إياس أو أدب الرّحدلات للرحالة الإيطالي فسكونتي جانتي ", بل يختص بمرحلة حاضرة ( على الأقل هي معاصرة للروائي), و تكتسب أهميتها من حيث السرد الروائي و الفكرة العامة التي تلفها..أي أن الصقبة المراد إظهارها و(دراستها)هي الفترة التي شهدت هزمة بونبو ١٩٧٧ العسكرية و الحضارية..

و بالتالى فالتوازى اللهى يُراد الكشف عنه من خلال الإرتداد إلى الماضى هو التشابه اذى يجمع بين المعطيات الإيديولوجية و الإجتماعية و الثقافية لعقبتين مخلفتين..أى العودة بالمضمون و المحتوى المعاميين إلى نهاية عصر الماليك أو تلك الفترة التاريخية الثرية بالوقائع و الأحداث و الإيماءات السياسية و الإجتماعية للمزج بين هموم الماضى وهموم الحاضر، مع التركيز على أزمة الحرية و سيطرة نظم القهر و الإرهاب ..دون الوقوع في المباشرة من جهة ,أو الوقوع في برائن القص العربي , إلذي نشأ ضمن ثقافة خاصة.

يقول النص الروائي مستخدما الأسلوب النيل في تقديم حجع واهية حول مواضيع هامشية. و هو وجه من أوجه المفارقة و السخرية : ياأهل مصر لم يحدث تعليق الفوانيس من قبل القد أمرنا رسولنا الكريم بغض النظر عن عورات الخلق الفوانيس تكشف عوراتنا. خلق الله ليلا و نهارا. ليلا مظلما و نهارا مضيئا, خلق الليل ستارا و لباسا، فهل نزيع الستار؟ هل نكشف الغطاء الذي أمدنا الله به؟ ١٦

و قد تعمّد الرواثي في النص السابق و نصوص أخرى عديدة ومن أجل تنمية الحدث و تطويره استخدام النداءات و التقارير و الرسائل و التي تحفل بها الكتابة التاريخية العربية مثل كتابات ابن إياس و القريزي و غيرهما .

و من الأبعاد التراثية في رسم هذا الحدث الكبير", الذي هو هزيمة يونيو، و الجو السائد غداة ذلك. يطرح الفيطاني عدة قضايا مرتبطة بالوضع العام و ذلك من خلال الأحداث الجزئية التي تشرح كيف تم الوقوع في الهزيمة, هذا الحدث الكبير، أو بتعبير آخر, كيف تسنّى أن تقع البلاد في ذلك القوف الذي كان يُخيّم على مدينة القامرة.

و من إجل إعطاء مصداقية لما يقول، توسل الغيطاني إلى توظيف فقرات من كتابات الرّحالة الإيطالي و هو نص تراثى تاريخي أيضا لكنه أجنبي ؟ و ذلك من أجل إضفاء الطابع المحايد في رسم الحدث.
يقول على لسان الرّحالة: "تضطرب أحوال اللّيار المصرية هذه الأيام، وجه القاهرة غريب عني,
ليس ما عرفته في رحلاتيالسابقة, أحاديث النّاس تغيّرت , أعرف لغة البلاد و لهجاتها، أرى وجه
الدينة مريضا يوشك على البكاء إمراة مذعورة تخشي أغتصابها أخر اللّل." ٧١

ويواصل الغيطاني في تقنية التضمين هذه, إلى أبعد الحدود, حيث يقوم بالإضافة إليمطابقة بين النص الروائي و النّم التراثي. و لاسيما من حيث التقسيم و إدراج انساق القول التاريخية, إلينوع أخر من المطابقة وهو مطابقة زمن الرواية بزمن النّص التاريخي الذي ينبعث من حوليات ابن إياس ؟ و إن كانت الرواية تسير طبقا لتسلسل زمني معكوس فتبدأ في سنة ٢٢٣هـ ثم تعود إلى سنة ٢٩٣هـ هـ فيتأرجع النص بين الماضي و الحاضر و المستقبل، و يتحول التاريخ ، الذي هو بنيات زمنية عند ابن إياس ,إلى تاريخ الإنسان عند الغطاني .

يقول النص الروائي: "..هذا زمان الحيرة وسيادة الشّك و فناء اليقين , تغيب التفاصيل , تطغى رغبة,أه لوهج في بيداء لا أول لها و لاآخر، لا عرض لها ولا طول. يندل شعره, يبلى جسمه, ربما ما عرف ما غاب عنه, ما هجره ما كساه السّحاب.." ٨٨

و هكذا نجد أنّ جمال الغيطاني , الروائي و المثقف المولع بالتراث العربي , قد انتقل في رواية "
الريني بركات" إلى غاية عصر الماليك , من أجل نقل تجربته الروائية من مستوى الشبهادة على
العصر , إلى مستوى آخر , يتضمن معرفة الحاضر، عن طريق التوّغل في الماضي، الَّذي هو في رأى
الكتب الأب الشرعي للحاضر و تناقضاته مستعملا في ذلك , لغة تراثية " وثائقية تاريخية" للولوج
إلى حقيقة مؤداها أنّه يمكن معرفة الخاضر بالرجوع إلى الماضي و تناقضاته, و مدى ارتباط هذا الماضي في أنماط السلوك و التفكر وغير ذلك منا شكل الحياة..

٥- صنعة الشكل الروائي أم "تكنيك اللَّحية المستعارة"؟

- لقد لجأ الروائى العربى فى مصر و فى غيرها من أجل صياغة رؤيته الفكرية و السياسية و الفغية , إلى التنويع السردى المستعد من النثر التاريخى و الصوفى و غيرهما؛ فكان بذلك يؤسس عن قصد , نموذجا جديدا من الفن الروائى, يتوسل من خلاله تحقيق شكل فن مستحدث مختلف عمًا سبقه من إنجازات فى ميدان الكتابة الرواية العربية.

فالمغامرة الروائية التى راح الغيطانى و اقرائه يخوضون تجريتها . تدّل على إحساس هؤلاء الكتّاب بشعور غامض بالإنتساب إلى تجربة خاصة تستمد قوتها و مقوّماتها من خاصية إبداعية . تتيح لهم الحرية فى مقارية المواضيع و المضامين التى تتحكّم فى رؤاهم. وطبيعة علاقتهم بالعالم..

CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O

ولعلن تجربة الغيطاني الذي يُشكّل وحده تيارا قائما بذاته في "المفامرة الروائية العربية "غير دليل على هذا الإتجاه.. ١٩ غير أنَّ هذا النسق الروائي الذي يضعه الغيطاني أمامنا. قد يضعنا إزاء تساولات حول بنية جنس الرّواية نفسها، و مدى ابتعاما أو اقترابها من الأنموذج الروائي السابق أي الغربي؛ لأن تطوّر الروايةعلى الصعيد العالمي، يؤكد على ضرورة ثورة روائية، لا يقودها كتّاب بقدر ما تقودها جملة من المعطيات الموضوعية المؤثرة في بناء الرواية باعتبارها جنسا مستقلا؛ ذلك أن الرواية حكما تقول مارث رويير- التي " دمرت بشكل نهائي الأساليب القديمة المتمثلة في في الأجناس الكلاسيكية، تستحوذ الأن على مجمل أشكال التعبير الأخرى، وتستغل لصالحها كل الأنماط دون أن تكون موضع سؤال حول تبرير ذلك. "٢٠

فانفتاح الرواية على جميع الأشكال و الأنساق و التجارب الفنية و "القولية" لا يُؤرخ ليلاد جديد للرواية فحسب , بل يفتح أمام المتلقى مجالات أوسع لاستيعاب التجربة الإنسانية فى شموليتها.

من هنا فإنّ القضايا و الأسئلة التعلّقة ببنية الهنس الروائي, لا تعدو أن تكون مجرد قضايا شكلية , إذ أنّه "لا وجود الآن لأيّ وساطة بين العمل الخاص" الفريد "وبين الأدب في عموميته. فالنوع أو التنيجة النهائية لا وجود لها, ذلك أنّ من مهام تطوّر الأدب المعاصر , أن يجعل من كل عمل إبداعي نقطة استفهام حول وجود الأدب نفسه . " ١٦ وهو الأمر الذي فتح المجال فسيحا أمام الروائييين من أمثال الغيطاني للإستفادة بعا وصلت إليه " الفنيات" الروائية الغربية و استخلاص نماذج من الفن القصصى العربي الموروث.

إنَّ متلقَّى " كتاب التَّجليات الغيطاني , يصطدم منذ المهلة الأولى بعالم متعدد الأصوات . متنوع الأشكال متداخل الأزمنة حتى أنه يصعب على المتلقى المنتظم في تتبَّع الطرح الروائي الكلاسيكي استساغتها , وذلك بسبب ما تحمله من أساليب لغوية وقولية تستمد جذورها من عتاقة التراث و أنساقه المعروفة وغير المعروفة؟ سواء كانت هذه الأنساق نتاج الثقافة العربية الإسلامية في عصورها الذهبية أو في الكتابة التريخية و الصوفية .

فهذا الفيطاني , يختلط صوته بصوت المتصوفة : أما وقد بحت بقبس من مكتمى , فإنى على أخفا الكاشفة بحبل ما أخفيه إذ جاء الإذن عند هذا التقييد، فسبحانه من فسرّ لى دلالات أسمائى . ويينّ لى من مناكون و فى أيّ حيز ستتم الكينونة البدء و التمام , النقص و الأفول لن أدراى أبدا ما أمرت بفضة و التصريح به حتى الرّقائق التى ستُرجف قلبى أو تنبّه غوافل فؤادى من صريح العبارة أو غامض الإشارة أو ثنايا لحظة مارقة, وما لااعرف كنهه سافضى . ساصرح إلاّ إذا ورد تنبيه بخلاف ذلك, ما أنا إلاّ غريب و الغريب عابر غير مقيم , هذا الكون منفاى و دار هجرتى يا صحبى , مقامى لم يعد به منذ أمد سحيق أوفيت مدّنى فانا عتيق . ٢٢

ومع أنِّ جو المتصوفة و لغتهم و مقاماتهم و رؤاهم من بين العناصر الأساسية التي اتكات عليها الرواية العربية المعاصرة , إلاّ أنِّ الغيطاني في كتاب التجليات ,لا يكتفي باستحضار مواقف أو حالات أو شخصيات صوفية , بل ينقل التجربة الصوفية كاملة, بصياغاتها و فضاءاتها أ , لكنها لتعود من أجل أن تتعامل مع العالم الحقيقي في الصميم؛ و أنَّ العالم المتخيّل المرسوم بدقة يعد "إيهاما روائيا" , يتم من خملاك طرح القضايا المصيرية التي كان يمرّ بها المجتمع المصري في فترة السبعينيات من القرن الما ضي مثل الحرية ألعروبة و التقدم و غيرها. و هي القضايا نفسها التي كانت تشغل بال المتقفين العرب بشكل غام .

والغيطانى و هو يحاكى الأنساق القولية والكتابية التى اشتهر بها التصوفة و على رأسهم " محى الدين بن عربى , الذى ترك لنا كتابا يحمل العنوان نفسه لرواية الغيطانى, لايرفض الآخر , المشل للحضارة الغربية - و إن كانت طبيعة التطلعات العربية , و نشوء أفكار التمرد على الحضارة السائدة قد ساهم إلى حدّ بعيد في نشأة فكر رفض الآخر - بقدرما يرفض واقعه و حقيقته , بكل ما يحمل الواقع و الحقيقة من معنى سلبى.

ففى "سفر القلب" من كتاب التجليات لمحى الدين بن عربى , الذى تسم كتابته بالسرد القائم على الطرح الخيالي ( وهوإحدى سمّات الكتابة الصوفية عامة). يقول الراوية: ".قال السالك , خرجت من بلاد الأندلس أريد بيت المقدس و قد اتبخذت الإسلام جوادا, و المجاهدة مهادا. و التوكّل زادا, و سرتُ على سواء الطريق المحتى المن الوجود و التحقيق رجاء أن أتبرز فى صدر ذلك الطريق. قال السالك: فلقيت با لجدول المعين ، وينبوع أرين, فتى روحانى الذات, ربانى الصفات، يومىء إلى بالإلتفات . فقلت ما وراءك ياعصام قال وجود ليس له انصرام قلت من أين وضح الراكب قال من عند رأس الحاجب , قلت له ما الذى دعاك إلى الخروج, قال الذى دعاك إلى هاب الولوج. قلت له أنا طالب مفقود و قال أنا داع إلى الوجود , قلت له فأين تريد , قال حيث لا أريد لكنّي أرسلت إلى المشرقين ,إلى مطلع القمرين , إلى موضع القدمين , آمرا من لقيت بخلع النعلين , قلت له هذه أرواح المعنى ,وأنا ما أبصرت إلا الأوانى فى حقيقة القرآن و السبّع المثاني.." ٢٢

ليست الغاية من الإستشهاد بهذا الأنموذج من الكتابة المتوفية، أن نعقد مقارنة بين النّص التراش و النّص الروائي, بقدر ما يكمن القصد من وراء ذلك هو الولوج إلى الجوّ الصوفي و رموزه في انساق القول الصوفية, الّذي ساعد جمال الغبطاني على "معارضة" هذا النوع فنيا . غير انّه, و من الوهلة الأولى ، لايعدو أن يكون ذلك مطية , استخدمها الروائي للتبيير أولا عن تجربته الإنسانية و الروائية, التي تحاول أن تسجّل العلاقات الإنسانية، و التأكيد ثانيا, على أنّ التجربة الصوفية في الكتابة و إن كانت مستغلقة على عامة الناس- جزء اساسي من الأدب العربي في عمومه..



#### الهوامش والتذييلات:

١- لقد عرف العرب استلهام التراث مع بداية عصر النهضة العربية الأولى إبّان حكم محمد على بصحد معمد على التربية القرن التاسع عشر؛ غير أن الأوروبين قد عرفوا ذلك قبل هذا التاريخ بكثير, إذ قام أدباء و فنانو عصر النّهضة بفلورنسا, و القرن السادس عشرة و السابع عشرة بالإستناد إلى التراث الإغريقي - الروماني في إطار فلسفة إحيائية...

إن اللَّجوء إلى الإستعارة و الأسطورة هو شكل من أشكال رفض الآخر. حتى وإن كان هذا.
 الآخر فكرة من الماضي يحماها شخص أو فئة أو طبقة..

R.M. Albarès ,Métamorphose du roman : Albin Michel , 1966. p 114.

أنظر :

. Paris

٣- عُرف اتجاه في النقد الأوروبي باسم النقد الأسطوري، يرى في العمل الأدبي و الروائي الذي يستلهم العنا صر التراثية ، نتاجات متكررة لبعض النماذج الأولية و المعادلات الأسطورية الأساسية. و وتستمد " نظرية النماذج الأولية" التي يحمل لواها الناقد و المفكر " نرثرب فراي", جذورها من مدرسة الأنثروبولوجيا المقارنة , و التي كان من مؤلفاتها الأساسية كتاب "الغمس الأهمي "لجيمس فريزر. هذا الكتاب الذي قام يتبع أصول الأنماط الأولية للأساطير و الطقوس مدعيا أن هذه الأنماط تتكرر في ثقافات متباية متباعدة. للمزيد من المعلومات ,راجع ما كتبه : تريفطان تودوروف في نقد الأنماط ربي المامي سويدان على ٢٠ بغداد: دار الشئون الثقافية , العامة ١٩٨٦ . من ص ٣٥-٩٠ .

٤- لقد أضاعت هذه الإشكالية الكثير من الورق و حادت بالرواية العربية الحديثة عن السبيل الموصل إلى إقامة حوار مُخصب مع التراث القصمصي.. in the state of th

 - جمال الغيطاني ,» التراث الدربي بين السابق و الآحق « في الدوحة. دولة قطر:عدد شهر نوفمبر , ١٩٨٥ , ص ٤٢.

٦- لمرجع نفسه, ص ٤٣.

٧- المرجع نفسه, ص ٤٣.

٨- الرجع نفسه, ص ٤٢.

٩- الرجع نفسه , ص ٤٢.

١- الواقع أنّ التسساؤلات الكشيسرة المرتبطة بحسرية الفنان و الروائى منه على وجه الخصوص، تتجاوز الظهرين المذكورين . إلى القيم السائدة وطبيعة العمل الإبداعى ذاته رغبات السلطة و السلطان , مسؤواية المبدع تجاه الجماعة التي ينتمى إليها . المذاهب و الإيديولوجيات , إلى غير ذلك من الأمور التي تحدّ حربة المبدعين ..

للمزيد من المعلومات حول هذا الموضوع , الفن/ الحرية , ارجع إلى ما كتبه: حسن سليمان. حرية الفنّان ط ۲ ,بيروت: دار التنوير للطباعة و ۱۹۸۳ .

۱۱- صدر للغيطاني منذ أن بدأ الكتابة في سنة ١٩٥٩ , العديد من الروايات و المجموعات القصصية , منها على سبيل المثال: الزني بركات (١٩٧٤). وقائع حارة الزعفراني (١٩٧٦). خطط الغيطاني (١٩٨٨). كتاب التجليات " السفر الثاني" (١٩٨٥). كتاب التجليات " السفر الثاني" (١٩٨٥). كتاب التجليات " السفر الثانث" (١٩٨٥)...

G. LUCKACS - , Le Roman Historique .Paris: ed. Payot ,1977. p 276. ناجع ذلك عند: - ۱۲

13– النَّص موضوع المعارضة فى رواية " الزينى بركات "هو حوليات المؤرخ المصرى ابن إياس , المعروفة بـ"بدائم الزهور فى وقائم الدهور "...

١٤- راجع ما كتبت سيزا قاسم في: " المفارقة في القص العربي المعاصر", فصول, مج ٢ عدد
 ٢, القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب, ١٩٨٢. ص ص ١٩٥٣.

 ١٥- هو مصطلح أجنبى استخدمه لأول مرة - حسب سيزا قاسم - الباحث الفرنسى "جيرار جينيت" في سلسلة من المحاضرات كان ألقاها بالقاهرة في سنة ١٩٧٩ .

و قد عرّف حينيت التضمين بأنّه يتمثل فى مجموعة العلاقات التي تربط نصا معينا بكوكبة من النّصوص الأُخرى.

١١- جمال الغيطاني, الزيني بركات.ط ٣, القاهرة: دار المستقبل العربي, ١٩٨٥. ص ٩٩.

١٧ - المصدر نفسه, ص ٧.

١٨- المصدر نفسه, ص ١٠٧.



١٩- يمن إدراج أيضا تجارب كل من "سعد مكاوى" و "عبدالحكيم قاسم" و يحيى الظاهر
 عبد الله " في مصر..على أن لكل من هؤلاء الكتّاب نسفه القولى و الكتابى. و تساؤلاته الخاصة ,
 لكنها في مجملها تعبر عن مرحلة من مراحل الرواية العربية في مصر.

Marthe Robert 21 - , Roman des origines et origines du roman. Paris:ed.Grasset , 1972.p 14. Y

Maurice Blanchot ,dans : les genres du discours , Tzevtan Todorov

Paris:Ed . du seul ,1978.p.44.

جمال الغيطاني. كتاب التجليات. السفر الثالث.القاهرة: دار المستقبل العربي . ١٩٨٦ . ص٧٠.
 ٣٣- محى الدّين بن عربي . كتاب التجليات. كتاب الأسر إلى مقام الأسرى، حيدر آباد الدّكن مطبعة دائرة المعارف العثمانية١٣٦٧. هـ١٩٤٨ . م . ص ٢٠.

## منتدى الأصدقاء

# خفقان وأنسين

## محمد باقى سيدا الجزرى (تركيا)

فى الحسن أحسن بها يا نجيب الأصل خيرات معلومة بالعقل والنقلِ فاسرع إلى بابها يا صاحب العقلِ فعد إلى وعيك كن صاحب الفضل جيزة بلاتها يا داعى الوصلِ يرجوك إعدامه بأمرك العدل مفتون رأيتها بالوصل والفصل سبحان من خلق حسنائی کاملة بریشة من صفحات النقص شحاملة الا سلطان قلبی إن کنت بها جاهدلا فحات قلب المدلا بنورها إذ جلی سیناء بیدتها منصر هی أرضها أوصل سلام جریح سهم أعینها أوصل تحیاتی لحسنائی فاتنسی

...

لا فسرق فى الموت بالرمح أو النصلِ والفصل حرقهما لا فرق فى القتلِ والفصل بعد عشيق محرق النسلِ الفصل منهن حرق الكل بالجهلِ قلب محبيها فى الجبل وفى السهل

الفصل والوصل شيء لا بيلهما الوصل نار تذيب روحي من جسمدي الوصل قرب حميب محرق الروح صل الحبيبات جرق الروح بالعلم إن كانت حمييبتك تلك التي احرقت

# وثائق ملتقى الشعر البديل

عقدت وأدب ونقده في أيام ٨,٧,٦ مارس ٢٠٠٧ ثلاث أمسيات شعرية بعنوان «ملتقى الشعر البديل» شارك فيها نحو ثلاثين شاعرا شابا من شعراء الأجيال الجديدة في الكتابة الشعرية المصرية الراهنة وننشر هنا وثائق هذا الملتقى البديل، وهي بيان الافتتاح ورسائل سعدى يوسف ووبيع سعادة وقؤاد قنديل إلى الملتقى ورسالة احتجاج من الشاعرة نجاة على ثم بيان الشعراء المشاركين.

# البيان الافتتاحي

ألقاه: عبدالمنعم رمضان

إننا في أغلب الأوقات السابقة منا أشتانا متفرقين كنا شرائم ولم يكن هنا، ولكننا فكرنا مرات أن نكون هنا ولكننا لم نفعل ولأن البعض يقول إن أفعالنا هي التي تصنعنا فكرنا في أن نفعل في أن نجتمع ونحتفل بالشعر عبر أمسياتنا فأصبحنا محكومين ومنطلقين من افتراضات بسيطة يمكن أن نصطلع حولها و عليها أن نقبلها ويمكن أن نعدلها.

(1)

ندن الشعراء محكوم علينا بالأخوة والتضامن وكلنا منذ سعدى يوسف وعفيفي مطرحتى رئا التونسى ودون شبهة احتفاء أو مجاملة كلنا متساوون في الدرجة متساوون في العلم ليس بيننا شعراء كبار وشعراء صغار ليس بيننا كهنة وسدنة هذا التصنيف التظيدى والذي يعتمد بابا واسعا عن طبقات الشعراء لا يلزمنا ولا يُزرمنا إنه تصنيف نازل فوق رؤوسنا من سماء لم نعد نؤمن بها نحن كشعراء نميش زمنا واحدا نتجايل نتاخي، نتضامن ونترك لتتاريخ حقا أن يتصرف براحته في شان تصنيفنا نتركه إلى قوانين في الانتخاب الطبيعي التى يجيدها كثيرا ويخطئ فيها أحيانا ونحتفظ بحق ألا نفكر فيما سوف يقرره ذلك الترايخ بعد أن نكمل ربعاً بعد أن نغيب وتذهب ريحنا نحتفظ بحق أن نظل أحرارا أن نعرى رؤوسنا

(٢)

إخوتنا التى نريدها تسمح لنا أن نحب ماضينا وتسمح أن نحب حاضرنا أكثر فلا نعمد إلى إقصاء الماضر بدعوى أنه ما زال ضعيفا ما زال يتاى ويفافىء مازال يتاثر ويعانى ما زال يتعثر فى خطواته بدعوى انه لم يتحقق بعد ولا نعمد إلى تقديم الماضى وتقديسه بدعوى أنه محراب وهيكل وصلاة وكاتدرائية وأنه أكيد ومكتمل منجز وثابتة رؤيته إذا لم نستطع أن نحب حاضرنا أكثر من حبنا لماضينا وحتى أكثر من حبنا لمستطع أن نجعل الحاضر بحرنا الصخاب وأن نجعل الأزمة الأخرى كلها مجرد شواطئ تصلح التأمل للاستجمام إذا لم نستطع أن لنعل لن نستطيع أن نتاخى.

(٣)

نحن منا ليس بصفتنا منبوذين ومطروبين من أماكن اعتقدنا أنها ليست صالعة لنا، وليس بصفتنا خصوما وأعداءا لأماكن اعتقدنا أنها تلق النار علينا نحن هنا لأننا نعرف أن الانتماء يكون بالأم مثلما يكون بالاح وأن تلك الأماكن ليست شرا مخصاً وليست غيرا مخصاً ولأننا لسنا دعاة وهواة في جماعات التكفير لسنا دعاة في أية جماعات لذا فإننا نفكر في ضبط المسافة بيننا وبين تلك الأماكن لن نقترب جدا كيلا نضيع ولن نبتعد جدا كيلا نضيع أيضا ونفكر كذلك في أن ضبط المسافة رغم كل موضوعية تتراءى لنا هو أمر نسبي يختلف من شخص إلى آخر، أمسياتنا كان يجب أن تقوم دائما دون نظر إلى الأخرين هل هم صالعون أم هم فاسدون أمسياتنا كان يجب أن تقوم دائما دون نظر إلى الأخرين هل هم صالعون أم هم هؤد وقد لا نملك ما يملكونه إنهم يملكون الإمكانات والقدرات الهائلة والمراسيم والطفوس وغيرها ولكننا نملك قدرا أكبر بكثير يعوض ما نفتقد من إمكانيات ونملك العق الطلق الذى لم يشرعه لنا أحد سوانا حقنا في تأسيس نشاطنا الأهلى المستقل هذه الأمسيات تاكيد للسعى الحثيث تجاه مسيرتنا أحد مسيرتنا الأكبر من الحربة تجاه نصينا الأكبر من حب الشعر وحب الغير وحب أنفسنا.

(1)

اعتاد المنظمون لغابات الشعر أن يقفوا على أرض مسقوفة نسوا أنها غابات وأن يكون السقف عند الحد الأمن الذي يرونه عند نقطة في الماضى، نقطة تتصرك ببطء لتظل متخلفة كل الوقت عن الحاضر نقطة تؤل كراهيتها للأجيال الجديدة لأن بقاء النظم واستمرارها يتهدد كراهيتها للأجيال الجديدة لأن بقاء النظم واستمرارها يتهدد كثيرا إذا اعترفت بتك الأجيال ونحن كما سبق أن قلنا سنحب أنفسنا عن طريق حبنا لأجيالينا الجديدة سنحرص على تهديدنا لها ليتنا نستطيع أن نعود أطفالا أن نرى العالم سنحرص أن تظل هذه النظم غير آمنة سنحرص على تهديدنا لها ليتنا نستطيع أن نعود أطفالا أن نرى العالم

كأطفال لنهددها أكثر أن نندهش كأطفال لنهددها أكثر وأكثر.

(0)

في كل مرة في كل زمن يتأكد لنا أن القصيدة قد يكتبها الشاعر وكانها فعل مفرط في فربيته وفي كل مرة في كل رمن يتأكد لنا أن القصيدة مسبوقة بجماعية خفية يعكن بتحديق النظر بالعفر والتنقيب بالإنصات إلى خلابانا وقلوبنا أن نراها ونكتشفها وأنها أي القصيدة متبوعة بجماعية ظاهرة نحن في حاجة إليها حتى لا تستطيع أي عاصفة أي إعصار أي ربح أن تقتلعنا كافراد إننا بعد القصيدة في حاجة إلى أن نتضام أن تنتصلم أن ننتصل أن ننتفى أغانينا ذات الوجوه والألسنة التي عدها بعدنا وأن تتشابك أيدينا في حاجة إلى المشي معا دون أن نتجاهل إلى أي حد نحن مختلفون، في حاجة لأن نطفي عيون بعضنا البعض ولنعي أن طريقتا ليس طريقا ولحدا ودون أنا لشيد عامة سندرك كم نحن محتاجون إلى اختلافنا كم نحن محتاجون إلى اجتماعنا

(1)

هذه الأمسيات ولظروف كثيرة منها أنها بداية طريق نتمنى أن نسير فيه ومنها أن ذاكرتنا مشوشة والشعر فيها ليس أبيضاً مثل الحلم ولا أزرقاً مثل السماء ولم يكن حتى أسود مثل الليل إنه هكذا كان يحاول أن يشبهنا ولا يشبهنا وكنا نحاول أن نشبهه ولا نشببه ولظروف أخرى اضطررنا أن نتخفف بعض الشيء من شروط لابد أن نلزم أنفسنا بها إذا استطعنا أن نواصل مثل هذه الأمسيات إذا استطعنا أن يكون لنا بيت الشعر، بيت نتوعد أنفسنا أن يكون بلا جدران ويلا سقف فقط أرضه تشبه أقدامنا ونوره يشبه نيراننا كنا دائما ولأزمنة طويلة محفوفين بغضب البعض بيأس البعض بقرف البعض بلا مبالاة البعض فأثرنا أن نتوسع بعض الشيء في فكرة التمثيل النسبي أثنا التي كنا نعرفها أصبحت مدينة صغيرة لم تعد تتسع لنا جميعا لابد من أن نذهب إليها إما فرادى وإما بتمثيل نسبى كأن يكون الشعراء في كل أمسية أكثر عددا مما نحتمل وتحتمل كل أمسية وكان يكون عددهم في الأخير أقل من عدد الشعراء الذين نحبهم ونتمني مشاركتهم الأساس في سفرنا إلى أثينا أو إثياكا أوطيبة أننا لاننحى تيارا أو جيلًا أو أجيالا أو اتجاهات وعلى الرغم من حرصنا على هذا الأساس فإنه سيظل كل تمثيل نسبي ظالما لنا وظالما لأحلامنا، رمزية ما نفعله هذه الرة تقدمت علينا وسارت أمامنا وجعلتنا مشدودين كأوتار تخشى أن تقطع نأمل أن تكون المرات القادمة ة وخالية من تلك الرمزية أن تكون بغير حاجة إلى تلك الرمزية نأمل أن يقدر الغائبون أننا نعلم استحقاقهم الحضور أنهم حاضرون فعلا غير أن التمثيل الكامل حلم سيغرق سفينتنا قبل أن نصل إلى أثينا أو إيثاكا أوطيبة، السباح الوحيد الذي نتمنى أن يحرسنا من السقوط في الهوية هو ذلك الحب الذي لابد أن ترعاه لابد أن برعانا ساأوليذك كل أمسية ذلك الحب للفعل الأول للسراب الأول للأخطاء الأولى للإنصاف الأول. (Y)

يبقى أن نشكر الكان الذى يستضيفنا لأنه بالمادفة يتيح لنا أن نتحرب من سلطة المنصة قصيدتكم تكره النصات قصيدتكم تحره النصات قصيدتكم تحره عن رفاق لا اتباع وأنتم بشر طيبون أو غير طيبين ولكنكم لستم قادة ومن يتلقون قصائدكم بشر طيبون أو غير طيبين ولكنهم يكملون قصائدكم يؤلفونها ربعا بإعادة بنائها ربعا بالإضافة إليها ربعا بالحذف منها، ربعا بهدمها كلية حول هذه الطاولة كلنا شعراء الذى يقرأ شاعر والذى يستمع شاعر، لن يكون الشعر حكرا على شخص يقف فوقنا بالصادفة نجلس هكذا لتتحقق أخوتنا نجلس هكذا لنكون على قدر أفعالنا لأن البعض يقول: إن أفعالنا هي التي تصنعنا.

#### رسالة سعدى يوسف البديل والمثيل

يا صديقاتي وأصدقائى أهل الأمسيات البديلة كنت سأسعد وأشرف لو شبهدت معكم وبينكم أمسياتكم البدلة.

لكن الظرف الملح ونداء السفر المتمكن نأيا بى عن تلك السعادة وذلك الشرف وإن كنت متأكدا من أننى ساظل معكم وبينكم بصدورة ما يا صديقاتى وأصدقائي.

أمنح نفسى حق أن اعتبر أمسياتكم تطبيقا لأحد أقانيم الفن المقدسة: أقنوم المخالفة.

الفن منطلقا من ضرورته الأولية هو منظومة متكاملة دائبة على تغيير بنى الإنسان وما حولهم.

الفن هو معارضة واقع شائن بواقع مأمول، واقع بديل هو الواقع الذي يشكله الفن ويتشكل هو «أي الفن» فيه جديدا ومختلفا.

الثين أي ما تهادن واصطلح، زائل أن يطل البديل حتى لو كانت إطلالته بادية الشحوب.. ميلاد الجديد هو اللازمة المتالية المتوالية اللازمة التى تقبل علينا لنستقبلها بالتهاليل للمياه التى تصنع الكون يمضى لآخرة البصر البصرة، البحر، يمضى وزورته ورق أو صفيح بلاد سماوية بين أهدابه والمجاذيف.

أن يغرق اليوم مستسلماً للمياه ومستلسماً عشبة في القرار البلاد البعيدة وثابة بالكواسج أين الماء الذي سوف يدركه قبل أن تغرب الشمس؛ لي منزل في البلاد

لی عشیة

واتكاء على صخرة

لى عينان مغمضتان

انتظرنی، إذاً

#### رسالة وديع سعادة

تحية كبيرة إلى «الشعر البديل» الشعر الخارج عن عباءة المؤسسات الرسمية وذهنية التقنين وذهنية إلغاء الأخر وذهنة «أنا نهاية التاريخ».

تعية إلى الشعر الجديد الرافض المتمرد العبثى اللاعب الهازئ رافض الصلاة للأصنام بل محطمها، التمر على القبيلة والخارج عليها الذي له خفة اللعب وجمال العبث والهازئ م الدائقة العامة ومن المصفقيم لخت.

تمية لكم أيها المجتمعون الآن احتفاء بالشعر البديل، لا ليس هو البديل هذا بل الأصيل إنكم تجتفون بأصالتكم الشعرية وليس بما هو بديلها تحتفون بالذات الشعرية التى أصالتها فيها هى وعدم اعتراف الغير بها لا ينقص من أصالتها شيئا.

تحية لكم لأنكم ذاتكم ولستم ظلا لأحد فالذي يكون ظلا يخسر ذاته ولا يربع الشجرة تحية لكم لأنكم الشجرة لا ظل، وعزمى عبدالوهاب الشجرة لا الظل، لأن عبدالنعم رمضان شجرة وليس ظلا، ولأن حلمي سالم شجرة لا ظل، وعناد أبى صالح شجرة لا ظل، وأحد طه شجرة لا ظل، ورنا التونسي شجرة لا ظل.. وليس في مقدوري أن اسمى كل هذه الأشجار لأنها كثيرة فليسامحني من لم أسمه وعدم تسميته لا تنقص من قيمته شيئا.

ورجاء أوصلوا سؤالي إلى الذين يتجاهلونكم أو لا يعترفون بكم: مل يعتقدون أن التاريخ توقف عندهم؟ وهل يعتقدون أن فى الشعر بطاركة ترسم كهنة شعر وإن لم ترسمهم يبقون خارج الكهنوت الشعرى؟ إن كانوا يعتقدون ذلك فهم نقيض الشعر وإن ادعو أنهم شعراء فللشعر شرط أساسى أول لا يكون شعر من دونه وهذا الشرط هو فى الذات وليس على الورق.

واسالوا عبدالمعطى حجازى: هل كان يقبل يوما أن يكون ظلا لسواه أو أن يكون لشعره شرط اعتراف السابقين به؟

واستالها جابر عصدفور عما إذا كانت حدود بين الوظيفة والشعر وإذا كأن على المتورين مثله أن يجعلو «الذوق الخاص» يتحكم بالمناسبات العامة وقولوا له إن وديع سعادة يعرف من عطل أمسيته الشعرية فى المقر الذى يتحكم به حين كنت فى القاهرة عام ٢٠٠٢.

تحية لكم من سيدنى أيها المحتفون فى القاهرة الآن بالشعر الجميل لست أنا البعيد وحدى من يقف معكم من كل أصفاع الأرض هناك شعراء الآن موجودون فى تلويكم.

تحية لكم ولا تنسوا -كما نسى سواكم- أن الشعر الحقيقى ليس الذي يعترف بالحاضر وحده إنما الذي يعترف بالمستقبل أيضا.

ونيع سعادة

### رسالة فؤاد قنديل الشعر النبيل.. في الملتقى البديل

لولا هجمة الأنفلونزا التى تجيد اقتحامى وتكبيلى لكنت أول الحاضرين جميع أمسيات مؤتمر الشعر السعر البديل لعدة أسباب أولها أنى اشتقت للشعر الصافى النافذ العميق المثقف المضمخ بالتجربة والإحساس والدم الجديد والعنفوان والرؤى الجسور والعيون المفتوحة والقلوب الستوفرة على وهج العناق الصادق للحياة. الشعر الذي يعيد إنتاج الواقع ويزلزل الأرض تحت منظومات متكلة من صنع الحمقى والبلهاء والنفعين.

وثانيها: أنى أشعر بالزهو والرضا ويخامرنى إحساس غامض بان ثمة أملا فى التغيير على نحو نبيل وعزيز ينطلق من قدرة وكبرياء وثقة وموهبة وإصرار ومواجهة تليق باصحابها تغيير ينسجه المدلهون بالفن الجميل عبر نسق حضارى رائق ورائع يترفع عن التدنى فى نهج الاختلاف وشكل المعارضة والاحتجاج ويسلك سبل الشرفاء بل إن القائمين به يكبرون ويتسامون إلى ذوى الفعل الإيجابي وفي عيون الحركة الثقافية التي تركن فى أحيانا كثيرة للنعاس الطويل.

ويدلا من إلقاء المجارة أو الفضلات اللفظية على الرسميين والجوقة وغيرهم يقدمون النموذج الرفيع لعطاء حضارى يرفعون خلاله رايات الإبداع والجمال والحب ويرسخون فكرة «البديل» التي يلجأ إليها المقتدرون الواثقون بأصالتهم وجدارتهم بالصدارة فضلا عن عميق الاعتبار.

أحسب دون مبالغة أن كوكبة الرجال المحترمين الذين أعدوا وشاركوا وفكروا وشملوا بالرعاية ذلك الملتقى الخصيب والمسع إلى دجة الإبهار والنجاح بفضل الجسارة والوحدة الفروسية ويدون فنادق أو طائرات أو أضواء مدوية قد وضعوا لبنة مكينة ورائدة لنهج المقاومة الهديد الذى سيصبح مع الأيام ملجأ لكل محتج أو مضتلف وأحسب أيضا دون مبالغة أنه سبيل بالغ التأثير سوف يدفع المنظم لكل مؤتمر أو ندوة أو حتى مؤسسة أن يخشى من الذلل والصور حتى لا يعرى بالرهافة التى اصطنعنا فريق من الشعراء أصغرهم كبير ومثلهم في ربوع مصر مثات يجدر بالمركة الثقافية جميعها أن تقف لهم وتصفق وترفع القبعات إنه الفعل الرمز والفعل الأفعال.

إننى أكاد أشهد الآن بعض ما يجرى في مقبل الأيام استلهاما لهذا الملتقى وفكره وتوجهه وراياته المجنحة والمحلقة في سماوات أتعنى أن معود إلها النمن.

إن هذا الملتقى يعيدنا إلى ما سبق أن دعونا إليه مرارا حتى كدنا نسام من أنفسنا ومن المناح الأسن اللبد بشبكة من العلاقات المتعفنة ولا تصدر عنه فى الأغلب إلا الفقاقيع الملونة التى تلمح كعبون صناعية تفتقد العياة.. يذكرنا هذا الملتقى بدعوتنا إلى المقاومة وصدر المقاومة المثقف ومن يستسلم للسائد المخزى ميت أما المتقف المستسلم فهو خائن.

#### رسالة نجاة على الأصدقاء الشعراء أسعد الله مساءكم

لابد في لابداية أن أشكر الصديقة الغالبة الشاعرة غادة نبيل التي وجهت إلى باسم هذا الملتقي الشعري الدعوة للمشاركة فيه واتصلت بي أكثر من مرة لتقعني بضرورة المشاركة وحددت لي بعد الاتفاق مع منظمي المؤتسر على أن يكون موعد قرآتي في الأمسية الشاللة وأي يوم الشالث والأخير في هذا الملتقي للم علمت بالمصادفة بعد حضوري للملتقي أنها خاضت معارك كي لا يحذف اسمى من قبل أحد من النظمين بل إنها تشاجرت وأصدت على أن يكون اسمى موجودا ضمن الشعراء المشاركين فقامت بكتابته بنفسها للم صعد الشاعر حلمى سالم بنفسه وقام بحذف اسمى، وأخيرا ونتيجة توجيه الإهانة المتعمدة لها ولى أخبرتني وهي منهارة نفسيا في مكاملة تليفونية قرارها بمقاطعة هذا الملتقي.

لا أدرى لم فعلت غادة هذا وخاضت المعارك وهى تعلم علم اليقين أننى لست مهتمة بالصعود إلى المنصات أو بالحضور إلى المؤتمرات تعرف غادة ويعرف آخرون من أصدقاء الجالسين بينكم باننى لم أشغل نفسى بالوجود فى المؤتمرات التى تقيمها المؤسسة الثقافية التى عملت بها ما يزيد عن سنة أعوام دون أن أنخرط فيها ظلم أكن يوما جزءا منها ولم تكن هى جزءا منى ولم أر فى مؤتمراتها سوى نوع من الكرنفال الذى لا يضيف إلى الكتابة الحقيقية وأننى انتقلت الفساد الذى جعل ملتقى القاهرة الشعر العربى مهزلة فعلية لا علاقة لما بالشعر.

وفى العقيقة أن هذه الرسالة لا يمكن أن أوجهها لأحد سوى للمصديق الشاعر عبدالنعم رمضان ربما لأنه هو الوحيد الذى كنت أعتبره طوال ما يزيد عن ست سنوات أباً روحياً لى تعلمت منه الكثير وكنت أراه دائما رمزا للشاعر المحترم الرافض للفساد صاحب المواقف الثورية.

لذا لم أتصبور يوما أن عبدالمنعم رمضان وهو الذى انتقد مثلى موقف لجنة الشعر الذى يتفقد لأبسط قواعد الذوق فى التعامل مع الشعراء من الصديق الشاعر محمود قرنى الذى وجهت إليه الدعوة ثم اعتذرت بحجة أن العدد قد زاد عن الملتقى لأنه اعتبر أن هذا سلوكا معيبا من قبل اللجنة مع أن اللجنة كانت أقل قسوة منه ومن حلمي سالم وأعتذرتو هو ما لم يحدث معى.

لم أتالم من أى شىء فى هذا المؤتمر الجميل الذى جمعنى بأصدقائى الشعراء الذين أحب أن ألقاهم ولا حتى من الشاعر حلمى سالم الذى أقدر كونه أحد أعضاء لجنة الشعر البارزين الذين أفسدوا العياة الثقافية فى مصر أقدر أيضا ضعفه الخاص الذى جعله يوما يعطى للشعراء الموهوبين «أسباب لا علاقة لها بالشعر» درجات ضعيفة ويعطى آخرين أقل منهم شانا ١٠٪ باعتبارهم المبنى مثلا.

أقولها ثانية لم أتألم من أي شيء في هذا المؤتمر الجميل ولا ألوم أحدا سوى صديقي الشاعر عبدالمنعم

رمضان الذى لم أكن موجودة وقت أن أعتذر ولو كنت موجودة لطلبت منه أن يوجه اعتذاره إلى شخص آخر كنت أحبه يكره الفساد مثلى اسمه عبدالمنعم رمضان لكننى للأسف لم أكن موجودة بالفعل ولم انتبه مثل غيرى من الجالسين لتعليق صديقتى الشاعرة غادة نبيل عما حدث من فوضى فى هذا الملتقى ولم أر اللوحة التى كتبت غادة اسمى عليها بإلحاح شديد ولم أر الخط الأسود الذى وضعه حلمى سالم على اسمى وأسماء آخرين.

أقولها ثالثة وأخيرة لم أتألم ولن أتألم فقط أتعنى من صديقى وأبى الروحي الشاعر عبدالمنعم رمضان بعدما يتأمل ما حدث ويتأمل جيدا سلوك صديقه الشاعر حلمى سالم ويتأمل بعض الأسماء المشاركة أن يكف بعدها عن مهاجمة الفساد فى المؤسسة الثقافية وانتقاد جابر عصفور وحجازى فلن يصبح لهذا الهجوم معنى بعد الآن ومع احترامي طبعا لكل الشعراء الجميلين الذين شاركوا في هذا الملتقى أقترح عليك يا صديقى الغالى أن تغير عنوان لمؤتمركم من مؤتمر الشعر البديل إلى الفساد البديل حتى نسمى الأشياء بأسمائها الدقيقة.

#### بيان المشاركين (البيان الختامي)

ألقاه فتحى عبدالله

آن ما نفعله في هذه اللحظة يعود إلى فطرة السلوك الإنساني الأول وهو الاستئناس أى المشاركة مشاركة أبناء الجماعة المختارة لا المفروضة علينا بفعل القوى المتصارعة على المستوى المحلى أو العالمي ويطرائق جديدة ومستحدثة وتلزمنا هذه المشاركة بالحد الأدنى من الاتفاق دون أبوة زائفة أو أخوة لا وجود لها فالوجود المقيقي لكل الأطراف المتصارعة يأتى من الاختلاف والتنوع.

لسنا مع فكرة «ضبط المسافة» لأن جميع عنا صرها في هذه العقب التاريخية موجودة وجودا متخيلا فالمؤسسة تم تفريغها رغم نشاطها الظاهر والمتقفون لم يدركا مسئوليتهم الجديدة وطابعها المين في إطار ما يحدث في العالم من تغيرات فهل على تلك الجماعة الثقافية أن تتحول إلى أداة ضغط على الإدارة السياسية؟ أم أن اللحظة في حالة تخلق وتجتاح إلى بعض الوقت حتى يتم صبياغة عقد جديد بين جميع الأطراف المتصارعة.

إن هذه الروح الجديدة «أو هكذا نريد ونرغب» لا يمكن لها أن تنسجم مع أشكال العمل الموروثة سواء فى المؤسسة وملحدقاتها المتعددة أو الأشكال الشعبية والأهلية مما يدفعنا فى أحيان كثيرة إلى الهروب المؤسسة وملحدقاتها المتعددة أو الأشكال الشعبية والأهلية مما يدفعنا فى أحيان كثيرة إلى الهروب والإحساس بعدم الجدوى خاصة أن الفعل الإنساني المباشر قد بدأ يتجول عن طريق الميديا الحديثة إلى فعل

وهمى تمثيلى ولهذا قعلى الجماعة الشعريّة أن نسعى إلى اقتراح أشكال عمل حديثة تتخلص فيها من وهم «قوة الدولة» وإغراءات الهامش الرومانسى نحن مطالبون كاصحاب إنتاج نوعى تعتاجه الجماعة البشرية سواء أدركت أو لم تدرك إلى أن نقدمه في تغليف «شكل» جديد ولكي يتم هذا علينا أن نقترح:

١- لجنة تشل هذه الروح، وأن تكون هذه اللجنة مختارة بشكل ديمقراطى وأن تكون متنوعة ومتغيرة في كل دورة وأن تتغير الأماكن أيضا ولا يعنى هذا أن حزب التجمع غير مناسب فهو أقرب الأماكن إلى روحنا وإلى الحرية المطلوبة.

٢- أن تضع اللجنة المعايير الواضحة للتمثيل وأن تعلن ذلك في وضوح كامل وأن تستبعد منها كل ما هو شخصي وكل ما هو قائم على المصالح.

٣- ليس في الشعر كل الشعر نمط بديل أو تمثيل لتيار أو جيل أو لكان جغرافي، إنه نشاط ذاتي وإبهذا فهو نسبى وتتفاوت قيمته من شاعر إلى آخر وأنه لازمني يتجاوز الحقب التاريخية وتستمر فاعليته بما يمتلك من معطيات ولهذا لابد أن تحتكم اللجنة إلى القيمة أيا كانت عنا صرها ومكوناتها أو المعايير التي تأتي بها. ومن هنا فإننا نرفض «الملتقى الشعرى بالمجلس الأعلى للثقافة» لا لأن المؤسسة هي التي قامت به وإنما لأنها لم تحتكم إلى الشعر وقوانينه الخاصة ولا نرضى بالمؤتمر البديل» كامـلا لأنه كان رد فعل على سلوك المؤسسة، إننا في حاجة إلى فعل حقيقي قائم بذاته ولذاته.

٤- هناك اقتراح للدورات المقبلة منها أن يكون كل سنة شهور بدلا من العام وإن تصاحبه في كل الأحوال جلسات نقدية يقوم عليها دارسون جدد لم يتورطوا في اللعبة القديمة التى تنتهى في مجملها لآليات تكريس السائد والمرغوب فيه من قبل الجماعات المتصارعة سواء السلطة أو جماعات الضغط أو الجماعات العابرة للثقافات.

٥- أن يصاحب المؤتمر بعض الإصدارات الخاصة به في شكل جريدة أو مجلة صغيرة.

 ٦- أن يكون لهذه الشعرية الجديدة موقع على شبكة الإنترنت ويكون تحت إشراف لجنة خاصة تتابع ما يحدث في المجال الشعري وما به من تطورات.

فى النهاية لا يسعنا إلا أن نتقدم بالشكر والعرفان للشاعرين الصنيقين «حلمى سالم وعبدالمنعم رمضان». ولأصحاب «المحروسة وآفاق» لأنهم أعادوا للشعر فى مصمر درجة المحيوية الأولى التى نرغب أن تستمر فى العقبة اللاحقة.

## «أوراق العمر» بين لويس عوض ورجاء النقاش

### عيد عبد الحليم

أوراق العمر، واحد من أهم ما كتب في فن السيرة الذاتية، نظراً لما طرح فيها من أفكار بجرأة لا يملكها إلا كاتبها د. لويس عوض، الذي قدم فيها نقداً للحياة وللأخرين وللذات أيضاً، ولعلها لُذلك - هي والسيرة الذاتية للروائي المغربي محمد شكري اكثر السير الصادمة للقارئ - للوهلة الأولى - ربما لطبيعة التركيبة الفكرية والعقلية للراوى، وريما للحياة العاصفة التي عاشها الكاتبان.

أما إذا كان القارئ بقامة رجاء النقاش فإن الرؤية تأخذ بعداً اكثر موضوعية لفهم تلك السيرة الإشكالية، وقد كتب النقاش، محموعة من المقالات التي تناول فيها بالنقد والتحليل بعض النقاط التي أخذها على د. لويس عوض بعد إصداره لسيرته عام ١٩٨٩، وقد صدرت القالات مؤخراً عن دار الشروق في كتاب تحت عنوان ، لويس عوض في الميزان،، حيث يرى النقاش أن ،عوض، مرّج بين التاريخ الثقافي والتاريخ السياسي عبر لغة عالية من الصراحة والصدق، وهو مسابه لكتاب ,تربية سلامة موسى، فكلا الكاتبين تعرض لتاريخ مصر الحديث من خلال الكتابة عن حياتهما الشخصية..

وفي كتابه الراصد والكأشف يقدم النقاش، عدة ملاحظات جوهرية حول اوراق العمر،.

اولها: خطأ «لويس» وهو يتحدث عن استقلال مدينة زفتي إبان ثورة ١٩١٩، بقوله إن الذي أعلن هذا الاستقلال هو رزعيم من زعماء الوفد اسمه محمود بسيوني، في حين أن زعيم ثورة زفتى هو ،يوسف أحمد الحندي..

ثانيها: حديثه عن الجنرال يعقوب، والذي تعاون مع الحملة الفرنسية ضد المسريين، فيري لويس أن المصريين كانوا يكرهونه لأنه قبطي فيرد عليه «النشاش، بأن الكره بسبب إنشاء ,يعقوب، لضرقة عسكرية تعاونت مع الضرنسيين لضرب المصريين فهو مكروه لخيانته وليس مكروهاً لديانته.

واول من وصفه بالخيانة هو «الجبرتي، واسماه «يعقوب اللعين» والجبرتي - بالتأكيد - على حد تعبير النقاش ،مؤرخ كبير مسئول لم يعرف عنه التعصب، وربما هذه الجزئية أخذت - كشيراً - من كتاب ،رجاء النقاش، لطبيعة القضية وحساسيتها التي تمامل معها ناقدنا الكبير بثقافة غزيرة وتفنيد الرأى بالرأى من خلال العودة إلى المراجع الموثوق فيها لمعرفة حقيقة هذه الشخصية الخلافية.

ثالثها: مقولة د. عوض بأن ،أحمد شوقي شاعر سخيف ارستقراطي وينافق الجماهير، ويحاول أن يتقرب إليها بالحديث عن أمور تهمهم مثل الدين والاشتراكية، فيرد النقاش بأن ،شوقى أكبر من هذا فهو شاعر القضايا الوطنية والقضايا القومية في الثلث الأول من هذا القرن، وكان شعره غذاءً روحياً رائعاً لأبناء الأمة المربية في كل الأزمات والمواقف الصعبة،.

رابعها: يختلف النقاش مع د. لويس في رأيه حول تحولات بعض الكتاب من الثورية في الفكر والأدب إلى التخلي عن هذه النزعة والكتابة في الموضوعات الرائجة وخاصة الموضوعات الدينية مثلما فعل د. طه حسين ود. محمد حسين هيكل، والنين وصفهم د. لويس بأن هذه التحولات ,زندقة فكرية, فيشير ,رجاء, إلى أن هؤلاء الكتاب والمفكرين لم يتراجعوا عما بداوه من دعوات تجديدية وثورية لمجرد أنهم كتبوا في الإسلام، فقد كانت كتاباتهم الإسلامية تأكيداً لدعوتهم التجديدية وتدعيماً لكل ما نادوا به من تطور حضاري في المجتمع. خامسها؛ وصف د. لويس لأم كلثوم بـ اللغنية الليونيرة، التي تغني للاشتراكية فيرد عليه النقاش قائلاً: "أم كِلثوم فلاحة عربية مصرية ولدت سنة ١٨٩٨، في بيئة فقيرة وأسرة فقيرة، هذه المراة الفلاحة البسيطة شقت

ورغم هذه المؤاخذات على ،أوراق العمر، فإن ،رجاء النقاش، يعرف - بعين الناقد المحترف - القيمة الفكرية الصاحب الأوراق فنراه يقول في مقدمته ,وهذا الاختلاف لم يمنعني من الاعتراف للدكتور لويس عوض بمكانته ودوره الكبير المؤشر في الفكر العربي الحديث..

ومن اللفتات الطيبة في هذا الكتاب أن النقاش يهديه إلى الدكتور رمسيس عوض الشقيق الأصغر للويس والذي هاجمه في ،أوراق العمر، بقسوة وبأوصاف صعبة.

وهذا ليس غريباً على أرجاء النقاش، الكاتب الضمير كما وصفه الراحل صلاح عبد الصبور.

طريقها إلى القمة بالجهد والعرق والوهبة..



# يعلن مجلس أمناء ورستها والمالغ والعراب والمالط والمالط والمالط والمالية والمعالية

فتح باب الترشيح لجوائز المؤسسة

# في دور تها الحادية عشرة

الكويت/ أكتوبر ٢٠٠٨

#### فروع الجائزة وشروطها:

#### ١ - جائزة الإبداع في نقد الشعر : وقيمتها (أربعون ألف دولار)

- تمنح لأحد نقاد الشعر أو دارسيه المتميزين ممن قدموا في دراساتهم إضافة مهمة في تحليل النصوص الشعرية ، أو رؤية جديدة لظاهرة شعرية محددة قائمة على أسس علمية .
- يحدد المتقدم المؤلّف الذي يرشحه لنيل الجائزة وله أن يرسل باقي مؤلَّفاته للاستئناس .
- يشترط في المؤلَّفات المرشحة ألا تكون من رسائل الماجستير أو الدكتوراه ، وألا يكون قد مضى على صدور أحدثها أكثر من عشر سنوات تنتهي في ٣١/ ١٠/٧٠١م .

#### ٢ - جائزة أفضل ديوان شعر : وقيمتها (عشرون ألف دولار)

- تمنح لصاحب أفضل ديوان شعر صدر خلال خمس سنوات تنتهی فی ۳۱/ ۲۰۰۷ .
- للمتسابق أن يتقدم بديوان واحد فقط على أن يكون الديوان منشوراً .
- ٣ جائزة أفضل قصيدة : وقيمتها (عشرة آلاف دولار) - تمنح لصاحب أفضل قصيدة منشورة في إحدى المجلات الأدبية أو
- الصحف أو الدواوين الشعرية أو في كتاب مستقل خلال عامين ينتهيان في ۳۱/ ۱۰ / ۲۰۰۷ .
- يحق للمتسابق أن يتقدم بقصيدة واحدة فقط على أن يرفق بها الأصل المنشور ، ولاتقبل القصائد المنشورة في نشرات إعلانية أو دعائية

٧ - لا يجوز لمن سبق له الفوز بأي جائزة عربية أن يتقدم إلى الفرع الفائز

به قبل مضى خمس سنوات على فوزه ، على أن يتقدم بعمل آخر

غير الذي فازبه ، وعلى المتقدم أن ينص في خطاب الترشيح على أن

العمل المتقدم به لم يسبق له الفوز بأي جائزة عربية ، وفي حال ثبوت

٨ - لا يحق لمن أسهم في تحكيم جوائز المؤسسة التقدم إلى المسأبقة في

٩ - المؤسسة غير ملزمة بإعادة الأعمال المقدمة إلى المسابقة ، ويحق

• ١ - آخر موعد للتقدم إلى فروع الجوائز هو نهاية يوم ٣٠ نوفمبر ٢٠٠٧ .

١١ - تعلن النتائج في النصف الثاني من عام ٢٠٠٨ ، وقورَع الجوائز في

للمؤسسة إعادة نشر القصائد الفائزة ، ومختارات من أعمال الفائزين .

أي فرع قبل مرور دورتين من تاريخ مشاركته في التحكيم .

العكس فللمؤسسة الحق في إلغاء نتيجة المتقدم .

#### الجائزة التكريمية للإبداع الشعري: وقيمتها (خمسون ألف دولار)

تمنح لشاعر أسهم في إثراء حركة الشعر العربي، وهي جائزة لا تخضع للتحكيم بل لألية خاصة يضعها ويشرف على تنفيذها رئيس مجلس الأمناء، والمخولون بالترشيح هم أعضاء مجلس أمناء المؤسسة فقط.

- ١ يقبل النتاج المقدم باللغة العربية الفصحي فقط.
- ٣ على المتقدم أن يرسل ثماني نسخ من النتاج المتقدم به لنيل الجائزة .
- ٥ يرسل المتقدم خطاباً مباشراً إلى المؤسسة يذكر فيه رغبته في الترشيح لأحد فروع الجائزة ويحدد فيه النتاج الذي يتقدم به للمسابقة ، ويمكن للجامعات والمؤسسات الثقافية الحكومية والأهلية أن تتقدم بترشيح من
- ٦ يرسل المتقدم سيرة ذاتية وعلمية له مستقلة عن خطاب الترشيح تشتمل على : اسم الشهرة ، الاسم الكامل الوارد في وثيقة السفر ، تاريخ الميلاد ومكانه ، العنوان البريدي ، رقم الهاتف ، إنتاجه الإبداعي ، ثلاث صور فوتوغرافية حديثة (١٠ اسم ×١٥ اسم) ع

### ٢ - للمتقدم أن يتقدم إلى فرع واحد من فروع الجائزة فقط.

# ٤ - لا يقبل النتاج الذي يشترك فيه أكثر من شخص واحد 🧖

ترغب ، مع ضرورة إرفاق موافقة اللرشح خطياً على ذلك

## المراس المن العام للمؤسسة باسم السيد الأمين العام للمؤسسة باسم السيد الأمين العام للمؤسسة

المقاهرة: ص. ب٩٠٥ الدقى ١٢٣١١ الجيزة - ج.م.ع، هاتف: ٣٠٣٠٧٨٨ فاكس: ٣٠٢٧٣٣٥ (٢٠٠٠)

حفل عام يقام في شهر أكتوبر من العام نفسه .

تونس: ص.ب١٠٧ تونسس ١٠٠٠ - تلفاكس: ٧١٣٢٨٩٠٣ (٠٠٢١٦) الكويت: ص.ب٩٩٥ الصفاة ١٣٠٠ الكويت - هاف: ٦٨٦ - ٢٤ ١٥١٧٢ ، فاكس: ٢٤٥٥٠٣٩ (٥٠٩٦٠) E-mail:Kw@albabtainprize.org

الأمل للطباعة والنشر

التحكيم يعرض التاج المقدم على لجان تحكيم من

المتخصصين في فروع الجائزة ، بعد التأكد من

مطابقته للشروط المعلنة ، وقرارات اللجنة نهاثية

بعداعت مادها من معلس الأمناء .